

## ۵ تبعید بابل (۵۳۸ - ۵۸۷ ق.م.)

جولای ۵۸۷: پس از محاصره یکساله، ارتش نبوکدنصر پادشاه بابل، اورشلیم را فتح کرد. این پایان حکومت یهودا بود.



خاو بالدار با سر انسان  
آشور (قرن هشتم)

### ده سال دیوانگی. ۵۸۷-۵۹۷

نبوکدنصر قبل از سال ۵۹۷ ق.م. اورشلیم را تصرف کرده بود. در آن زمان او خراج قابل توجهی وضع کرد، برخی از ساکنین (از جمله حزقيال نبی) را تبعید کرد و پادشاه دست نشانده‌ای برای آنجا تعیین نمود.

احتمالاً این امید وجود داشته که این ماجرا درس خوبی به مردم بدهد. ولی قوم، تحت رهبری انبیای کذبه که خیالات باطل خود را می‌پروراندند و مردم را متقاعد می‌کردند که همه این وقایع بد موقعی هستند، ده سال دیوانگی را تجربه کردند. آنها با بی‌خيالی زندگی می‌کردند و با مصر علیه بابلیان متحد شدند.

در اورشلیم، ارمیای نبی درباره لزوم تسليم به بابلیان موعظه می‌کرد. از نظر او نکته اساسی آزادی یا تابعیت سیاسی ملت نبود، بلکه عدالت و آزادی روحانی قوم، خدمت به خدا و اعمال صالحه بود. صدای ارمیا که خائن به کشور نامیده می‌شد، در مخزن بزرگ پر از گلی که او را به درون آن افکنندند، خاموش شد.

در بابل نیز، حزقيال با هم وطنانش که همراه او تبعید شده بودند، به همین طریق سخن می‌گفت، ولی نتیجه‌ای نداشت. آنها مخفیانه مشغول ساختن بیرق هایی بودند تا بدین وسیله به برادرانشان که تصور می‌شد برای آزاد کردن



شایی یک زیگورات  
تصویر می‌شود برج بابل به این  
شکل بوده است

آنان خواهند آمد، خوش آمد گویند. در سال ۵۸۷، تبعیدیان شاهد آمدن برادرانشان شدند - حداقل آنانی که به شمشیر کشته نشده بودند - ولی این برادران نیامده بودند تا رهایی دهند، بلکه طنابهای به دور گردن داشتند و خسته و درمانده از ۱۵۰۰ کیلومتر راه پیمایی، در عقب پادشاه خود قدم برمهی داشتند؛ پادشاهی که چشمانش را درآورده بودند و آخرین تصویری که در حدقهٔ خالی چشمانش نقش بسته بود، صحنهٔ گردن زدن پسرانش بود.

### معجزه تبعید

قوم همه آنچه را که زندگیشان را تشکیل می‌داد، از دست داده بودند، یعنی:

- سرزمین، که نشانهٔ عینی برکت خدا به قوم خود بود.
- پادشاه، که به واسطهٔ او خدا این برکت را می‌داد، و ضامن وحدت مردم و نمایندهٔ آنان در برابر خدا بود.
- هیکل، که مکان حضور الهی بود.

در وهلهٔ آخر، اسرائیل حتی خدای خود را از دست داده بود. در این زمان تصور می‌شد که هر کشوری توسط خدای ملی خود، که قدرت دهندهٔ ارتش آن کشور بود، محافظت می‌شود. پس خدای اسرائیل، از مردوک خدای بابل شکست خورده بود، و هیچ کس به خدای شکست خورده خدمت نمی‌کرد.

معجزه بزرگ تبعید این بود که به جای از بین بردن ایمان اسرائیل، این مصیبت ایمان آنها را مت حول و پاک کرد. این معجزه به موهبت وجود انبیایی چون حزقيال و یکی از شاگردان اشعیا که به عنوان اشعیای ثانی شناخته می‌شود، و کاهنان صورت گرفت: اینان مردم را وادار کردند که سنت‌های خود را باز بخوانند تا در آنها بنیانی برای امید خود بیابند. آنها با هم، روش جدید و روحانی تری برای زندگی از روی ایمان خود یافتنند. هیکل و قربانی‌ها به گذشته تعلق داشت. اما دست‌کم می‌توانستند در روزهای سیت جمع شوند تا خدا را بپرسند و بر کلام او تفکر کنند. دیگر پادشاه وجود نداشت. اما آیا خدا تنها پادشاه حقیقی اسرائیل نبود؟ سرزمین از دست رفته بود. اما ختنهٔ جسم می‌توانست نشان دهندهٔ مرزهای یک حکومت با ابعاد روحانی باشد. به این ترتیب، در دوران تبعید، آنچه که به نام یهودیت (Judaism) شناخته می‌شود به وجود آمد، یعنی یک روش زندگی بر اساس مذهب یهودی که همان است که در زمان عیسی و در زمان خود ما وجود دارد.

### نزد نهرهای بابل...

يهودیان تبعیدی چه وضعیتی داشتند؟ پاسخ به این پرسش چندان آسان نیست. قوم ضربهٔ روانی و اخلاقی وحشتناکی را تحمل کرده و در معرض رنج‌های جسمانی نیز قرار گرفته بودند. در آن دوره،

تصرف یک شهر و تبعید ساکنین بدان معنی بود که زنان را مورد تجاوز قرار می‌دادند، کودکان را به صخره‌ها می‌کوییدند، جنگ جویان را به چهارمیخ می‌کشیدند یا زنده زنده می‌سوزانند، چشم‌ها را از حدقه در می‌آورند و سرها را می‌بریدند. می‌توانیم انعکاسی از این رنج را در مز ۱۳۷ بخوانیم. ولی نباید تصویر کنیم که در اردوگاه اسرا در بابل نیز زندگی به همین نحو بود. یهودیان از آزادی نسبی برخوردار بودند (گرچه از کار اجباری مستثنی نبودند) و حرقیال می‌توانست آزادانه هموطنان خود را که به کشاورزی می‌پرداختند، ملاقات کند. در پایان تبعید، برخی از آنان ترجیح دادند که در بابل بمانند، جایی که در آن گروه مهم و موفقی تشکیل دادند. از آرشیوهای بانک «موراشو»<sup>۱</sup> در نیپور<sup>۲</sup> (جنوب بابل) چنین بر می‌آید که یک قرن پس از تبعید، تعدادی از یهودیان حساب‌های قابل توجهی در آنجا داشته‌اند.

یهودیان تحت تأثیر شهر بابل و سنت‌های آن قرار گرفته بودند. این شهر به شکل مریع پهناوری بود که حدود ۱۳ کیلومتر مریع وسعت داشت و رود فرات از میان آن می‌گذشت. دروازه «ایشتار»<sup>۳</sup> که با آجرهای لعابی چند رنگ مزین شده بود، به سوی جاده مقامس باز می‌شد که در طرفین آن معابد قرار داشت و در میانشان زیگورات<sup>۴</sup> (نوعی برج که پله مانند است) سر به آسمان برافراشته بود. این همان برج بابل بود. همه ساله در جشن آغاز سال، مردم به سرودن اشعار بزرگ (انوما الیش<sup>۵</sup>، یعنی حماسه‌گیل‌گیش) گوش فرامی‌دادند. این اشعار حاکی از آفرینش جهان به دست مردوک خدای بابل، و نجات بشریت از طوفان به دست خدای (آآ) بودند. آنان به اندیشه‌های حکیمان درباره وضعیت انسان پی بردن. به این ترتیب، یهودیان در تماس با طرز تفکری بودند که در خاورمیانه متداول بود و این موضوع آشکارا به اندیشه‌آن کمک کرده است.

### کورش «ماشیح»

در ۲۹ اکتبر ۵۳۹، کورش بدون جنگ و خونریزی شهر بابل را به تصرف خود در آورد، و این احتمالاً قدردانی به خاطر کمک خود بابلی‌ها بوده که از بی‌لیاقتی پادشاهان نبونید<sup>۶</sup> به خشم آمده بودند.

کورش پادشاه کوچک ایالت پارس بود یعنی یکی از ایالات امپراتوری ماد که به سوی شمال و شرق بابل گستردۀ بود. در سال ۵۵۰ قدرت را در ماد به دست گرفت، و برای به چنگ آوردن گنج‌های افسانه‌ای کروسوس<sup>۷</sup> پادشاه تا آسیای صغیر پیش رفت و به بابل بازگشت. تبعیدیان یهودی و اشعیای ثانی با اشتیاق قیام شگفت‌آور کورش را دنبال می‌کردند؛ آیا این همان مردی نبود که خدا برگزیده و مسح کرده بود (ماشیح<sup>۸</sup> به زبان عبری) تا آنان را آزاد کند؟

Ishtar -۳

Nabonidus -۶

Nippur -۲

Enuma- Elish -۵

Murashu -۱

Ziggurat -۴

Messia -۸

Croesus -۷

ولی در واقع در سال ۵۳۸، کورش در اکباتان، پایتخت دور دست تابستانی خود، فرمانی را امضا کرد که به موجب آن به یهودیان اجازه می‌داد به کشور خود بازگردند. او حتی خسارت جنگی فراوانی به آنان پرداخت تا کشورشان را بازسازی کنند. آیا این به خاطر خیرخواهی ذاتی او بود یا ناشی از حساسیت سیاسی؟ کورش در واقع می‌خواست ملت یهود، که سنگر پیشرفته امپراتوری در جهت مصر بود، کاملاً مرید او باشند. انگیزه او هرچه می‌خواست باشد، برای یهودیان این به معنای پایان یافتن کابوسشان بود، و در آن موقع افراد زیادی به «سرزمین» بازگشتند.

### فعالیت ادبی

يهودیان همه چیز را از دست داده بودند. هیچ چیز برایشان باقی نمانده بود مگر سنت‌هایشان. پس شروع کردند که آنها را با دقت زیاد بازخوانند.

حرقیال نبی و اشعیای ثانی، یکی در آغاز و دیگری در پایان دوران تبعید موعظه می‌کردند. کاهنان مجموعه‌های قوانین را، که در اوخر دوران سلطنت در اورشلیم نوشته شده بودند یعنی قانون تقدیس<sup>۱</sup> (لاو ۲۶-۱۷) دوباره گردآوری کردند. این قوانین که پس از بازگشت از تبعید بر تعدادشان افروده شده بود، کتاب «لاویان» را تشکیل دادند.

بیش از هر چیز، کاهنان برای حفظ ایمان و امید در میان مردم، بار دیگر پیدایش قوم را به آنان یادآوری کردند. این بازخوانی تاریخ به نام سنت «کهانتی» شناخته می‌شود، و چهارمین سنتی است که کتب پنجگانه را تشکیل می‌دهد. پس همه عناصر کتب پنجگانه کامل شده بودند، تنها کار باقی مانده این بود که آنها را در یک کتاب واحد جمع آوری کنند. در سال ۴۰۰ ق.م. این کار نیز انجام گرفت.

مصطفیت‌ها، رنج‌ها و نیز تماس با شیوه تفکر بابلی و پارسی، حکیمان اسرائیل را بر آن داشت تا تفکر عمیق‌تری درباره وضعیت انسان داشته باشند. در قرون بعد از تبعید، این تفکرات در آثاری چون کتاب ایوب، به اوج خود رسید.

به آسانی می‌توان تصور کرد که دعاهای ایمانداران نیز لحن تازه‌ای به خود گرفت. در آن زمان، مزمیری (مثل ۱۳۷ یا ۴۴، ۸۰، ۸۹) به عنوان درخواست‌هایی از خدای حافظ ایمان سروده می‌شد.

در اورشلیم، برخی از یهودیان که از تبعید جان سالم بدر برده بودند، اندوه خود را در کتاب «مراٹی»<sup>۲</sup> منعکس کردند که به اشتباه به ارمیا نسبت داده می‌شود.

## انبیای دوران تبعید

### حزقيال

حزقيال جزو اولین گروهی بود که در سال ۵۹۷ تبعید شد. به مدت ده سال، پیام او در بابل با پیام ارمیا، که در اورشلیم باقی ماند، هماهنگ بود: او قوم خدا (حزق ۲۴-۳) و امت‌ها (حزق ۳۲-۲۵) را به خاطر اعمال شریرانه شان سرزنش می‌کرد.

پس از سال ۵۸۷، هنگامی که مصیبت فرارسید و مردم همه امیدشان را از دست داده بودند، موعظات او به پیام امید تبدیل شد: خدا قوم خود را باز خواهد آورد (حزق ۳۹-۳۳). حزقيال به اندازه‌ای از این موضوع اطمینان داشت که با افعال زمان آینده، اورشلیم آینده را که به دست خدا تغییر می‌یافتد، توصیف کرد (۴۰-۴۸).

### شخصیتی گیج کننده

حزقيال به هیچ کس دیگری نمی‌ماند. او نیز هم چون پیشینیانش رویاهای دارد، اما رویاهای او گیج کننده است: برای مثال ماجراهی دعوت او را در باب اول بخوانید. او کارهای نبوتی می‌کند، اما گاهی این کارها خارج از میزان قبول عامه هستند: به بابهای ۴-۵ مراجعه کنید. برخی از قسمت‌های تمثیلهای او، حتی یک سرباز را نیز به خجالت وامی دارد- پس بابهای ۱۶ یا ۲۳ را نخوانید! به هر حال، به وسیله همین افرادی بودن است که حزقيال آن گونه که می‌خواهد بر دیگران تأثیر می‌گذارد، و در صورت تمایل، می‌تواند به شاعری بزرگ تبدیل شود: به فریاد او علیه رئیس مملکت صور (باب ۲۸) توجه کنید. آن را با پید ۳-۲ مقایسه کنید: متوجه خواهید شد که این دو متن، به شیوه‌های متفاوت، روایات اساطیری یکسانی را به کار می‌برند.

### پدر یهودیت

پیام حزقيال بنیان یهودیت را تشکیل داد، یعنی به روش یهودی زندگی کردن در حضور خدا و با دیگران، به صورتی که پس از تبعید شکل گرفت.

حزقيال احساس زنده‌ای از قدوسیت خدا دارد و می‌خواهد این احساس با همه وجود انسان ابراز شود. و به این جهت از آنجا که یک کاهن است، اهمیت زیادی برای تشریفات و سنت‌ها قائل می‌شود. به این ترتیب او از «قانون تقدس» (لاو ۱۷-۲۶)، که به دست کاهنان اورشلیم پیش از تبعید بوجود آمده، الهام می‌گیرد (به صفحه ۱۲۴ مراجعه کنید).

ارمیا بر جنبه باطنی مذهب تأکید داشت؛ آرمان‌های او به تقوای مسکینان خدا کمک می‌کرد. خطری که در اینجا وجود داشت این بود که مذهب ممکن بود از زندگی روزمره جدا شود. او درباره

یک مذهب درونگر نیز موعظه می‌کند: این ایمان باید از طریق بدن و در مراسم اعتراف شود. خطر آن در این است که مردم تشریفات را اجرا می‌کنند بدون این که دلشان در کاری که می‌کنند باشد.

### متونی از کتاب حزقيال

حضرور مقدس خدا/

خدا در هیکل حضور داشت. ولی، قبل از همه ناتان (۲-سمو۷، به صفحه ۷۴ مراجعه کنید) و به دنبال او انبیای دیگر در کرده بودند که خدا نمی‌خواهد به صورت مادی در مکانی ساکن شود، بلکه به صورت روحانی و در میان قومی ایماندار، حزقيال که در اسارت به سر می‌برد، نشان می‌دهد که چگونه این امر، در شخص خود او، جامهً عمل می‌پوشد.

آیات زیر را به ترتیب بخوانید، حرق ۳:۹؛ ۱۰:۵-۴؛ ۱۱:۲۲-۲۳؛ سپس حرق ۱؛ و بالاخره حرق ۳۷:۳۷-۲۶؛ ۱:۴-۲:۲۸. حزقيال می‌کوشد به وسیله این تصاویر عجیب چه چیزی بگوید؟ خدا در کجا حاضر است؟ چگونه؟ (شاید لوفا هنگامی که صعود عیسی را بر کوهی مشرف به مشرق، یعنی کوه زیتون، توصیف می‌کند، حرق ۱۱:۲۳ را در نظر داشته است).

من شبان نیکو هستم. حرق ۳۷:۳۴-۱۵:۳۷.

شبانان مردم چه کسانی هستند؟ آنان چگونه رفتار کرده اند؟ چه کسی شبان حقیقی خواهد بود؟ عیسی از این متون الهام گرفته بود (مت ۱۸:۱۰-۱۴؛ لو ۱۵:۱۰-۷؛ یو ۱۰). شبان کیست؟ این مطلب چه قدرت و اهمیتی به سخنان عیسی می‌دهد؟

اینک همه چیز را تازه می‌کنم. حرق ۱۱-۱:۳۷؛ ۱:۳۷-۱۴.

مردم در تبعید هستند و در یأس به سرمی برند؛ آنها شیوه لاسه‌های کهنه‌ای هستند که در آفتاب خشک می‌شوند... خدا در رویای باب ۳۷ چه چیزی را اعلام می‌کند؟ خدا بواسطه کلامش قوم خود را بازمی‌آفریند و به وسیله روحش به آنان حیات می‌بخشد. این مطلب چه پیامی برای مسیحیان امروزی دارد؟ حرق ۳۶:۱۶-۱:۴۷. روح چه می‌کند؟ از کجا صادر می‌شود؟ از ۳۱:۳۱، ۳۴-۳۱، این مطلب را روشن تر می‌کند: چگونه؟ این متون، در درک یو ۷:۳۷-۳۹؛ ۱۹:۳۴؛ یا غالباً ۲۲-۲۵، چه کمکی به ما می‌کنند؟

اشعیای ثانی. «صدای ندا کننده». اشعیا ۴۰-۵۵

در اینجا به چیز شگفت‌انگیزی برمی‌خوریم. در تبعید بودن، مورد تمسخر و تحقیر قرار گرفتن،

همه چیز را از دست دادن، بدون امید رنج بردن، کارگری بیگانه بودن... و در عین حال، سراییدن درباره خدایی که معجزه می‌کند، آن هم با صدایی که چنان متلاعده کننده است که امید را برای همه قوم به ارمغان می‌آورد.

این شاگرد اشعا، که در پس مأموریت خود مخفی می‌شود و تنها خود را «صدای ندا کننده‌ای» می‌نامد، از کجا چنین قدرتی را به دست آورده است؟ در ایمانش به خدا. خدا همواره همان خدایی است که در خروج «ما را از خانه برده بیرون آورد»، پس او هنوز هم می‌تواند ما را آزاد کند. او قدرت این کار را دارد، چون آفریننده است. و این کار را خواهد کرد، چون امین است و ما را بیشتر از یک مادر دوست دارد. پیش از مطالعه یک متن مهم، بیایید برخی از مضامین اصلی این نبی پُر جنب و جوش را مشخص کنیم.

### انجیل

سه بار این مژده یا انجیل به گوش می‌رسد که خدا بالاخره ملکوت خود را برقرار خواهد کرد، خود را به عنوان پادشاه حقیقی نشان خواهد داد، و شرارت و رنج و بی‌عدالتی را نابود خواهد نمود (۹:۴۰؛ ۲۷:۴۱؛ ۷:۵۲ و نیز به ۳:۳۵-۶ که مربوط به همین دوره است مراجعه کنید). عیسی با انجام معجزات و اعلام «خوشابه حالها» اعلام می‌کند که این مژده در او و قوع پیوسته: مسکینان شادمان خواهند شد، چون از حالا به بعد دوران فقر آنان به پایان رسیده است.

رحمت خدا. ۱۶-۱۴:۴۹؛ ۷-۱:۴۳.

این قسمت یکی از زیباترین سخنانی است که درباره محبت خدا گفته شده: خدایی که احساسات او نسبت به ما چون احساسات عمیق مادرانه است.

### خروج جدید

رهایی قوم به عنوان واقعه‌ای فوق العاده تر از خروج مصر تلقی می‌شود. به عنوان مثال، به ۳:۴۰؛ ۱۷:۴۱؛ ۲۰-۱۷:۴۳؛ ۲۳-۲۰:۴۳؛ ۲۱:۴۴؛ ۲۲-۲۱:۴۸؛ ۲۲-۱۷:۴۱ مراجعه کنید. مسیحیان اولیه زندگی مسیح و زندگی خود را در پرتو خروج تعبیر می‌کردند (اگر کتاب مقدس شما دارای یادداشت‌هایی در حاشیه است، به آنها مراجعه کنید).

### کورش ماشیح

در اینجا به نمونه خوبی از تعبیر تاریخ بر می‌خوریم. کورش به خاطر بزرگ جلوه دادن خود بابل را

فتح می‌کند. خود او این کار را به عنوان دعوتی از سوی مردوك، خدای بابل، تلقی می‌کند (به چهار چوب مقابل توجه کنید). از نظر اشعیا، این خدای اسرائیل است که کورش را فراخوانده و مسح کرده است (۱:۴۱؛ ۵-۱:۲۵؛ ۲۹-۲۵؛ ۷-۵:۴۲؛ ۲۸-۲۷:۴۴؛ ۶-۱:۴۵؛ ۱۳-۱۱:۴۸؛ ۱۲-۱۲:۱۸). تنها و تنها ایمان است که به ما این امکان را می‌دهد که مفهوم واقعی را دریابیم.

### خادم خدا. اشعا ۵۲:۱۳-۵۳:۱۲

این قسمت نقطه اوج پیام است. در مورد چگونگی تعبیر آن اختلاف نظرهای وجود دارد. برای شروع، به کسانی که سخن می‌گویند توجه کنید. خدا جلالی را که در انتظار خادم اوست، اعلام می‌کند (۱۳:۵۲؛ ۱۵-۱۳:۵۲). امت‌هایی که به این خادم جفا کرده‌اند، شگفت زده شده و به خطاهایشان اعتراف می‌کنند (۶-۱:۵۳).

نبی بر سرنوشت این خادم، قربانی بی‌گناهی که کشته شده است تفکر می‌کند (۹-۷:۵۳). و سپس دعا می‌کند:

«اما خداوند را پسندآمد که اورا مضروب نموده به دردها مبتلا سازد. چون جان اورا قربانی گناه ساخت، آن‌گاه ذریت خود را خواهد دید و عمر او دراز خواهد شد و مسیرت خداوند در دست او می‌سر خواهد بود».

- خدا این دعا را می‌شنود. ۱۱-۱۲:۵۳

احتمالاً این خادم سهیل قوم اسرائیل است که تحقیر شده، مورد تمسخر قرار گرفته و محکوم به مرگ شده است. آنها دچار مصیبت شده و قادر به انجام هیچ کاری نبودند مگر اینکه سعی کنند مفهوم این مصیبت را درک کنند. (دوباره به قسمت «خدا شما را تنبیه خواهد کرد...» صفحه ۱۱۳ مراجعه کنید).

وضعیت مرگ این خادم چگونه تغییر می‌یابد؟ نتیجه نهایی چیست؟ چرا؟ (به دو جنبه طرز برخورد خادم و عمل خدا توجه کنید).

این خادم در درک شخصیت عیسی، به مسیحیان اولیه کمک فراوانی کرد. به شما چه کمکی در درک معنای موارد زیر می‌کند؟

مأموریت مسیح (۱۲:۵۳).

مرگ او به خاطر بسیاری (مر ۱۰:۴۵؛ روم ۴:۲۵؛ ۲۵:۴؛ روایات شام آخر؛ مت ۲۶:۲۸؛ مرقس، لوقا). راز عید قیام (فی ۲:۶-۱۱ را بخوانید).

این مطلب در فهمیدن مفهوم زندگی خودمان چه کمکی به ما می‌کند؟

### كتيبة کورش

بر روی یک استوانه گلی که در بابل کشف شده، کورش تعبیر خود را از وقایع اعلام می کند: «مردوک، خداوند بزرگ (بابل)، و محافظ قوم خود، با شادمانی اعمال نیک کورش را مشاهده کرد و به او امر کرد تا به شهر مردوک، یعنی بابل، لشکر کشی کند. او کورش را واداشت تا راه بابل را در پیش گیرد و در این راه هم چون دوستی واقعی در کنار کورش بود. مردوک موجب شد که کورش، بدون جنگ، وارد شهر او بابل شود».

## لا ویان

این کتاب، کتابی حیرت آور و مملو از تابوهای<sup>۱</sup> جنسی و خون است! ولی خواندن آن احتیاج به شجاعت دارد: کتاب پر از تکرارهای مداوم، دارای لحنی یکنواخت و مقررات عجیب و مغلطه آمیز است- گویی همه چیز برای متصرف کردن ما مهیا است. ولی با این همه ...

### ما به رسوم نیاز داریم

از آنجا که ما موجوداتی جسمانی هستیم، احساسات خود را بواسطه اعمال خاصی ابراز می کنیم. خانواده ای را در نظر بگیرید که پیش از یک میهمانی شام میز غذا را می چینند؛ همه چیز بر طبق الگویی ثابت، عین سنت انجام می گیرد، ولی این روشی است که به وسیله آن به دوستانمان نشان می دهیم که از دیدار آنها خوشحالیم. در عین حال، خطری نیز در تشریفات صرف وجود دارد: پیشخدمتی که در یک رستوران میز غذا را می چیند، ممکن است این کار را در کمال بی تفاوتی انجام دهد.

هنگامی که آماده می شویم تا با خدا ملاقات کنیم نیز به رسوم نیازمندیم. همان طور که روباه در کتاب سنت اگزوپری<sup>۲</sup> به شازده کوچولو گفت، این روشی است برای آراستن قلب. ملاقات با خدا برای ایمان داران اسرائیل موضوعی مهم و با ارزش بود. به همین دلیل، از نظر آنان همه جزئیات ظریف رسوم و تشریفات، طریقی بود برای بیان این احساس که در حضور خدای قدوس زندگی می کنند.

-۱ Tabu = تابو، حرام، منع یا نهی مذهبی - مطالب اخلاقی

-۲ Antoine de Saint Exupery نویسنده و خلبان فرانسوی که شهرت خود را از راه کتاب «شازده کوچولو» کسب کرد.

### «مقدس باشید چون من قدوس هستم»

#### مقدس ۱ - کهانتی ۲ - قربانی ۳

واژه Sacerdotal و از واژه‌ای قدیمی و به معنی «کهانتی» است، اما با به کار بردن آن در اینجا می‌توانیم بینیم که مفاهیم قدوس، کهانتی و قربانی همه با یک ریشه ارتباط دارند. در همه مذاهب، «مقدس» به حوزه الوهیت تعلق دارد، که کاملاً از آنچه «دنیوی» است Profane است (از- fanum به معنی «در حضور مکان قدس»). اسرائیلیان تا اندازه زیادی در این طرز تفکر سهیم بودند. خدا «قدوس» the Holy One بود، یعنی کسی که کاملاً متفاوت است.

علاوه بر این، اسرائیلیان احساس شدیدی داشتند در مورد این که انسان تنها در ارتباط با دیگران و بیش از همه در ارتباط با خدا وجود دارد. اما چگونه ممکن بود شکاف میان خدای قدوس و انسان را از میان برداشت؟

این کار به عهده کاهن بود. برای انجام این کار او می‌بایست وارد حوزه قدوسیت شود، و آن نیز به وسیله تخصیص، یعنی جدا شدن، میسر بود؛ یعنی جدا شدن از مردم به منظور اختصاص یافتن به این آیین، جدا شدن از امور دنیوی و فعالیت‌های روزمره به منظور ورود به هیکل. گذراندن قربانی، نقطه اوج فعالیت‌های کاهن بود. این کلمه به معنی محرومیت نیست، بلکه به معنی تحول یا افتنت است: قربانی کردن یعنی مقدس کردن، یعنی آنچه انسان تقدیم می‌کند به قلمرو خدا وارد می‌شود. در عوض، کاهن می‌تواند عطا‌یای خدا، یعنی آمرزش، تعلیم و برکات را به مردم بدهد.

این مفهوم در عیسی مسیح به کلی تغییر یافت. در او آنچه قدوس بود، دنیوی شد. دیگر ممکن نبود بین این دو تمایز قابل شد: در او همه چیز تقدیس شده بود. و او کاهن یگانه و شفیع کامل است: قربانی او قربانی منحصر به فرد است (رساله به عبرانیان این جنبه را به تفصیل موردن بحث قرار می‌دهد). ولی، کلیسا همیشه دچار این وسوسه بوده است که قربانی و خدمت کهانتی را با بازگشت به الگوی عهد عتیقی آن بیان کند: این مطلب، مشکلات مربوط به کهانت را در کلیسا کاتولیک توجیه می‌کند.

بسیاری از مقررات کتاب لاویان به فرهنگی تعلق دارند که دیگر با فرهنگ ما یکی نیست و به کار بردن آنها احمقانه خواهد بود. اما پیامی که در آنهاست هنوز هم اهمیت دارد؛ این پیام که خدا حاضر است و ما در حضور او زندگی می‌کنیم. نام خدا مکرراً ذکر می‌شود (بیش از ۳۵ دفعه)، و عبارت «در حضور او» هم چون بندگردانی تکرار می‌شود (بیش از ۵۰ دفعه). باب ۱۹ را بخوانید: در ورای همه مقررات، از محبت کردن همسایه گرفته (آیه ۱۸) تا اجرای عدالت در مورد کارگر مزدور (آیه ۱۳)، و در همه موقعيت‌های زندگی روزمره، تنها یک انگیزه نهفته است: «من یهوه خدای شما هستم». به این ترتیب، از طریق محبت کردن به خداست که ایمان دار روش زندگی کردن در این جهان و با دیگران را پیدا می‌کند.

این خدا، خدای قدوس است، یعنی کاملاً با ما متفاوت است. او خدای زنده، و در واقع خود حیات است. و این موضوع،

احترام مرموزی را که نسبت به خون و امور جنسی وجود دارد، توجیه می‌کند.

### «جان جسد در خون است» (لاو ۱۷: ۱۱ و ۱۴: ۱۱).

خون مقدس است چون منشأ زندگی است، یعنی همان زندگی که از خدا نشأت می‌گیرد و در رگ‌های ما جریان دارد. به همین دلیل خون انسان نباید ریخته شود. کسی خون حیوان را نمی‌نوشد (چه برسد به خون انسان)؛ این می‌تواند دلیلی براین مدعای باشد که زندگی شخصی با توانایی انسانی قوت می‌آید، در حالی که تنها خدا صاحب زندگی است. پس این قانون تغذیه نیست (مثالاً: پوادینگ سیاه نخورید!)، بلکه هدف آن احترام به زندگی است. بر عکس، تقدیم خون در قربانی‌ها، روشی است برای قدردانی از هدیه زندگی که خدا به ما می‌بخشد. در این قربانی‌ها آنچه که تقدیم می‌شود، خود قربانی نیست - که فقط یک جسد است - بلکه خون گرم (یا «زنده»)، یعنی همان زندگی قربانی است. ما باید عادت کنیم که به جای واژهٔ خون، معادل آن، یعنی زندگی که تقدیم می‌شود، را به کار ببریم؛ در آن صورت این متون کتاب «لاویان» یا «رساله به عبرانیان» بسیار مهیج خواهد شد.

همین موضوع در مورد ممنوعیت‌های جنسی نیز صدق می‌کند. گذشته از تابوها (که البته وجود دارند)، عنصر اصلی، احساس شراکت نیرومندی است که، به واسطه امور جنسی، در انتقال زندگی وجود دارد؛ همان زندگی که از خدا نشأت می‌گیرد و جنبهٔ مقدس امور جنسی را روشن می‌کند.

### ترکیب بندي کتاب لاویان

«قانون تقدیم» (لاویان ۱۷-۲۶) در اورشلیم و پیش از تبعید نگاشته شد. در زمانی که کتاب تثنیه، که از شمال آورده شده بود، در مرحلهٔ ویرایش بود، و همهٔ چیز بر عهد و انتخاب از جانب خدا تمرکز داشت، کاهنان اورشلیم نیز مایل بودند آداب و سنتی را که در هیکل انجام می‌شد به صورت قانون مدون تهیه کنند، به طوری که تماماً بر آیین‌های مذهبی متتمرکز باشد تا به مردم یادآوری کند که خدا قدوس و کاملاً متفاوت با انسان است.

قانون قربانی (لاو ۷-۱) و قانون طهارت (لاو ۱۱-۱۶)، هم چون قانون جشن‌ها (اعد ۲۸-۲۹) پس از تبعید ویرایش شدند.

### متونی از کتاب لاویان

مسلمانی توانید همهٔ کتاب را بخوانید. اما حیف است برخی قسمت‌ها را از دست بدھید.  
لاو ۱۹: ۱۷: قدوسیت خدا منشأ محبت و زندگی برادرانه در اجتماع است.  
لاو ۲۳، به شما یادآوری می‌کند که چگونه زمان با روز سبت و جشن‌های بزرگ تقدیس شده است.

لاو ۱۶، درباره «یوم کیپور»<sup>۱</sup>، روز بزرگ بخشنودگی سخن می‌گوید: این روز تنها موقع سال بود که کاهن اعظم می‌توانست به پشت پرده هیکل برود تا برای گناهان آمرزش بطلبد. نویسنده رساله به عبرانیان از این آیین استفاده کرد تا قربانی مسیح را بیان کند. این باب هم چنین از سنتی قدیمی یعنی بز طلیعه استفاده می‌کند و به آن رنگی جادویی می‌دهد.  
و بالاخره، اگر می‌خواهید درباره انواع قربانی‌ها اطلاعاتی به دست آورید، لاو ۷-۱ را بخوانید.

### نایاک یا مقدس؟

از نظر ما، پاکی یا نایاکی نکاتی اخلاقی هستند. در کتاب مقدس، هم چون در همه مذاهب، اینها نکاتی هستند که ارتباط نزدیکی با امور حرام یا مقدس دارند. کسی نایاک است که با نیروی اسرارآمیز که ممکن است نیک یا شر باشد، ارتباط برقرار کند. در این صورت لازم است مراسمی اجرا شود که شخص را پاک کند و مانع سرایت این نیرو شود.

به عنوان مثال، برخی بیماری‌ها می‌توانند مردم را نایاک کنند، چون تصور می‌شود این بیماری‌ها متأثر از نیروهای شیطانی هستند.

بر عکس، ارتباط با خدا هم می‌تواند موجب «نایاکی» شود. به همین دلیل، مدتی پیش از این، در مناجات نامه‌های کاتولیک این عنوان به چشم می‌خورد: «پس از عشاء ربانی، کشیش جام را پاک می‌کند» (با پارچه کتانی که «پاک کننده»<sup>۲</sup> نامیده می‌شود). آیا این جام به خاطر در برداشتن خون مسیح نایاک (به معنای اخلاقی کلمه) شده بود؟ خیر، جام مقدس شده بود چون به حوزه الهی وارد شده بود، و پاک کردن آن رسمی بود برای بیرون آوردن جام از حالت تقدیس<sup>۳</sup>، تا بتوان آن را دوباره در موارد غیرروحانی بکار برد. زنی که به تازگی وضع حمل کرده نیز باید طاهر شود. ممکن است بپرسیم که آیا این نیز خارج کردن از حالت تقدیس نیست؟ از آنجا که او با بخشیدن زندگی، با خدا که منشأ زندگی است ارتباط برقرار کرده، باید طی مراسم به خصوصی به زندگی روزمره خود بازگردد.

مسئله پاکی و نایاکی سیار پیچیده است و بحث‌های فراوانی را میان محققین کتاب مقدس برانگیخته است. در اینجا آن را تا سرحد تحریف ساده کرده‌ام. به هر حال، ارزش آن را دارد که چند نکته را به خاطر بسیاریم:

مفاهیم پاکی و نایاکی غالباً محتوای اخلاقی ندارند، بلکه بیشتر با مسئله تابوهای امور مقدس ارتباط می‌یابند:

ولی گاهی اوقات همین کلمات اهمیت اخلاقی پیدا می‌کند:

بی تردید، عدم تمایز میان دو مفهوم این کلمات تا حدودی موجب بدنامی ای شده است که امور جنسی به آن دچار شده‌اند: در جایی که کتاب مقدس مفهومی آیینی به نایاکی می‌دهد، ما مفهومی اخلاقی به آن اطلاق می‌کنیم.

## تاریخ کهانی

در تبعید، مردم همهٔ عناصر قومیت خود را از دست داده بودند. این خطر وجود داشت که در محیط جذب شوند و از میان بروند، و این همان سرنوشتی بود که ۱۵۰ سال پیش از آن، مردم حکومت شمالی که به آشور تبعید شدند، بدان دچار شده بودند. چه کسی به آنان کمک می‌کرد تا در برابر این آزمایش مقاومت کنند؟ انبیایی چون حزقيال کاهن و اشعیای ثانی، ولی بیش از همه کاهنان، این مسئولیت را بر عهده داشتند. این افراد در اورشلیم گروه نیرومندی تشکیل دادند که دارای سازمان‌دهی خوب و تقوایی عمیق بود. اینان کسانی بودند که می‌باشد ایمان تبعیدیان را استوار کنند. آنها موفق شدند مذهب را با موقعیت‌های دشوار مطابقت دهند و آیندهٔ جدیدی به آن بدهند. آنها روش‌های جدیدی برای عبادت ابداع کردند و به آئین‌های مذهبی مفهومی تازه بخشیدند. روز سبت، به عنوان تقدیس زمان، و ختنه، به عنوان نشانهٔ تعلق به قوم می‌باشد به سبیل‌های اصلی تبدیل شوند. قربانیها جای خود را به گرد همایی‌ها (یا کنیسه‌ها<sup>۱</sup>) بخشیدند که در آنها مردم دعا می‌کردند و بر کلام خدا تفکر می‌کردند: این منشأ همان چیزی است که بعداً به پرستش کنیسه‌ای تبدیل شد.

تاریخ کهانی، در چنین موقعیتی به وجود آمد. کاهنان تاریخ گذشته را باز خواندند تا در آن پاسخی برای پرسش‌های آزار دهنده شان بیابند. چرا خدا خاموش است؟ چگونه می‌توانیم در این دنیای بابلی که مردوک را به عنوان خدای آفریننده می‌پرستند، به خدا ایمان داشته باشیم؟ امت‌های دیگر چه جایی در نقشه‌های خدا دارند؟ به این ترتیب این سنت ما را دعوت می‌کند تا افکار آن را ادامه دهیم، و بینیم که ما امروزه در موقعیت جدید، چگونه می‌توانیم بر طبق ایمانمان زندگی کنیم و به پرسش‌های دنیا پاسخ دهیم. وعدهٔ خدا همیشه پا بر جاست، ولی ما باید برای به انجام رسیدن آن تلاش کنیم.

### برخی از ویژگی‌های نویسنده سنت کهانی

این سنت دارای سبکی خشک است. نویسندهٔ کهانی داستان سرا نیست. او عاشق اعداد و فهرست‌های است. غالباً یک چیز را دوبار تکرار می‌کند: خدا می‌گوید... خدا عمل می‌کند. برای مثال به گزارش او دربارهٔ عبور از دریای سرخ (صفحه ۴۴ همین کتاب)، آفرینش (پیدا)، بنای مذبح (خروج ۲۵-۳۱؛ ۳۵-۴۵) توجه کنید.

واژه‌هایی که بکار می‌برد اغلب شخصی هستند و به آئین‌ها مربوط می‌شوند.  
نسب نامه‌ها غالباً به چشم می‌خورند. این نسب نامه‌ها برای قوم بی‌ریشه‌ای که در تبعید به

سر می برند اهمیت دارند، چون ریشه مردم را در تاریخ نشان می دهند و این تاریخ را به تاریخ آفرینش متصل می کنند (پید ۴:۲؛ ۱:۵؛ اعد ۳:۱).

پرستش جای خاصی در این سنت دارد. موسی این مطلب را تشخیص می دهد: هارون و اخلاف او مسئولیت می یابند تا پرستش را به واسطه زیارت‌ها، جشن‌ها، و پرستش در هیکل، که مکان مقدس حضور خداست، ادامه دهند. کهانت، نهادی ضروری است که ضامن هستی قوم است؛ کهانت جانشین نقش پادشاه در سنت یهویست و نقش نبی در سنت الوهیست می شود. قوانین معمولاً در متن یک حکایت قرار گرفته‌اند. پس به وقایع تاریخی نسبت داده شده‌اند که این مطلب اهمیت آنها را نشان می دهد. به عنوان مثال، به قانون باروری (پید ۹:۱) در داستان توفان، یا قانون فصح (خروج ۱۲:۱ و ادامه) به دنبال بلای دهم مراجعه کنید. به خاطر وجود همین ویژگی‌ها، می‌توان متون سنت کهانتی را آسان‌تر از سنت‌های دیگر در کتب پنجگانه تشخیص داد.

### یک متن کلیدی: پید ۱:۲۸

متن

«وَحْدَا إِيَّاهُنَ رَا بَرَكَتْ دَادْ وَحْدَا بَدِيهَنَ گَفْتَ: بَارُورْ وَكَثِيرْ شَوِيدْ وَزَمِينْ رَا بَرْ سَازِيدْ وَدَرْ آنْ تَسْلَطْ نَمَاءِيدْ وَبَرْ مَاهِيَانْ دَرِيَا وَبَرْ نَدْگَانْ آَسَمَانْ وَهَمَةَ حَيَوَانَاتِيَ كَهْ بَرْ زَمِينْ مَيْخَزَنْدَ، حَكْوَمَتْ كَنَيْد».

این برکتی خارق العاده است که ایمان کاهنان را در تبعید بیان می کند. پنج فعلی که در آن بکار رفته، دقیقاً با موقعیت کنونی این کاهنان تضاد دارند. این افعال بیانگر اراده خدای خالق هستند که روزی به انعام خواهد رسید، و به شرارت و تبعید پایان خواهد بخشید.

می‌توانید بینید که این برکت چگونه زیربنای کتاب پیدایش را تشکیل می دهد، و رنگ جدیدی به وقایع آن می دهد: پید ۸:۷؛ ۹:۱۷؛ ۷:۱۷ (توفان)؛ ۲۰:۲۰ (ابراهیم)؛ ۳۵:۴-۱:۱۱ (یعقوب)؛ ۴۷:۱ (یوسف). در خروج ۱:۷، این برکت دیگر یک وعده نیست، بلکه واقعیتی است که باید در طول تاریخ دنبال شود.

### بررسی مختصر تاریخ کهانی

تاریخ کهانی نیز چون سنت یهودیستی، با آفرینش آغاز می شود و تا مرگ موسی (تث:۲۴) پیش می رود. در دو سه صفحه آینده داستان آفرینش را مطالعه خواهیم کرد. در اینجا به یکی دو متن می پردازیم.

#### عهد با نوح و توفان. پید ۹-۶

دو سنت یهودیست و کهانی در این روایت از توفان با هم ادغام شده اند. هر دوی آنها تا اندازه زیادی، از گزارش اسطوره ای توفان که در حماسه گیل گمش حکایت شده، تبعیت می کنند. سنت کهانی بر ساختمان کشته تأکید می کند که هم چون معبد سلیمان، از سه طبقه تشکیل شده است؛ در قدس است که انسان نجات می یابد (۱۶:۶).

این داستان با عهده که با نوح، اخلاق او، و تمامی زمین بسته می شود (۱۷-۸:۹)، پایان می یابد. به این ترتیب، خدای اسرائیل، خدای جهانی است و عهد او به همه انسان ها مربوط می شود. همه ملل در نقشه خدا جای دارند.  
ولی آیا اسرائیل جای به خصوصی در آن عهد دارد؟

#### عهد با ابراهیم. پید ۱۷

قانون ختنه به دنبال حکایتی نوشته شده که از چهار خطابه خدا تشکیل شده است. سعی کنید در یاد بیلد که فکر چگونه از یکی به دیگری پیش می رود. خدا از ابراهیم چه می طلبید؟ اینکه ابراهیم به حضور خدا برود (کتاب لاویان را به یاد آورید) و هم چون هدیه قربانی، کامل و بدون عیب و لکه باشد (خروج ۱۲:۵؛ لاو ۳:۱). ختنه، به نشانه تمایز این قوم تبدیل می شود (این قسمت را با پید ۱۵، صفحه ۱۰۷ مقایسه کنید).

در تبعید، اسرائیل متوجه می شود که قوم گناه کرده و عهد دوستانه ای را که بر کوه سینا بسته شده، شکسته است. بر طبق شرایط این عهد، طبیعی است که خدا عهد را ترک کند. چنان که خواهیم دید، نویسنده گان به سرعت از وقایع کوه سینا می گذرند تا به عهد با ابراهیم باز گردند. این جا مسئله بر سر و عده ای است که تنها خدا متعهد آن شده است. اسرائیل (و ما به نوبه خود) هرگاهی که کرده باشد می تواند به این وعده متصل شود.

این سنت به خریدن زمین حبرون از سوی ابراهیم جهت دفن ساره توجه خاص نشان می دهد (پید ۲۳). این مطلب برای تبعیدیان حائز اهمیت است: جد آنها قطعه زمینی را خرید و در آن مدفون شده است (۹:۲۵). پس آنها نسبت به این زمین حقی دارند!

### خروج

این تبعیدیان بردگی سخت در مصر (خروج ۱:۱۳؛ ۲:۲۳-۲۴) و وعدهٔ خدا به ابراهیم (خروج ۶، دعوت موسی) را مورد تأکید قرار دادند. کاهنان به یاد می‌آورند که این آزادی چگونه جشن گرفته شد: آبین مربوط به آن، عمل خدا را که آزادی می‌بخشد، به هر نسل یادآوری می‌کند (خروج ۱:۱۲-۲۰). عبور از دریا به عمل پر قدرت خدای آفریننده تبدیل می‌شود (به صفحه ۴۴ مراجعه کنید)؛ او قادر است این کار را برای قوم تبعید شدهٔ خود تکرار کند. قانون روز سبت به نزول هدیهٔ من ارتباط داده شده (خروج ۱۶)، تا قوم بتوانند در این روز از کار کردن دست بکشند، بدون نگرانی از این که ممکن است خدا بگزارد از گرسنگی تلف شوند.

### عهد سینا

برای تبعیدیان این عهد مهم تراز آن بود که در سکوت از آن بگذرند. ولی آنان مفهوم آن را تغییر دادند. هیچ عهد واقعی در اینجا بسته نشده است (بر عکس سنت یهودیست و الوهیست: خروج ۲۴). خدا تنها اعلام می‌کند که اسرائیل را مملکت کهنه و امت مقدس می‌سازد (خروج ۵:۶-۹). اسرائیل بر عکس ملل دیگر، تحت حکومت پادشاهان نخواهد بود بلکه تحت حاکمیت کاهنان. خدا قانونی به قوم خود نمی‌دهد، بلکه فرمان می‌دهد تا مذبحی بسازند (خروج ۲۵-۲۷)، و کهانت و آبین نیایشی را برقرار کنند (خروج ۲۸-۲۹)؛ و تنها قانون، مقررات روز سبت است (خروج ۳۱:۱۲-۱۷).

مردم که با شکست عهد سینا رو به رو شده بودند، به سوی وعدهٔ خدا به ابراهیم بازگشتند. و کهانت نهادی بود که مسئول بود گناه مردم و بخشایش خدا را به آنان یادآوری کند.

### حضور مقدس خدا. خروج ۲۵-۱۰: ۴۰؛ ۲۲-۳۴: ۴۰؛ ۲۵-۳۸

شما باید حدائق اول و آخر خروج ۳۱-۲۵؛ ۳۵: ۴۰-۴۱ را بخوانید. «مقامی و مقدسی برای من بسازند تا در میان ایشان ساکن شوم» (۸:۲۵). این قسمت، توجه ما را به تخت رحمت (صفحه طلاibi که تابوت عهد را می‌پوشاند)، و فضای خالی بین تخت رحمت و دو کروبی جلب می‌کند. در آنجاست که خدا نزد قوم خود حاضر می‌شود و بر این تخت رحمت است که کاهن اعظم سالی یک بار جهت دریافت بخشایش الهی خون می‌پاشد (لاو ۱۶).

پولس برای بیان این مطلب که مسیح حضور واقعی خداست و اینکه خون او بخشایش گناهان را به همراه دارد، نوشت: «خدا او را ... معین کرد تا کفاره باشد... به وسیلهٔ خون او...» (روم ۳:۲۵).

متن

## داستان آفرینش. پیدا ۱: ۲-۴

برای مطالعه این متن معروف، می‌توانید از جعبه ابزار صفحه ۲۲ استفاده کنید. در این چند صفحه به شما کمک می‌شود تا به سؤال‌هایی که مطرح شده، به ترتیب پاسخ دهید. به هر حال، فعلاً سؤال‌ها را نخوانید. اگر سعی کنید همهٔ پرسش‌های صفحات ۲۲ و ۲۳ را پاسخ دهید، حتی مجبور نخواهید بود قسمت‌های زیر را بخوانید؛ خودتان پاسخ همهٔ آنها را خواهید یافت. پس به جعبه ابزار و کتاب مقدس خودتان مراجعه کنید.

وقتی که مطالعهٔ خود را تمام کردید، می‌توانید در صورت تمایل قسمت بعدی را بخوانید. در اینجا برخی از واژه‌ها یا عباراتی که مرتبًا تکرار می‌شوند، ذکر شده‌اند: خدا گفت... ده بار تکرار شده. این ده کلمه، ده فرمان را به یاد ما می‌آورند. خدا دنیا را همان‌گونه آفرید که قوم خود را بر کوه سینا می‌آفریند.

خدا عمل می‌کند (افعال متعدد). این تضاد که میان آفرینش به وسیلهٔ کلام و آفرینش به وسیلهٔ عمل وجود دارد، شاید حاکی از وجود یک روایت دو جنبه‌ای قدیمی تراست یا اینکه شاید سبک معمول نویسندهٔ کهانی است.

و شب بود... عمل آفرینش به شش روز نسبت داده می‌شود که نقطهٔ اوج آن در روز سبت است. پس اهمیت دادن به روز سبت، یک ترتیب مذهبی است و نه علمی.

غالباً مردم فراموش می‌کنند که این متن در زمان تبعید نوشته شده است. این مطلب کمک می‌کند که به متن عنوان عمل ایمان اهمیت بیابد. در وهله اول به نظر می‌رسد که متن قطعه‌ای شعر و فرار از واقعیت باشد: «همهٔ جهان نیکوست». اکنون نویسنده در تبعید و در جهانی آشفته می‌نویسد. او ورای تحقیر، شرارت و رنج را می‌بیند تا به ایمان خود به خدا شهادت دهد، خدایی که خواهان دنیایی خوب و عادل است.

برخی عبارات یا واقعیت‌ها در آن زمان مفهوم به خصوصی داشته‌اند. ما به اهمیت روز سبت از نظر تبعیدیان پی برده‌ایم: نشان دادن این امر که خدا خود روز سبت را نگاه داشت ویژگی مقدسی به آن می‌دهد.

متن دربارهٔ خورشید و ماه صحبت نمی‌کند بلکه از دو «نور» (پیدا ۱۶: ۱). این واژه جزو واژگان مذهبی کاهنان بود؛ نشانهٔ چراغ‌هایی است که در هیکل می‌درخشیدند (برای مثال به خروج ۲۵: ۶؛ ۲۷: ۲۰ مراجعه کنید). پس برخلاف آنچه با بلیان تصور می‌کنند، خورشید و ماه خدا نیستند، بلکه نشانه‌های حضور (مانند نور در هفت راز مقدس کلیسای کاتولیک) و نشان دهندهٔ موقع جشن هستند. امکان داشت اورشلیم خراب شود ولی همهٔ کائنات هیکل خدا بودند.

مقایسهٔ این متن با اسطوره‌های بابلی جالب خواهد بود. در آن اسطوره‌ها خدا جهان را از «هیچ»

نمی آفریند، بلکه آفرینش را به وسیله جدا کردن انجام می دهد. در این روایات از اسطوره‌ای قدیمی که در بابل و مصر به خوبی شناخته شده بود، استفاده شده است متون صفحه ۳۰ را دوباره بخوانید. معادل عبری برای واژه «معاک»<sup>۱</sup>، tehom است و واژه بابلی Tiamat را به خاطر ما می آورد. به هر حال، نشانه‌ای از کشمکش به چشم نمی خورد: خدا، خدای واحد است. می توانیم این روایات را با بسیاری از متون دیگر کتاب مقدس مقایسه کنیم، ولی بگذارید به دو متن قناعت نمایم.

#### ۱- داستان آفرینش از دیدگاه سنت کهانتی (پیدا) و سنت یهودیستی (پیدا).

آن «علم» («علم» بگونه پذیرفته آن زمان) که اساس دو داستان را تشکیل می دهد، متفاوت است. در پیدا<sup>۲</sup>، زمین هم چون واحه‌ای در میان صحراء به نظر می رسد. در اینجا چون جزیره‌ای در میان آب است. خدا به واسطه جدا کردن های متوالی، زمین خشک را پدیدار می کند و انسان را بر آن قرار می دهد.

در باب دوم پیدایش، نخست مرد آفریده شده تا در زمین زراعت کند: و سپس زن ظاهر می شود. در اینجا بشریت (مرد و زن) آخر از همه آفریده شدند. این، روش دیگری برای نشان دادن شأن انسانی است؛ در مراسم مذهبی، مهم ترین شخصیت آخر از همه به روی صحنه می آید. این انسان است که آفریده شده است. در مرحله دوم تازه مشخص می شود که بشریت از مذکور و مؤنث تشکیل شده است.

#### ۲- آفرینش و عبور از دریای سرخ (خروج ۱۴).

هنگامی که خروج ۱۴ (در صفحه ۴۴) را مطالعه می کردیم متوجه تشابهاتی میان این دو متن شدیم: خدا سخن می گوید و عمل می کند (به طور مستقیم یا توسط موسی)؛ او آبها را جدا می کند تا زمین خشک ظاهر شود. به این ترتیب آزادی به عنوان عمل پر قدرت خدای آفریننده، و آفرینش به عنوان عمل خدای رهایی دهنده نشان داده شده است؛ خدایی که می خواهد نه تنها یک قوم یعنی اسرائیل، بلکه همه ملل و تمامی بشریت آزاد باشند.

اکنون باید برخی از ویژگی‌های این متون را به گونه‌ای منظم تر بررسی کنیم.

#### یک شعر پرستشی

در اینجا نباید به دنبال آن باشیم که از علم یا تاریخ مدد بجوییم. این شعری است که ایمان فوق العاده کاهنان را به خدایشان بیان می کند. جهان در شش روز آفریده شد تا به روز سبت جنبه

شرعی بدهد. این روز سبّت دارای اهمیت دو جانبه است. این زمانی است که خدا سبّت را نگاه می‌دارد یعنی از کار خود دست می‌کشد؛ پس روز هفتم دوره تاریخ انسان است، زمانی است که به انسان داده شده تا در آن کار کند و آفرینش را ادامه دهد؛ پس از این، روز هشتم یعنی روز نهایی فرا خواهد رسید. به هر حال، این روز سبّت، با دست کشیدن از کار نگاه داشته می‌شود تا هم زمان تقدیس شود و هم فرصتی باشد برای ستایش و پرستش خدا.

### از خدای رهایی دهنده تا خدای آفریننده

خدایی که اسرائیل برای نخستین بار او را شناخت، خدایی بود که آنان را از بندگی مصر نجات داد؛ خدایی که در تاریخ کار می‌کند. و اکنون تبعیدیان بابل دوباره به امید نجاتی جدید به سوی این خدا باز می‌گشتند. به هر حال، همان طور که اشعیای ثانی با قدرت اعلام می‌کند، این خدا قادر است در تاریخ کار کند، چون خود او تاریخ را آفریده است.

### انسان در صورت خدا

چگونه انسان صورت خدادست؟ این داستان بردو جنبه تأکید دارد. انسان به عنوان آفریننده خلق شد. انسان قدرت خدا را، با تسلط بر جهان به وسیله علم، نشان می‌دهد. پس او مسئول است که به جهان نظم و ترتیب بخشد و آن را قابل سکونت کند. این به عهده خود انسان است.

انسان رابطه‌ای محبت آمیز است. صورت خدایی که خودش محبت است، نمی‌تواند در یک انسان منفرد وجود داشته باشد: این محبت در یک زوج، یک مرد و یک زن، یافت می‌شود که هم‌دیگر را دوست دارند و از محبت آنها زندگی بوجود می‌آید. لازم بود منتظر مکافه عیسی شد تا آنچه را که این صورت می‌توانست از راز خود خدا بیرون بکشد، درک کرد. بر عکس، زوج انسانی راز مقدس<sup>۱</sup> خدایی هستند که تثلیث است.

---

<sup>۱</sup> = رازهای هفت‌گانه - راز (مقدس) - نشانه Sacrament - ۱

## خدایی بدون نام

نامیدن یک شخص به معنی داشتن نوعی قدرت بر او است؛ و مکشوف کردن نام خود شخص به معنی دادن چیزی از خود است. به این ترتیب، خدا اسم خاصی ندارد (به پیدا: ۲۳:۳۲-۳۳ مراجعه کنید: خدا از افشا نام خود، خودداری می‌کند).

ال (ئیل) الوهیم. اولین روش نامیدن خدا، استفاده از اسم عام el، یعنی «خدا»، (God- صورت نکره کلمه) بود. سامی‌ها در هزاره سوم ق.م.، خدای اصلی خود را به این نام خطاب می‌کردند: او «خدا» -The God- صورت معروفه کلمه بود. مسلمانان نیز از همین شیوه استفاده می‌کنند: «الله» از کلمه الـ الله (al) یعنی «خدا» (The God) است. مردم به راحتی درباره ئیل ابراهیم، اسحق، ... سخن می‌گفتند. و این درس اول است: خدا هم چنان ناشناخته باقی می‌ماند. تنها در صورتی می‌توانیم چیزی درباره او بدانیم که ببینیم کسانی که او را می‌برستند شناختی از اوی دارند: مانند خدای ابراهیم، خدای عیسی، خدای آقا یا خانم فلان. اسم جمع «الوهیم»، مانند کلمه سلطنتی «ما»، نشان دهنده عظمت و شأن خدا است. یهوه. چنین به نظر می‌رسد که خدا نام خود را به موسی می‌گوید (به صفحه ۹۴ مراجعه کنید). این نام درواقع، بیش از آنکه نام او باشد، نشان دهنده حضور اوست. در هر صورت، نمی‌دانیم چگونه باید آن را تلفظ کنیم. یهودیان به نشانه احترام هرگز این اسم الهی را تلفظ نمی‌کردند. آنان، ۴ همخوان واژه YHWH را می‌نوشتند (مردم گاهی این واژه را Tetragrammaton، واژه یونانی به معنی ۴ حرف می‌نامند)، اما آن را بروزن واژه ادونای (Adonai) به معنی خداوند (the Lord) تلفظ می‌کردند. ماسوری‌ها (صفحه ۸)، حروف صدادار کلمه ادونای را بر حروف بی صدا کلمه یهوه (Yahweh) می‌گذاشتند و صورت غیر مصطلح یهوه (Jehovah) را بوجود می‌آورند که به وفور در ترجمه‌ها، سرودها و دعاها قدمی یافتد می‌شود.

در ترجمه یونانی کتاب مقدس (به نام Septuagint به معنی هفتاد نفر)، «چهار حرف» به صورت Kyrios یعنی خداوند (the Lord) ترجمه شده است. و مسیحیان اولیه از آن تقليد می‌کردند. ما به خاطر احترام به یهودیان، که از شنیدن نام غیر قابل تلفظ خدا توسط ما بسیار آزده می‌شوند، باید همان کار را بکنیم و همیشه YHWH را به صورت «خداوند» بخوانیم. در ترجمه RSV این کار انجام گرفته، ولی متأسفانه در کتاب مقدس اورشلیم، خیر.

## ۶ اسرائیل تحت سلطهٔ پارس (۵۳۸-۳۳۳ ق.م.)



نگهداران سلطنتی پارس  
(قرن پنجم ق.م.)

در سال ۵۳۸ ق.م. به موجب فرمان کورش، به یهودیان اجازه داده شد که به سرزمین اجدادی خود بازگردند و هیکل را بازسازی کنند (می‌توانید متن این فرمان را در عزرا ۱:۲-۴ بخوانید). این کار با روحیه بردهار کورش و نیز نقشه‌های سیاسی او خوب جوی درمی‌آمد: لازم بود اسرائیل، که آخرین سنگر امپراتوری او در مسیر مصر بود، نسبت به او وفادار بماند.

یهودیان به مدت دو قرن بخشی از امپراتوری فارس را، که پادشاهانی متعدد داشت، تشکیل می‌دادند؛ و هم زمان که یونان نیز بتدریج نیرو می‌گرفت. ما باید در این تاریخ پرآشوب نقاط ثابتی پیدا کنیم. (جهت آگاهی از سلسله‌های پادشاهان و وقایع به جدول تاریخی صفحه ۲۲۳ کتاب و نقشه‌های کتاب مقدس خود مراجعه کنید).

### امپراتوری فارس

کورش پس از تسخیر بابل فتوحات خود را در مشرق ادامه داد و در سال ۵۳۰ در همان جا مرد. پسر او کمبوجیه بر مصر غلبه کرد، ولی در اتیوپی به مشکلاتی برخورد. داریوش اول (۵۲۲-۴۸۶ ق.م.) در طی سلطنت طولانی اش به نظم و ترتیب بخشیدن امپراتوری وسیع خود پرداخت. او امپراتوری را به بیست استان، که «ساتراپی»<sup>۱</sup> نامیده می‌شدند تقسیم کرد. هر ساتراپی، به وسیله یک ساتراپ<sup>۲</sup> (استاندار)، یک صدر اعظم و یک ژنرال اداره می‌شد: این افراد می‌بایست مالیات سنگینی بپردازند.



کاتب آشوری.  
نقاشی دیواری آشوری  
(قرن هشتم ق.م.)

داریوش شبکه‌ای بزرگ از جاده‌های طولانی ساخت، از جمله «جاده سلطنتی» که از شوش تا افسس در سواحل مدیترانه ادامه داشت. او تراکیدا و مقدونیه در شمال یونان را تسخیر کرد، ولی در ماراتون (۴۹۰ ق.م.) از حرب خود شکست خورد.

پس از خشایارشا اول، که او نیز در نبرد دریابی سلامیس (۴۸۰ ق.م.) از یونانیان شکست خورد، اردشیر اول (۴۶۴-۴۲۴ ق.م.) ناچار شد ابتدا شورش مصر را فرونشاند. نهمیای یهودی که صاحب منصب سلطنتی در دربار فارس بود، به اورشلیم فرستاده شد؛ یهودیان که قبلًاً وابسته به سامره بودند، اینک به ایالتی مستقل تبدیل شده بودند.

در این موقع، یونان دوران طلایی خود را (قرن پریکلس<sup>۱</sup>) در هنر (معبد پارتون)، ادبیات (سوفوکل و اوریپید)، و فلسفه (سقراط و افلاطون) می‌گذراند.

داریوش دوم (۴۰۴-۴۲۴ ق) ناگزیر شد در مصر بجنگد. در جزیره الفانتین، در نزدیکی سد اسوان امروزی، یک اجتماع نظامی یهودی وجود داشت که دارای معبدی برای «خدای یاهو<sup>۲</sup>» بود. از مکاتبات انجام شده با مقامات اورشلیم و دربار فارس، اطلاعاتی درباره این مذهب به دست آمده است.

زمانی که اردشیر دوم به سلطنت رسید (۳۵۹-۴۰۴ ق.م.)، مصر استقلال خود را بازیافت. ایالت اورشلیم دوباره به عنوان جبهه مقدم امپراتوری اهمیت یافت. به سال ۳۹۸ ق.م. پادشاه عزرا را به آنجا فرستاد. او کوشید مجدداً صلح را میان یهودیان و سامریان، که قرار بود از موقعیت ویژه‌ای در امپراتوری برخوردار شوند، برقرار سازد. این موقعیت ویژه، اطاعت از «شریعت خدای آسمان» (عز:۷۱) تحت هدایت کاهن اعظم بود. این اتحاد متزلزل میان یهودیان و سامریان فقط به مدت بیست سال دوام یافت.

آخرین پادشاهان فارس با طغیان‌هایی در ایالات مختلف رو به رو بودند، و سرانجام با ظهور قدرتی جدید در مقدونیه، به سرعت از میان رفتند. در سال ۳۳۸ ق.م، فیلیپ مقدونی، یونان را بار دیگر با خود متحد کرد. زمانی که پسرش اسکندر در سال ۳۳۶، به قدرت رسید، عصر جدیدی در تاریخ آغاز شده بود.

### بازگشت از تبعید

کورش ۵۰ سال تبعید بابل را به پایان رسانید. تخمیناً حدود ۵۰۰۰۰ نفر یهودی، از این امتیاز بهره مند شدند که در دو گروه به سرزمینشان بازگردند.

در سال ۵۳۸ ق.م، اولین کاروان تحت رهبری شیشپسر، شامل چندین کاهن، تعدادی چند لاوی و تعداد زیادی افراد عادی، یعنی برده‌ها و خادمین هیکل بازگشتند. افرادی که انگیزه مذهبی کمتری

داشتند و موقعیت خوبی در بابل به دست آورده بودند، ترجیح دادند همانجا باقی بمانند. استقرار دوباره در یهودا کار دشواری بود. این سرزمین تحت نظارت سامریان قرار گرفته بود (به صفحه ۸۰ مراجعه کنید)، که با سوء ظن به ورود صاحبان اصلی این سرزمین که آنرا اشغال کرده بودند، می نگریستند. آنان می خواستند به تجدید بنای هیکل کمک کنند، اما یهودیان این پیشنهاد را رد کردند چون مذهب سامریان نجس بود. بر عکس، سامریان با بازسازی دیوارهای اورشلیم مخالفت کردند. این مشکلات علاوه بر قحطی و فقدان پول، باعث وقفه ای در کار بنای هیکل شد. احتمالاً در این دوره بود که یکی از شاگردان اشیا، که او را اشیای سوم<sup>۱</sup> می نامیم، پیام خود را اعلام کرد. در سال ۵۲۰ ق.م، در زمان سلطنت داریوش، کاروان دیگری از تبعیدیان به رهبری شاهزاده زربابل و کاهن اعظم یوشع از بابل به اورشلیم وارد شدند. با راهنمایی آنان و تحت حمایت حجی نبی و زکریای نبی، بالاخره کار بنای هیکل در سال ۵۱۵ به پایان رسید.

### سال ۵۱۵ ق.م. دوره هیکل دوم

پس از ۵ سال کشکش بالاخره هیکل تجدید بنا شد. پیرمردانی که شکوه هیکل سلیمان را دیده بودند. نمی توانستند جلوی اشکهای خود را بگیرند. چرا که هیکل جدید بسیار ناچیز می نمود (عز:۳؛ ۱۰: حجی ۳:۲). ولی اشکال نداشت چون بالاخره هیکلی داشتند. همین هیکل که در سال های ۱۹ ق.م تا ۶۴ م. به دست هیرودیس وسعت یافت و تزیین شد، در سال ۷۰ م. به دست رومیان نابود شد.

مهم است که عبارت «هیکل دوم» را به خاطر آوریم: منظور از آن یک ساختمان است، ولی بیش از آن، بیانگر دوره ای است که از بازگشت از تبعید آغاز و در ۷۰ م. پایان می یابد. این زمان، دوره یهودیت<sup>۲</sup> است.

دو مأموریت نحمیا (در سال ۴۴۵ و ۴۳۲ ق.م.) تجدید بنای دیوارهای اورشلیم را ممکن ساخت، و نشانه استقلال اورشلیم از سامرها است. در همین اوقات بود که ملاکی نبی، برای بیدار کردن ایمان مردم تلاش می کرد.

در ۸۹۳ ق.م. عزرا از اردشیر پادشاه مأموریت یافت تا به منطقه سروسامان دهد (این یک تاریخ محتمل است، چون تاریخ این دوره بسیار پیچیده است). او با مشتی آهینیان پاکی ایمان را باز بنیاد نهاد؛ ازدواج با غیر یهودیان را فسخ کرد و «شریعت خدای آسمان» را به عنوان قانون کشور وضع نمود. این قانون احتمالاً کتب اسفار خمسه، به ترتیبی که امروزه در اختیار ماست، بوده که عزرا آن را بر اساس منابع مختلف ویرایش نمود.

مراسم رسمی که در نهمیا ۸-۱۰ شرح آنها آمده، بیانگر یکی از مهم ترین لحظات تاریخ اسرائیل است: این لحظه هم چون تولد رسمی یهودیت است. مردم در هیکل گرد نیامده اند بلکه در میدان اصلی. در مراسم خبری از قربانی های خونی نیست، بلکه مطالعه شریعت و دعا است. این لحظه، زمان تولد پرستش کنیسه ای است.

### چند جنبهٔ مهم

بسیاری از جزئیات تاریخ اسرائیل هم چنان مبهم مانده اند. ولی دست کم می توانیم به چند نکته کلی تر بپردازیم.

### قدرت کاهنان

کاهنان قوم را دوباره مشکل می کنند. آنان رهبران واقعی مذهبی و سیاسی می شوند.

### يهودیان در جهان. پراکندگی یهود<sup>۱</sup>

بسیاری از یهودیان در بابل باقی ماندند و جماعت فعالی را در آنجا تشکیل دادند. ما از وجود چنین جماعتی در الفانتین واقع در مصر، خبر داریم. اهمیت جماعت یهودی اسکندریه، که آن هم در مصر قرار دارد، بر کسی پوشیده نبود. به این ترتیب، در اینجا با پراکندگی یهودیت مواجه می شویم: اورشلیم مرکز باقی می ماند، ولی مراکز مهم دیگری نیز در نقاط دیگر شکل می گیرند.

### آرامی: زبانی مشترک

زبان آرامی، که به زبان عبری نزدیک است، زبان بین المللی امپراتوری فارس برای مقاصد تجاری و سیاسی بود (مثل زبان انگلیسی در جهان امروز)، در یهودیه، این زبان به تدریج جانشین عربی شد، که صرفاً به عنوان زبان عبادتی باقی ماند. در زمان مسیح، مردم به زبان آرامی سخن می گفتند و دیگر زبان عبری را نمی فهمیدند. این زبان مشترک و پراکندگی یهود، به جهانی شدن یهودیان کمک کرد.

---

<sup>۱</sup>: "The Diaspora" - پراکندگی یهود - جماعت یهودیان پراکنده

### فعالیت ادبی

در این دوره انبیایی چون حجی، زکریا، ملاکی، عوبدیا و مهم‌تر از همه اشعیای سوم موعده می‌کردند.

به هرحال، ویزگی برتر این دوره در نفوذ کاتبان و مردان حکیم است. کاتبانی مانند عزرا بار دیگر کتب مقدس را خواندند، آنها را گردآوری (اسفار خمسه) و کامل (کتب تواریخ، عزرا و نحمیا) کردند. مردان حکیم‌اندیشه‌های قدیم تر را گردآوری و شروع به نگارش آثار مهمی چون روت، یونس، امثال و ایوب نمودند. مزامیر به صورت مجموعه‌هایی جمع آوری شدند که به زودی کتابی را تشکیل دادند.

## انبیای دوره بازگشت

### حجی

در سال ۵۲۰ ق.م. حجی پیامی کوتاه ولی برندۀ خطاب به آنانی که از تبعید بازگشته بودند فرستاد: «این چه وضعی است؟ بیست سال است که بازگشته‌اید. خانه‌های خود را بنا کرده‌اید ولی خانه خداوند هم چنان خراب مانده است». حجی می‌خواست بداند که آیا اسرائیل خیال دارد حیات ملی خود را با حضور خدا بنا کند یا بدون حضور او، این پرسشی است که همیشه ارزش دارد!

### زکریای اول. زکریا ۸-۱

۱۴ بابی که کتاب را به شکل امروزی آن تشکیل می‌دهد، مجموعه موعظات دو نبی هستند. پیام دومین نبی را در فصل بعد خواهیم خواند.

زکریای اول موعظه حجی را ادامه می‌دهد، ولی این کار را با زبانی مخصوص به خود که به سبک آپوکالیپسی (مکاشفه‌ای) است، انجام می‌دهد (ر. ک صفحه ۱۶۶).

### ملاکی

در زمان موعده ملاکی، هیکل بازسازی شده بود. عبادت، قربانی‌ها ... و نیز عادات بد قبل از تبعید از سرگرفته شده بودند. مراسم به روش‌های قدیمی انجام می‌شد، و در عین حال مردم شریر و بی‌ایمان بودند.

ملاکی با غیرت واکنش نشان داد، و پیام او تا عهد جدید از نفوذ عظیمی برخوردار بود.

### کلام خدا

برخی از مردم خود را در برابر ناامیدی بی دفاع می گذارند: آنها کتاب مقدس را در جستجوی کلام خدا می خوانند، ولی به نظر می رسد که با کلمات انسانی مواجه می شوند.

گاهی مردم دیدگاهی جادویی نسبت به کلام خدا دارند، به طوری که انگار چیزی است که از آسمان نازل می شود. در حالی که خدا خود را در تاریخ و از طریق وقایع زندگی انسانی مکشوف می کند و اینها همان چیزی است که ما باید کشف کنیم.

آیا همین سردگمی را شخص مسیحی به هنگام رو به رو شدن با عیسی احساس نمی کند؟ مسیحیان او را چون پسر خدا و کلمه می بینند، در حالی که معاصرانش او را مردی می دیدند که مانند خود آنها بود. یوحنا نمی نویسد «ما کلمه را دیده ایم»، بلکه «آنچه شنیده ایم و به چشم خود دیده ایم ... درباره کلمه حیات» (۱۰: یو ۱)؛ یعنی ما که به وسیله ایمان و روح القدس منور شده ایم، کلمه را به واسطه آنچه دیده ایم (اعمال و کلمات انسانی چون اعمال و کلمات خود ما)، درک نموده ایم.

خدا درست به همین روش در عهد عتیق عمل کرد. یهودیان و قاییعی معمولی را تجربه می کردند، اما ایمان داران و به خصوص انبیا کلام خدا را در آن وقایع می دیدند، درست به همان گونه که ما پیام مردم را از اعمالشان می فهمیم: «عمل او به اندازه چند جلد کتاب سخن گفت»، «لبخندش همه چیز را بیان می کرد».

البته ما می توانیم خود را فریب دهیم. آیا اطمینان داریم که انبیا و سایر ایمان داران هم خود را فریب نداده اند؟ در این جاست که ایمان به روح القدس، که فکر ایمان دار را منور می کند، اهمیت می یابد. عیسی گفت «روح سما را به جمیع راستی هدایت خواهد کرد» (یو ۱۶: ۱۳). جستجو برای کلام خدا که از آسمان نازل شود، گاهی می تواند به منظور رد کردن روح القدس و سرباز زدن از زندگی در ایمان باشد؛ در چنین «کلامی» می خواهیم خدا در اختیار ما باشد، در حالی که او خود را، فروتنانه به اشکال انسانی بر ما مکشوف می سازد.

### کتاب او به صورت

مکالمه ای میان خدا و قوم اوست، و مقدمه ای است بر مکالمه نهایی انجیل. «گرسنه بودم ... خداوند، چه موقع تو را گرسنه دیدیم؟ ...» خداوند می گوید: شما را دوست دارم ... و شما می گویید: چگونه ما را دوست می داری؟ ... «و شما می گویید». این بندگردان، ۸ مرتبه خطاب به قومی مباحثه کننده تکرار می شود. این مطلب ۸ بار تکرار می شود تا گناهی را که به دقت پنهان شده، آشکار کند: گناه کسانی که پس مانده های خود را به خدا می دهند (۱: ۶ به بعد)، گناه کاهنان در کلام خدا را موعظه نمی کنند (۲: ۱ به بعد)، گناه آنانی که همسران خود را ترک می کنند (۲: ۱۰ به بعد - موردی عالی برای تفکر درباره ازدواج)، گناه افرادی که حتی نمی توانند خوب و بد را از هم تشخیص دهند (۲: ۱۷ به بعد).

و در نهایت خدا اعلام می کند ایلیای نبی را پیش از روز داوری به زمین خواهد

فرستاد. همین متن موجب شد ایلیا اهمیت قابل توجهی در یهودیت بیابد. عیسی اعلام کرد که یحیی تعمید دهنده این نقش را ایفا کرد (مت ۹: ۱۷ به بعد).

### یوئیل

نمی‌دانیم این نبی «Ecological = طرفدار محیط زیست/بوم شناس» در چه موقع زندگی کرده است. از نظر او آلودگی که همه جا را فرا گرفته بود، نشانه‌ای از آمدن روز خداوند بود؛ روزی که خدا گناهان انسانها را آشکار می‌کند. بهر حال، خدا روح خود را در آنانی که مبرا بودند، می‌نهاد. پطرس در روز پنطیکاست از یوئیل ۳ نقل قول می‌کند (اع ۲).

### اشعیای سوم. اشعیا ۵۶-۶۶

تبعیدیان که با وعده‌های «خروج» دیگری که اشعیای ثانی اعلام کرده بود، به هیجان آمده بودند به سرزمینشان بازگشتند. اما آینده شادی که در انتظارش بودند، هرگز به وقوع نپیوست و همه اشتیاق آنها فروکش کرد. استقرار مجدد، امری تأسف انگیز بود. اما چگونه ممکن بود ملتی را که دیگر به سرنوشت خود ایمان نداشتند، دوباره متشكل کرد؟ یکی از شاگردان اشعیا تلاش کرد، آنها را به مأموریتشان امیدوار کرد.

البته این کار دشواری بود، چون شنوندگان او به چند گروه تقسیم شده بودند: مردمی که از بابل به میهن خود بازگشته بودند، یهودیانی که در خانه باقی مانده بودند، غریبانی که در آن مدت در آنجا ساکن شده بودند، و یهودیان پراکنده در جهان نفاق و نفرت، و نیز عدم اعتماد به بیگانگان به میان آنان خزیده بود، بت پرستی تهدید می‌کرد، و همه امیدها زایل شده بود. نبی می‌کوشید اشتیاق خود را، علی‌رغم همه مشکلات، به همه این گروه‌ها منتقل کند.

کتاب به صورت امروزی آن، شکل یک منحنی متقارن را به خود می‌گیرد، که متون هماهنگ در دو طرف نقطه اوج آن که باب ۶۱ است، قرار گرفته‌اند. پیش از مطالعه این باب باید نظری سریع به بقیه کتاب بیندازیم.

۸-۱:۵۶. بیگانگان می‌توانند به قوم خدا تعلق داشته باشند، چون خانه عبادت او متعلق به همه مردم است ۱۷:۶۶-۲۴. خدا همه ملتها را برای آفرینش جدید، دوباره گرد خواهد آورد.

۹:۵۶-۲۱:۵۷. نبی برای کسانی که تصور می‌کنند خود به خود بخشی از قوم خدا هستند، تأسف می‌خورد. ۱۶-۱:۶۶ برعکس، نشان می‌دهد که خدا به دختر صهیون قدرت می‌دهد تا قومی جدید به وجود آورد (باز به صفحه ۱۱۰ مراجعه کنید).

باب ۵۸. اعمال مذهبی حقیقی و روزه حقیقی که خدا را خشنود می‌کند، اینست که دیگران را در نان خود سهیم کنید، بی عدالتی را کنار بگذارید، و مظلومان را آزاد کنید.... باب ۶۵. برکات و لعنت‌ها: برکات برای کسانی که می‌خواهند مورد محبت خدا واقع شوند، و لعنت‌ها برای آنانی که محبت خدا را رد می‌کنند.

۱۵-۱:۵۹. اتهامات نبی مثمر شمر واقع می‌شود: مردم به گناهانشان اعتراف می‌کنند. ۶۳-۷:

۱۱:۶۴. یک مزمور تصریع آمیز خوب ، که پیش درآمدی بر دعای «ای پدر ما» است: توسل به مهربانی خدا و تقاضای اینکه خدا آسمانها را بشکافد و به زمین بباید. از نظر مرقس این واقعه در تعیید عیسی به وقوع می پیوندد (مر ۱۰:۱)

۱۵:۵۹-۲۰:۶۳. خدا استهزا نمی شود. مانند کسی که چرخشت را می فشد، او نیز دشمنان خود را پایمال خواهد کرد. مکاشفه (۱۳:۱۹) این متن تأسف انگیز را به مسیح نسبت می دهد: در وله آخر، خونی که جاری است، خون خود اوست که برای گناهان ما ریخته شده.

### مطالعه یک متن: اشیعیا ۶۰-۶۳

اشیعیا ۶۱ نقطه اوج کتاب است. به هر حال این باب همراه با باب های ۶۰ و ۶۲ که با هم هماهنگی دارند، یک کل را تشکیل می دهد. به این جهت لازم است هر سه را با هم بخوانیم.

۶۲-۶۰: اشیعیا دختر صهیون شادی نمای... اشیعیا

این دو باب را بخوانید و توجه کنید که قهرمانان مختلف چگونه معرفی شده اند: دختر صهیون، پسران خدا چه جنبه ای از خود را آشکار می کنند؟

دختر صهیون نشانگر چیست؟ به صنایع ادبی که تغییر موقعیت اور انشان می دهند، توجه کنید.  
پسران که هستند؟ از کجا می آیند؟ چه کسی آنها را جذب می کند؟

در اینجا تصویری فوق العاده از قوم خدا (و اکنون، کلیسا) داریم: هم چون کلیسای بزرگی غرق در روشنایی نورافکن ها که بر شهری که در تاریکی است می درخشد تا روندگان در سایه ها را هدایت کند، قوم هم نشانه ای درخشان را تشکیل می دهند تا جهان را هدایت کند. البته نور از خود قوم ساطع نمی شود، بلکه از خدا که در میان آنهاست.

روح خداوند بر من است. اشیعیا ۶۱.

این باب به سه بخش تقسیم شده است.

۴-۱:۶۱. نبی خود را معرفی می کند.

دعوت او چگونه صورت گرفت؟ مأموریت او چیست؟ به سوی چه کسانی فرستاده می شود و مژده او (euangelion)، واژه یونانی به معنی خبر خوش و مژده) چیست؟ به صنایع ادبی که بیانگر تحول است، توجه کنید.

۶۱-۵:۶۱. نبی با شنوندگان خود سخن می گوید.

او سخن می گوید و خدا از درون او (آیه ۸) درباره آینده صحبت می کند. چه وعده ای داده می شود؟ نقش قوم چیست؟

۱۰-۱۱:۶۱. نبی یا قوم اشتیاق خود را ابراز می کنند، و شاید هم هردی آنها با هم ... چرا؟  
منشأ آن چیست؟

اکنون باز به همه اشیا ۶۰-۶۲ توجه کنید. این خبر خوش چیست که قادر است اشتیاقی جدید در این بارگشتگان نامید بیافریند؟  
لو ۲۱:۴ را بخوانید. اشیا ۶۱ چگونه می‌تواند، به قول لوقا، مأموریت عیسی را بیان کند؟  
چگونه به ما کمک می‌کند تا اهمیت معجزات عیسی و پیام «خوشاب حال‌ها»<sup>۱</sup> را بفهمیم؟

## شریعت یا کتب خمسه

زمانی که عزرا در سال ۲۹۸ ق.م. (?) به اورشلیم رسید، مأموریت او این بود که اجتماع مردم را دوباره متشکل کند و اختلافات آنها با سامریان را فرونشاند.

### شریعت

او «شریعت خدای آسمان» را به عنوان یک قانون کشوری بر همه مقرر کرد (عزرا ۷:۲۱). این نکته مورد توافق است که این قانون، کتب پنج‌گانه به شکل امروزی آن است به گونه‌ای که عزرا آن را تنظیم کرده بود.

او مجموعهٔ وسیعی از متون را برای انجام اینکار در اختیار داشت:

تاریخ مقدس یهودیه<sup>۲</sup> (یهویست) (ر. ک صفحه ۶۲):

تاریخ مقدس شمال<sup>۳</sup> (الوهیست) (ر. ک صفحه ۸۹).

این دو سنت قبلًاً به صورت گزارشی واحد درهم ادغام شده بودند (ر. ک صفحه ۱۰۷، یهویست).  
- تثنیه (ر. ک صفحه ۱۰۰).

- تاریخ کهانتی<sup>۴</sup> (ر. ک صفحه ۱۲۷)، ولاویان (ر. ک صفحه ۱۲۳).

منابع مستقل، به خصوص قوانین مربوط به قربانی‌ها و اعیاد، که کاهنان به هنگام بازگشت از تبعید، آنها را ویرایش کرده بودند (ر. ک صفحه ۱۲۴).

عزرا با در دست داشتن این متون، موفق به ایجاد اثری شد که، گرچه همیشه منسجم نیست، ولی دست کم واحد است.

تاریخ مقدسی که به دست آمد، از آفرینش آغاز و با مرگ موسی پایان می‌یابد و دو شخصیت ابراهیم و موسی را بر جسته می‌کند.

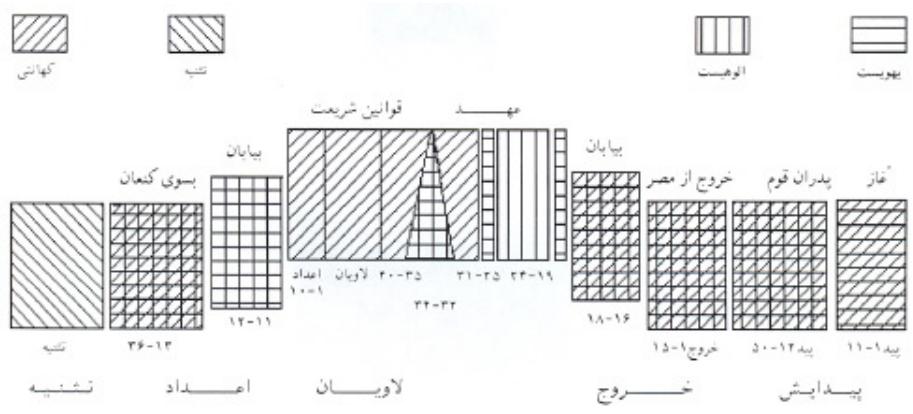
The Sacred Judean History (The Yahwist) -۲ = مژده‌های سعادت‌جوادانی -۱

The Priestly History -۴ The sacred History of North (The Elohist) -۳

پس از داستان آفرینش (پیدا ۱۱-۱۱)، بقیهٔ کتاب پیدایش (۵۰-۱۲) از پدران ایمان (پاتریارک‌ها)<sup>۱</sup>، و در درجهٔ اول از ابراهیم سخن می‌گوید. او که پدر ایمان داران است، و عده‌الهی را دریافت می‌کند (عهد: پیدا ۱۵:۱۷)... شفیع در مقابل خداست (پیدا ۱۸): به خدا اعتماد کامل دارد، حتی موقعی که خدا پرسش را از او می‌طلبد (پیدا ۲۲).

با آغاز کتاب خروج، موسی به صحنه می‌آید و تقریباً تا به آخر در صحنه می‌ماند. پس از یادآوری بردگی در مصر و دعوت موسی (خروج ۱-۱۵)، بخش اعظم کتاب به عهد کوه سینا اختصاص داده شده که از دو روایت زندگی در بیابان تشکیل شده است (خروج ۱۶-۱۸؛ اعد ۱۱-۱۲). قانون عهد موقعیتی مرکزی دارد (خروج ۲۲-۲۳، به صفحه ۱۰۸ مراجعه کنید)، و هم‌چنان قوانین مختلف کهانی اهمیت ویژه‌ای یافته‌اند. خروج ۲۵-۳۱، و ۳۱-۴۰؛ لاؤ؛ اعد ۱۰-۱۱. و در این میان، داستان گوسله طلایی (خروج ۳۲-۳۴) به این منظور ذکر شده که یادآور خطر دایمی شکستن عهد باشد. بخش آخر بیان‌گر حرکت به سوی سرزمین موعود (اعد ۱۳-۳۶) و آخرین سخنان موسی بر کوه نبو<sup>۲</sup> است (تشیه).

به این ترتیب، موسی به عنوان شفیع معرفی شده است. او کاملاً در جانب خدا قرار دارد، و این سلاح او است برای رهانیدن مردم از بردگی، و هدایت آنان برای خدمت به خدا، آن هم توسط قانونی که خدا به آنان می‌دهد. موسی کاملاً در جانب مردم هم قرار دارد، و آن هم با چنان همیستگی کاملی که به طور اسرارآمیزی حتی به گناه منجر می‌شود. همراه مردمی که در بیابان می‌میرند، موسی نیز پیش از ورود به سرزمین موعود خواهد مرد، اما چنان که کاتبان یهودی<sup>۳</sup> به طور زیبایی آن را بیان کرده‌اند، «همراه با یک بوسه الهی» (تث ۳۴:۵) می‌میرد.



## شريعت، مكتوب و شفاهى

برای یهودیان، کلام خدا در اصل شريعت (به عبری: تورات) است که خدا بر کوه سینا به قوم خود داد.

این شريعت، به صورت مكتوب در کتب خمسه، که مرکز کتاب مقدس است، نوشته شده است. اما نکته دیگر، که کاتبان بسیار بر آن تأکید می کنند، اینست که این شريعت، هم زمان، به طور شفاهی نیز منتقل شده است. از نظر یهودیان، منابع شفاهی از اهمیت کتب مقدسه برخوردار هستند. خود انبیا نیز کلام خدا هستند، اما نه به همان درجه. در عبادت نقش آنها بیش از هر چیز، روش کردن شريعت است.

«نوشته ها<sup>۱</sup>» هم مورد احترام هستند اما به اندازه شريعت و انبیا اهمیت ندارند. به این ترتیب می توانیم اهمیت عزرا را که شکلی قطعی و نهایی به شريعت داد، در ک کنیم. یکی از کاتبان می گفت: «اگر شريعت به موسی داده نشده بود، عزرا لیاقت آن را داشت که شريعت به او داده شود». موسی و عزرا دو شخصیت مهم یهودیت باقی می مانند.

## سامریان

چنین به نظر می رسد که عزرا موفق شده بود «شريعت خدای آسمان» را نه تنها برای یهودیان بلکه بر سامریان نیز مقرر کند. سامریان چنان که در صفحه ۸۰ دیدیم، ریشه ای بسیار نامشخص و مختلط داشتند. ولی در عمل، این اتحاد مذهبی دیری نپایید و به زودی اجتماعات سامریان برای همیشه از یهودیان (احتمالاً در زمان اسکندر) جدا شدند.

آنها حتی معبدی برای خود بر قله کوه جریزم<sup>۲</sup> ساختند. ولی، شريعت (یا اسفار خمسه) را حفظ کردند و متن آنها با متن یهودی یکی است. این تنها کتاب مقدسی است که آنان می پذیرند. به این ترتیب، روابط بین سامریان و یهودیان بسیار پیچیده هستند. از انجیل درمی یا بیم که در زمان مسیح میان این دو اجتماع چه روابط تیره ای برقرار بود. به هر حال، آنها نیز همان سرنوشت مشترک را پذیرفتند.

یک اجتماع سامری تا به امروز باقی مانده و می توان هر ساله شاهد گذراندن قربانی بر فصل بر کوه جریزم بود.

## اول و دوم تواریخ - عزرا - نحمیا

این اثر احتمالاً در اوایل دورهٔ تسلط یونانی به وجود آمده بود و مؤلف آن ناشناخته است. او معمولاً «تواریخ نویس<sup>۱</sup>» نامیده می‌شود. او در پی هدفی بلند پروازانه، یعنی نگارش تاریخ آدم تا عزرا بود. او مردی فرهیخته بود و منابع خود را نیز ذکر می‌کند: حدود بیست کتاب که برخی از آنها برای ما آشناست (مثل سموئیل و پادشاهان)، و بقیهٔ ناشناخته هستند. دو بخش از نوشته‌های او به<sup>۴</sup> کتاب تقسیم شده است: اول و دوم تواریخ، عزرا و نحمیا.

مقایسهٔ برخی قسمت‌های کتب تواریخ با متون سموئیل و پادشاهان کار بسیار جالبی است: در این صورت می‌توانید ببینید که میدراش<sup>۲</sup> چگونه نوشته می‌شد (ر.ک صفحه ۱۵۰ و مقایسهٔ مختصر متون مربوط به نبوت ناتان در صفحه ۷۴). من به برخی از ویژگی‌های نویسندهٔ تواریخ می‌پردازم.

او ابتدا الهیات تاریخ را ارائه می‌دهد. برای این که نشان دهد که زندگی معاصرانش چگونه باید باشد، دوره‌ای از تاریخ گذشته یعنی زمان داود و سلیمان را به صورتی ایده‌آل به تصویر می‌کشد. او بسیار سریع (و عمده‌تاً بوسیلهٔ شجره نامه‌ها) از آدم به داود می‌رسد. وقتی به داود می‌رسد، موضوع را بسط می‌دهد، منابعش را بر می‌گزیند و وقایعی را که به نفع قهرمان او نیستند (گناه داود، تجمل‌گرایی و بت پرستی سلیمان) تقلیل می‌دهد. داود، پادشاهی موافق دل خدا و نمایندهٔ خداست که تنها پادشاه اسرائیل باقی می‌ماند. داود موفق شده بود پایتختی، یعنی اورشلیم، برای حکومت خود به وجود آورد و مقدمات بنای هیکل و ترتیب دادن عبادت را فراهم نماید.

نویسندهٔ تواریخ با سکوت، از تاریخ پادشاهی شمالی می‌گذرد. او در اصل به تاریخ هیکل و عبادت در آن علاقه‌مند است. کاهنان ولاویان از نظر او بسیار اهمیت دارند.

او به خوبی می‌داند چگونه باید نشان دهد که وقتی پادشاه و مردم ایمان دار باشند، خوش بختند، و اگر بی ایمان شوند، بد بخت. سپس، به صورتی نسبتاً ساده می‌کوشد با استفاده از صنایع بدیع نشان دهد که چه چیزی می‌تواند شبیهٔ ملکوت خدا بر روی زمین باشد.

### نحمیا ۹-۸ را بخوانید.

(متن)

نحمیا ۸: ویژگی‌های این عبادت چیست؟ در کجا صورت می‌گیرد؟ چه کسی آن را اداره می‌کند؟ در مقایسهٔ با عبادت هیکل، چه نکتهٔ جدیدی در آن مشاهده می‌شود؟

نحمیا ۹: در این اعتراف به گناه، به کدام وقایع تاریخی اشاره می‌شود؟ کسی که سخن می‌گوید، بر چه چیزی تکیه می‌کند: مزایای خودش؟ خدا؟ کدام صفات خدا مورد توجه قرار می‌گیرند؟ این مطلب چگونه می‌تواند الهام بخش دعای خود ما باشد؟

## حکمت

### برخی ویژگی‌های حکمت

حکمت، هنر خوب زندگی کردن است، جستن آن چیزی که منتهی به حیات می‌شود و نه موت. تعمق بر پرسش‌های مهم انسان است: پرسش‌هایی دربارهٔ حیات، مرگ، عشق، رنج، شرارت، رابطه انسان‌ها با خدا و با یکدیگر، زندگی اجتماعی و غیره. حکمت، جهانی است و به زمان تعلق ندارد. رنج و مرگ، زندگی و عشق، مرز نبی شناسند. انسان بیماری که دو هزار سال پیش از مسیح در بابل یا اسرائیل، رنج خود را ابراز می‌کند، همان واکنشی را از خود نشان می‌دهد که امروزه، کسی که در ناراحتی است، در یک بیمارستان مدرن نشان می‌دهد.

به این ترتیب مردان حکیم اسرائیل به فراوانی از تفکرات تمدن‌های دیگر، یعنی مصر، بابل و یونان، استفاده کردند. به هرحال، همه‌این تفکرات در چهارچوب ایمان به خدای یگانه قرار گرفت و به این جهت است که این افکار دست اول هستند. در وهله آخر، منبع حقیقی حکمت، خود خداست و تنها راه به دست آوردن آن داشتن رابطه‌ای نزدیک و احترام‌آمیز با این خداست، که کتاب مقدس آن را ترس خدا می‌نامد.

همه‌ما، انسان‌های عاقلی هستیم، اما همه ما نویسنده‌گان «ادبیات حکمت» نیستیم. در واقع انسان حکیم کسی است که می‌کوشد با نیکویی زندگی کند، و وجود خود و جهان، چیزهایی را که منتهی به حیات یا موت می‌شوند، کشف کند. پس او به پرسش‌های مهم انسان می‌اندیشد: زندگی، مرگ، عشق، رنج و شرارت. آیا وجود انسان مفهومی دارد؟ چه مفهومی؟ هر کسی در سطح خود، فلسفه‌ای دارد: کودک و بیر، دانشمند و کارگر و زن خانه‌دار، هر یک از اینها نوعی حکمت، یعنی طریق زندگی را اختیار می‌کنند.

گاهی شاعران و فلاسفه همه‌این اندیشه‌های پراکنده را می‌گیرند، برآن تعمق می‌کنند و آثار مهمی به وجود می‌آورند. این همان چیزی است که در اسرائیل هم به وقوع پیوست. قوم در تمام طول زندگی خود، در بی‌یافتن معنای زندگی خود بودند و به مسائل مهم زندگی می‌اندیشیدند. برای مثال، قبل‌آیدیم که داستان‌های آفرینش نمونه‌ای از «اندیشه حکمت» بود (صفحات ۶۸ و ۱۳۱). اسرائیل، در طول تاریخ خود، تفکرات خود را در امثال، یعنی نوعی ضرب المثل، در دعاها و در خلاصه‌های آثار منعکس می‌کردند.

به هرحال، پس از تبعید بود که نویسنده‌گان شروع به جمع آوری این تفکرات کردند و بعد از یک دوره طولانی تکوین، به خلق آثار بزرگی پرداختند که اکنون می‌خواهیم آنها را بخوانیم.

پس باید از خطری احتمالی در این مطالعه پرهیز کنیم. در پنج مرحله‌ای که گذشت، ما به انبیا گوش دادیم و دیدیم که کتب خمسه چگونه به تدریج کامل شد؛ تازه در این مرحله ششم است که به کتب حکمت می‌رسیم. ممکن است چنین برآید که اسرائیل ابتدا، تاریخ خود را زیست و نگاشت، و تا هشت یا نه قرن پس از آن به تفکر نپرداخت! مسلم است که چنین نبوده است. اکنون به خواندن کتاب‌ها و آثار ادبی که در این دوره نوشته شده‌اند می‌پردازیم. به هر حال، خواهیم دید که این آثار چگونه از اندیشه‌هایی که مدت‌های مديدة پیش از آن وجود داشته، استفاده کرده‌اند، درست همان‌گونه که در کتب پنج گانه نیز از آثاری که قبلًا نوشته شده بود، استفاده شد.

### مردان حکیم در اسرائیل چه کسانی بودند؟

تمام افراد اسرائیل، حکمت به عame تعلق دارد. برای مثال، بسیاری از امثال، حکمت قدیمی را در قالب ضرب المثل‌های زیبا به صورت خلاصه بیان کرده‌اند. پادشاه. مسیرلیت حکومت بر مردم و در نتیجه تشخیص این که چه چیزی برای آنها خوب بود و چه چیزی بد، بر دوش او قرار داشت. تصور می‌شد پادشاه در حکمت الهی شریک است. کاتبان. حکمت به عame تعلق دارد، اما آموختنی نیز هست. حکمت در مدرسه فراگرفته می‌شد. کاتبان، که غالباً اوقات مأموران رسمی دربار بودند، نخستین مردان حکیم بودند و قدرت آنها مرهون فراتست سیاسی آنها بود. غالباً میان انبیا که مدافعان ضعفا بودند، و این طبقه از کاتبان، درگیری‌هایی صورت می‌گرفت. مردان حکیمی که پس از تبعید می‌زیستند، وارشان همه این جریانات بودند. آنان که آموخته بودند بیندیشند و بنویسند، آثار حکمتی را خلق کردند که حکمت انسانی بود و در عین حال آن را هدیه‌ای از جانب خدا می‌دانستند؛ خدایی که حکیم بگانه است.

## نوشته‌های حکمت در دوران سلطهٔ پارس

کار خود را با دو کتاب از کتاب مقدس آغاز می‌کنیم. یکی از آنها را می‌توان یا در «نوشته‌ها» (کتاب مقدس اورشلیم) یافت یا در کتب تاریخی (RSV)؛ و دیگری را در «انبیا». به هر حال، هر دوی آنها به ادبیات حکمت تعلق دارند.

### روت

روحیهٔ طنزآمیز خدا! عزرا برای بازگرداندن پاکی ایمان یهودی، از یهودیانی که زنان بیگانه اختیار کرده بودند، خواسته بود که همسران خود را رها کنند. البته خدا این را تأیید می‌کرد ولی متوجه بود که عزرا کمی زیاده روی کرده است، پس این داستان دلکش را الهام کرد. «بوعز»، که یهودی پرهیزگاری از اورشلیم است، با «روت»، زن بیگانه‌ای از مواب، ازدواج می‌کند. آنها صاحب پسری می‌شوند بنام «عوبید»، که پدر «یسی» و پدر بزرگ ... داده است!

این، درسی از جهانشمولی، و یادآوری طنزآمیزی از جانب خداست به همه ما که تصور می‌کنیم خدا را دوست داریم چون از مقررات او پیروی می‌کنیم: «شما باید مرا بدون تعصب دوست بدارید. هوشیار باشید و هدف را با وسیلهٔ اشتباه نکنید ...». نام روت در شجره نامه عیسی ذکر شده است (مت ۱:۵).

### یونس

یونس، قهرمان این داستان معجزه‌آسا. نبی‌ای است که با روش‌های خدا موافق نیست: خدا او را می‌فرستد تا در نینوا، پایتخت آشور، آن دشمن وحشتناک، موضعه کند. نینوا در شرق واقع است. یونس سوار کشته‌ای می‌شود که عازم غرب است. او فرار می‌کند و درحالی که در داخل کشتی خوابیده است به دریا افکنده می‌شود. به هر حال، خدا یونس را توسط ماهی بزرگی او را به جانب شرق قی می‌کند، باز می‌گرداند. پس یونس می‌رود ...

یونس وقتی به نینوا می‌رسد، موضعه می‌کند که خدا در صدد است که شهر را نابود کند و از این بابت بسیار هم خشنود است. اما ساکنین شهر توبه می‌کنند و خدا آنان را نجات می‌دهد.

این داستان درس فوق العاده‌ای از جهانشمولی است. خدا همه مردم را دوست دارد. «او از مردم مرد شریر خوش نیست. بلکه خوش است که شریر از طریق خود بازگشت نموده زنده ماند» (حرق ۳۳:۱۱).

از نظر عیسی، یونس نشانه دعوت به توبه است (لو ۲۹:۱۱؛ مت ۴:۱۶)، و به نظر منی، تصویری است از قیام (مت ۱۲:۴۰).

### «میدراش و تارگوم»

بزودی این سؤال برای یهودیان مطرح شد که چگونه کتب مقدسه را به روز کنند. کلام خدا در موقعیتی متفاوت با آنچه اکنون در آن می‌زیستند، عطا شده بود. پس می‌بایست این کتب را دوباره می‌خوانند تا بینند چگونه آن را با وضع حاضر مطابقت دهند. میدارش (از ریشه darash، به معنی «جستجو») واژه‌ای است که هم برای روش تفسیر و هم آثار نوشته شده به این روش بکار می‌رود. - دو نوع میدارش را می‌توانیم از هم متمایز کنیم: میدارش halakah (از ریشه ای به معنی راه و طریق). این نوع، به رفتار و قوانین می‌پردازد. در یهودیت، halakoth (صورت جمع کلمه) مترادف با قوانین است.

میدارش haggadah (از ریشه ای به معنی گفتن). اینها عمدتاً به تهدیب می‌پردازند.

«تاریخ کهانتی»، که روایات را با توجه به موقعیت تبعید بازی خواند تا معنی و امیدی در آنها بیابد، و نیز آثار نویسنده «تواریخ»، که به منظور یافتن راهی برای تحریه حکومت خدا به تاریخ می‌نگرد، سرآغاز میدارش halakah هستند. کتب روت و یونس بیشتر از نوع میدارش haggadah هستند.

«تارگوم»، ترجمه شفاهی کتب مقدس به زبان آرامی است. زبان عبری همواره زبان مقدس باقی ماند. ولی زمانی فرارسید که مردم دیگر زبان عبری را نمی‌فهمیدند چون به زبان آرامی سخن می‌گفتند.

در مراسم مذهبی کتاب مقدس به عبری خوانده می‌شد و کاتبی آن را به آرامی ترجمه می‌کرد. گرچه به جای ترجمه کلمه به کلمه، آن را بگونه‌ای که در آن زمان بهتر فهمیده می‌شد، معنی می‌کرد (به مثالهای صفحات ۶۶ و ۹۳ مراجعه کنید).

در پرستشی که عزرا بر آن نظارت داشت (نح ۸-۹)، لاویان پس از خواندن کتاب مقدس آن را برای قوم توضیح می‌دادند. احتمالاً این نمونه از اولین شواهد این کار است.

تارگوم‌های اصلی در اوایل دوران معاصر (بعد از مسیح) به صورت نوشته ثبت شدند. این نوشته‌ها امکان آن را به ما می‌دهند که بینیم برخی متون در زمان مسیح چگونه در کمی شدند. مسیحیان اولیه این روش تفسیر کتاب مقدس را دنبال کردند. آنها غالباً آن را در پرتو تارگوم‌ها مطالعه می‌کردند و گاهی نیز میدارش مسیحی می‌نوشتند (مثل داستانهای مربوط به نوزادی مسیح در انجیل متی).

### ایوب

در زمانی که تراژدی نویسان بزرگ یونان نمایشنامه‌هایی مثل «پارسیان» و «آنتیگون»، درباره تاریخ و زندگی بشر می‌نوشتند، شاعری یهودی شروع به نوشتن یک درام درباره ایمان داری کرد که با رنج دست و پنجه نرم می‌کرد: این ایمان دار ایوب بود.

کتاب ایوب به گونه‌ای که ما امروزه آن را می‌شناسیم، داستانی طولانی دارد. این کتاب شامل داستانی قدیمی به صورت نشر است (آغاز و پایان کتاب)، که احتمالاً در زمان سلیمان شناخته شده بود و از زمان بازگشت از تبعید، چهارچوب مکالمات میان ایوب و دوستانش را تشکیل می‌داد. قسمت‌های دیگر بعدها به آن افزوده شدند.

درام ایوب حکایت هر ایمان داری است که بدون علت رنج می‌کشد. ایوب به خدایی ایمان دارد که عادل و قادر مطلق است. او رنج می‌برد و هنگامی که وجودان خود را (در ارتباط

باعدالت و محبت خودش نسبت به دیگران) می‌آزماید، خود را بی‌گناه می‌بابد.

کار دوستانش این است که مباحثات سنتی را پیش بکشند: «اگر تورنج می‌کشی، به خاطر این است که گناه کرده‌ای ...»، یا «به خاطر این است که خدا تورا دوست دارد: او همیشه آنانی را که دوست می‌دارد، تنبیه می‌کند ...». ایوب فریاد برمی‌آورد که «اینها همه حرف مفت است». او که با سکوت خدا روبه رو شده، فریاد می‌کشد، عصیان می‌کند و کفر می‌گوید.

بالاخره، خدا سخن می‌گوید. چرا؟ برای توجیه یا تسلی؟ خیر! بلکه برای این که ایوب را باشکوه آفرینش تحت تأثیر قرار دهد و از او تنها یک سؤال بپرسد: «به چه حقی از من می‌خواهی برای کارهایم دلیل بیاورم؟» و ایوب به خاک افتاده و خدا را ستایش می‌کند.

در پایان، داستان چیز بیشتری درباره علت مصیبت نمی‌گوید. به هر حال، خوب است که کتابی توانسته این گونه طغیان ما را در برابر شرارت بیان کند. اکنون می‌دانیم که عصیان و کفر می‌توانند در حکم دعا باشند («خدا می‌گوید: تنها ایوب با من راست سخن گفته است» . ۷:۴۲)، و این که توجیهات زاهدانه بی‌ارزش هستند، و دیگر این که تنها طرز برخورد ممکن برای ایمان‌دار، اعتماد است. به قول ایمان‌داری: «لحظه وحشتناکی که خدا روراست نیست، با این حال من هنوز دوستش دارم». این همان طرز برخورد مسیح بر روی صلیب است. شما باید حداقل این متون را بخوانید:

- یائس ایوب: ۳-۶، ۲۹-۳۰ (سکوت خدا و عدم حضور وی).

- شعر درباره حکمتی که تنها خدا سر آن است: ۲۸.

- آزمودن وجود ایوب: ۳۱.

- «پاسخ» خدا: ۳۸.

## امثال

کتاب امثال ایده خوبی درباره ادبیات، حکمت و چگونگی پیشرفت آن به ما می‌دهد.

امثال مشتمل بر ۹ مجموعه گفتار است که در طول، سبک و زمان باهم متفاوت هستند. قدیمی‌ترین امثال را به راحتی می‌توان متعلق به زمان سلیمان دانست (در باب‌های ۱۰-۲۲). دو مجموعه (۳۰ و ۳۱) به مردان حکیم بیگانه نسبت داده شده‌اند، که این خود دلالت بر جهانی بودن حکمت دارد.

شباهت‌هایی میان مجموعه آثار مردان حکیم در ۲۲:۲۴ - ۱۷:۲۲، و متنی مصری به نام «حکمت آمنمоп<sup>۱</sup>» وجود دارد. ابتدا (۹-۱) و انتهای کتاب (۳۰:۱۰-۳۱) پس از تبعید نوشته شدند.

می‌توانید از قدیمی‌ترین مجموعه‌ها شروع کنید. مسئله این نیست که این باب‌ها به یک باره

تا آخر بخوانید، بلکه قسمت‌های کوچکی را بگیرید و عمیقاً وارد گلچینی از مثل‌ها شوید. می‌توانید برای سرگرمی خود گلچینی شخصی برای خودتان درست کنید- یک روش آسان برای این کار این است که مضامین مختلف را با رنگ‌های متفاوت علامت بگذارید. مطالب زیر می‌توانند برای شروع به شما کمک کنند:

ترس خدا، منشأ حکمت است: ۱۰:۲۷:۲۶، ۲:۱۴:۲۷.

خدای ذکر شده. او چه می‌کند؟ ۱۰:۲۲:۱۰، ۲:۱۲:۱:۱۱:۲۹.

روش‌های تعلیمی: ۱۰:۱۳:۱:۱۲:۱۹.

چند فضیلت (محبت، فروتنی، عدالت، ...): ۱۰:۲:۱۱:۲:۱۰.

زنان (مجموعه‌ای عالی برای زن ستیزان<sup>۱</sup>): ۱۱:۲۲:۱۸:۲۲:۱۹، ۹:۲۱:۱۳:۱۹:۲۲:۱۸:۱۵:۲۷.

تصاویر اخلاقی: زنا (۷:۶-۲۷): تبلی (۱۹:۲۴:۳۰:۲۴): کاسب (۲۰:۱۴): مستی (۲۳:۲۹-۳۵).

### امثال سومری (از اواخر هزاره دوم ق.م.)

- برای مرد فقیر بهتر آن است که بمیرد تا زنده باشد.

اگر نان داشته باشد، نمک ندارد

و اگر نمک داشته باشد، نان ندارد ...

- زندگی مرد مانند کوزه‌ای آب در بیابان است.

زنش آینده اوست.

پسرش پناهگاه اوست.

دخترش نجات اوست.

و عروسش جهنم واقعی است!

### بانوی حکمت<sup>۲</sup>. امثال ۹-۱

هم چون ۱۰:۳۱-۳۱، نخستین باب‌ها نیز بعدها و احتمالاً در دوره حکومت پارس نوشته شدند.

مؤلف، پیام تننیه و ارمیا و اشعیای ثانی را تکرار می‌کند. سروری با پسریا شاگرد خود سخن

می‌گوید: به او یاد می‌دهد که مطابق حکمت زندگی کند، همسایه‌اش را محبت کند (۲۷:۳ و ۲۸)

و از عیاشی دوری کند. عشق انسانی بگونه‌ای مطرح شده که پیش درآمدی بر غزل غزلها است

(۲۳-۱۵:۵).

در برخی متنون به حکمت شخصیت داده شده است: بنوی حکمت (در مقابل زن احمد، ۱۳:۹ و ۱۴). حکمت، نبی است (۱:۲۰-۳۳)، زن مهمان نوازی است که پذیرایی می کند (۶:۹)، و حتی دختر خدا (۸:۱-۳) خوانده شده است. اکنون می خواهیم متنی بسیار ویژه را مطالعه کنیم (۸:۲۲-۲۱). در فصل بعد خواهیم دید که چگونه مردان حکیم این روند تکامل را ادامه دادند: به مرور، حکمت هرچه بیشتر تبدیل به کسی می شد که از جانب خود خدا آمده است. این متنون به مسیحیان اولیه این امکان را دادند که الوهیت مسیح را به عنوان حکمت خدا بیان کنند (۱:۱-۲۴).

### مطالعه یک متن. امثال ۲۲-۲۱

- |               |   |
|---------------|---|
| قبل از آفرینش | ۲۲ خداوند مرا مبدأی طریق خود داشت،<br>قبل از اعمال خویش از ازل.<br><br>۲۳ من از ازل برقرار بودم،<br>از ابتدا پیش از بودن جهان.<br><br>۲۴ هنگامی که لجه ها نبود من مولود شدم،<br>وقتی که چشممه های پر از آب وجود نداشت.<br><br>۲۵ قبل از آنگاه کوه ها برپا شود،<br>پیش از تل ها مولود گردیدم.<br><br>۲۶ چون زمین و صحراء هنوز نساخته بود،<br>و نه اول غبار ربع مسکون را.<br><br>۲۷ وقتی که او آسمان را مستحکم ساخت من آنجا بودم،<br>و هنگامی که دایره را بر سطح لجه قرار داد.<br><br>۲۸ وقتی که افلاک را بالا استوار کرد،<br>و چشممه های لجه را استوار گردانید.<br><br>۲۹ چون به دریا حد قرار داد،<br>تا آبها از فرمان او تجاوز نکنند،<br>و زمانی که بنیاد زمین را نهاد.<br><br>۳۰ آنگاه نزد او معمار بودم،<br>و روز به روز شادی می نمودم،<br>و همیشه به حضور او اهتزاز می کردم.<br><br>۳۱ و اهتزاز من در آبادی زمین وی،<br>و شادی من با بنی آدم می بود. |
| در طی آفرینش  |   |
| یا دختری کوچک | شخصیت های اصلی چه کسانی هستند؟ چگونه در کل متن جا گرفته اند؟ به کلمات و عباراتی که مربوط هستند توجه کنید.   |

خدا چه می‌کند؟ حکمت چه می‌کند؟ موقعیت برای خدا چگونه است (به افعال نگاه کنید)؟ موقعیت برای آفرینش چگونه است؟ برای انسان چطور؟ نقش حکمت چیست؟ برخی عبارات دشوار هستند و ممکن است برای فهم آنان به کتاب تفسیری احتیاج داشته باشید. در پایان این مطالعه می‌توانید از خود بپرسید: این متن، در فهم نقش مسیح چه کمکی به ما می‌کند؟ به کول: ۱۵-۲۰ مراجعه کنید.

### amen - amon - amun

آیه ۳۰ جای خوبی است که در آن می‌توانیم به غنا (و پیچیدگی) زبان عبری پی ببریم. در زبان عبری، هم چون عربی، مردم تنها حروف بی صدا را می‌نوشتند. حروف بی صدا به هنگام خواندن متن، براساس معنا به آن افزوده می‌شدند. در اینجا سه حرف بی صدا داریم که ریشه mn را می‌سازند و تلفظشان دشوار است. در مراسم مذهبی، amen یعنی «قطعاً چنین است، چنین باد». در اینجا می‌توانیم آنرا به صورت وجه وصفی حال، amon بخوانیم به معنی کسی که بنیاد می‌نهد یا کسی که حمایت می‌کند، و به این ترتیب یعنی معمار، سرکارگر؛ یا این که می‌توانیم آنرا به صورت وجه مجھول amun بخوانیم، به معنی کسی که حمل می‌شود، یعنی کودک، یا دختر کوچک.

## ۷ اسرائیل تحت سلطه یونانیان (۳۶-۳۳۳ ق.م.) و رومیان (از ۶۳ ق.م.)



در سال ۳۳۳ ق.م، اسکندر کبیر با پیروزی در ایوسوس، واقع در شمال انتاکیه، راه خود را به خاور میانه گشود. در سال ۳۳۲، به مصر رسید و اسکندریه را بنا نهاد. به سال ۳۳۱، بابل، شوش و پرسپولیس را تسخیر کرد. در ۳۲۷، به مرازهای هندوستان رسید. و در ۳۲۳، این پادشاه جوان در سن ۳۳ سالگی در بابل درگذشت. او در مدت ۱۰ سال، و طی یک پیشروی ۱۸ هزار کیلومتری، پیروزی‌هایی به دست آورده بود. اسکندر بیش از ۷۰ شهر در امپراتوری عظیم خود ساخته بود (که بسیاری از آنها اسکندریه نامیده می‌شدند): فرهنگ یونانی را همراه با هنر، حمام‌ها و استادیوم‌های آن گستردۀ بود و زبانی مشترک را به منظور ایجاد اتحاد رایج کرده بود. یازبان مشترک این «کوینی<sup>۱</sup>»، که در آن زمان در یونان بدان صحبت می‌شد، مقدر بود که در سراسر نواحی مدیترانه، به مدت ۸ قرن، یعنی تا حدود ۵۰۰ م. که زبان لاتین جایگزین آن شد، مورد استفاده قرار گیرد. این همان زبانی بود که عهد عتیق به آن ترجمه-ترجمه‌ای که به نام ترجمۀ هفتاد تنان شناخته می‌شود - و عهد جدید به آن نوشته شد.

### اسرائیل تحت حکومت لاگیدها: ۱۹۸-۳۳۳ ق.م.

پس از مرگ اسکندر، ژنرال‌های او که به نام دیادوکی<sup>۲</sup> شناخته می‌شدند، بر سرآینده امپراتوری او به منازعه پرداختند. بالاخره به سه دسته تقسیم شدند و سلسۀ هایی را بنیاد نهادند که هر یک به نام نخستین پادشاه نامیده شد. به این ترتیب، سه سلسۀ آنتیگونیدها<sup>۳</sup> در یونان، لاگیدها<sup>۴</sup> در مصر و سلوکیان<sup>۵</sup> در سوریه به وجود آمدند (که قلمرو آخری، در واقع از مدیترانه به هند کشیده شد).

به مدت بیش از یک قرن، فلسطین تحت سلطه لاگیدهای مصری بود. این پادشاهان، که غالباً بطلمیوسیان<sup>۶</sup>

Antigonids -۲

Diadochi -۲

Koine -۱

Ptolemy -۶

Seleucids -۵

Lagids -۴

نامیده می شدند، معمولاً ملیت های گوناگون را محترم می شمردند و اجازه دادند که یهودیان، طبق قانونی که عزرا وضع کرده بود، در صلح زندگی کنند. به این ترتیب یهودیان تا اندازه زیادی خود مختار بودند.

در این دوره بود که سه مرکز مهم یهودیت راه های مختلف خود را در پیش گرفتند. درباره جامعه یهودی ساکن بابل اطلاعات اندکی داریم، ولی این جامعه به حیات خود ادامه داد و در طی چند قرن بعد، آثار مهمی برای یهودیت بوجود آورد که از آن میان باید به خصوص به تلمود بابلی اشاره کرد.

در مصر، جامعه یهودی ساکن اسکندریه به سرعت افزایش یافت. در زمان مسیح این جامعه حدود یک پنجم جمعیت شهر را تشکیل می داد. در این جامعه، نوعی یهودیت زاده شد که با تفکر یونانی سازگار بود. در اینجا بود که کتاب مقدس به یونانی ترجمه شد (ترجمه هفتاد)، کتبی چون کتاب «حکمت» نوشته شد، و در زمان مسیح، فیلو فیلسوف یهودی سعی کرد ایمان را در چهارچوب تفکر یونانی مورد بررسی مجدد قرار دهد.

در فلسطین جامعه تقسیم شده بود. عده ای با تمدن یونانی، بازی ها، حمام ها، و ورزش های آن اغوا شده بودند؛ برخی تا بدآنجا پیش رفتند که با عمل جراحی ختنه خود را مخفی می کردند. عده ای دیگر، از این موج هلنیسم<sup>۱</sup> (تمدن یونانی) مشوش بودند. اینان به ایمان یهودی و به روشی که بدان، این ایمان تا آن زمان به واسطه اعمال و مراسم بیان شده بود وابسته بودند، و اهمیت می دادند به اینکه نشان دهند که ایمانشان امکان ترقی را برایشان فراهم آورده است؛ به هر حال، برای حفظ ایمان یهودی حفظ شیوه های بیان آن نیز ضروری بود. (می دانیم که این یک مشکل همیشگی است که می تواند برخوردهای موجود در کلیسای معاصر را توضیح دهد). این همان زمینه ای بود که در آن کتاب هایی چون جامعه<sup>۲</sup>، طوبیاس<sup>۳</sup> و بن سیراخ<sup>۴</sup> یدید آمدند.

جفایی که در زمان سلوکیان دامنگیر آن جامعه شد، این اشتقاء را تشدید کرد و مردم را دچار سردرگمی کامل نمود.

### اسرائیل تحت سلطه سلوکیان: ۶۳-۱۹۸ ق.م.

در سال ۱۹۸ ق.م، فیل های سوری ارتض مصر را در هم کوبیدند و عصر شهیدان در اسرائیل آغاز شد. در پانیون<sup>۵</sup> در نزدیکی سرچشمه رود اردن، آنتیوخوس سوم<sup>۶</sup> پادشاه سلوکی، کنترل فلسطین را از چنگ مصر در آورد.

سلوکیان برخلاف لگیدها می خواستند فرهنگ و دین یونانی را به زور بر یهودیان تحمیل کنند.

Tobit -۳

Koheleth -۲

Hellenism -۱

Antiochus III -۶

Paneion -۵

Sirachm -۴

در سال ۱۶۷ ق.م، آنتیوخوس چهارم، امیازات یهودیان را منسخ کرد، روز سبت و ختنه را از میان برداشت، به هیکل بی حرمتی کرد، و مکروه ویرانی یعنی مجسمه زئوس را در آن برپا ساخت. بحران بسیار جدی بود، چون کاهنان اعظم با هم توافق نداشتند: برخی از آنها از یونان مداری حمایت می کردند.

کاهنی با کشتن یکی از فرستادگان آنتیوخوس، که آمده بود تا آنان را وادار به تقدیم قربانی به بتها کند، آتش انقلاب را روشن کرد. این کاهن با ۵ پسر خود به تپه ها گریخت. پنجمین پسر او یهودا بود که عاقبت نام خود را برخانواده نهاد، او به نام «مکابی<sup>۱</sup>»، یعنی «چکش» شناخته شد. او با اقداماتی موققیت آمیز موفق شد اورشلیم را آزاد کند. پرستش در هیکل در ۱۵ دسامبر ۱۶۴ ق.م. از سر گرفته می شد. از آن پس، این واقعه در عید تقدیم به نام هنوکا<sup>۲</sup>، جشن گرفته شد. دو تن از برادران یهودا و فرزندانشان جانشین او شدند و به این ترتیب سلسله مکابیان را بنیاد نهادند. آنها حتی عنوان پادشاه را برخود نهادند و برای مدتی سلطنت را به اسرائیل باز آوردند.

متأسفانه، تاریخ هاسمونیان<sup>۳</sup> که با خون شهیدان آغاز شده بود، در منجلابی پایان گرفت. جانشینیان یهودا غالباً برای دستیابی به اهدافشان، با توصل به روش می کوشیدند سلوکیان آنان را به عنوان کاهنان اعظم انتخاب کنند؛ برخی از آنان یهودیان وفادار را که با اعمال آنها مخالفت می کردند، به صلیب کشیدند.

در سال ۶۳ ق.م.، یهودیان که به گروه های رقیبی تقسیم شده بودند و از دو پادشاه مختلف حمایت می کردند، به جایی رسیدند که برای حکمیت به روم متول شدند. اقتدار رومی توسط شخص ژنرال پومپی<sup>۴</sup> وارد خاورمیانه شد. پومپی با حمایت از یکی از طرفین، پس از محاصره ای سه ماهه اورشلیم را فتح کرد. این آغاز حکومت رومی بود که مقدر بود تا قرن ۷ م. یعنی تا زمان فتوحات عرب ها دوام یابد.

### فرقه های یهودی

گروه های مذهبی در یهودیت به عنوان فرقه ها<sup>۵</sup> شناخته می شوند - البته نه با مفهومی موهون. بیشتر این فرقه ها در این دوره پدید آمدند.

فریسیان («جدا شدگان») متعلق به مکتب «هسیدیم<sup>۶</sup>» (مشتق از ریشه hesed، به صفحه ۸۸ مراجعه کنید) یا یهودیان پرهیزگار هستند، که از زمان عزرا به بعد می خواستند قوم را بر اساس ارزش های روحانی بازسازی کنند. فریسیان عمیقاً مذهبی بودند و خود را وقف شریعت و اعمال آن کرده بودند. در نتیجه زهد عمیق و اطلاعات این گروه از کتب مقدس، اینان به وجودان یهودیت تبدیل شدند.

---

Hasmoneans - ۳	Hanukkah - ۲	Maccabee (Latin, Maccabaeus) - ۱
Hasidim - ۶	Sects - ۵	Pompey - ۴

اسنی‌ها<sup>۱</sup>، که پس از کشف نسخه‌های خطی قمران<sup>۲</sup> بهتر شناخته شده‌اند، نیز پیر و هسیدیم بودند. آنها احتمالاً به هنگام شورش مکابیان به بیان پناه بردن و جمعیتی را با پیمانی جدید در نزدیکی تحرالمیت به وجود آوردند و در آنجا با دعا و تعمق خود را برای آمدن ماشیح مهیا می‌ساختند. آنان حتی نسبت به فریسان هم سخت‌گیر بودند و آنها را بسیار میانه رو می‌پنداشتند. صدو قیان از کاهنان درجه اول تشکیل می‌شدند. آنان از هاسمونیان حمایت می‌کردند و به نظر می‌رسید که بیش از هر چیز، به دفاع از قدرت خودشان با هر وسیله ممکن، اهمیت می‌دادند. ما نباید کاهنان محلی زیادی را که غالباً بسیار پرهیزگار بودند و رابطه نزدیک تری با نهضت فریسان داشتند، با این کهانت اشرافی اشتباہ کنیم.

### فعالیت ادبی

نبی ای که اکنون به نام زکریای ثانی شناخته می‌شود، در این هنگام موعظه می‌کرد. یونان مداری واکنش‌های مختلف مبارزه طلبی یا همدردی را بر می‌انگیخت: مانند کتاب‌های بن سیراخ، طوبیاس، غزل‌گل‌ها، باروخ و حکمت. کتب مقدس به یونانی ترجمه شد: ترجمه هفتاد تنان.

جفای آنتیوخوس و حماسه مکابیان الهام بخش آثار متعددی بود: استر، یهودیت (Judith)، اول و دوم مکابیان، و رشد یک گونه ادبی که در زمان آخرین انبیا ظاهر شد. این گونه، سبک آپوکالیپتیک (Apocalyptic) (یا مکاشفه‌ای) بود، که در عهد عتیق توسط دانیال ارائه شد. آخرین مزمورها نوشته شدند و مزامیر به وجود آمد.

Essenes - ۱

Qumran - ۲ دهکده‌ای قدیمی در فلسطین در ساحل شمال غربی بحرالمیت که نسخه‌های خطی عهد عتیق به نام «نسخه‌های بحرالمیت» در یکی از غارهای آن کشف شدند.

## انبیای دوره یونانی: زکریای ثانی

صاحب نظر ان کتاب اشیعیا را به سه بخش و کتاب زکریا را به دو بخش تقسیم کرده اند: آنها با بهای ۱۴-۹ را از آن یک نبی می دانند که در زمان اسکندر می زیسته است.

ظهور این پادشاه جوان که پارسیان قدرتمند را سرنگون کرد، امید را در مردم برانگیخت: شاید بالآخره خدا می خواست دخالت کند. به هر حال، از نظر نبی تغییرات اساسی تنها می توانست از جانب خدا صورت گیرد. پس نبی امیدهای مسیحیایی، یعنی انتظار برای ماشیح را احیا کرد و ماشیح کسی بود که با روغن مقدس مسح شده بود (به یونانی Christos)، و به واسطه او خدا روزی ملکوت خود را برقرار می کرد. تصویری که او از ماشیح ارائه می کند در کتاب مقدس منحصر به فرد است: او ویژگی های ماشیح پادشاه، پسر داود و پسر خدا را (به صفحه ۷۴ مراجعه کنید) با ویژگی های خادم رنج دیده در اشیعیا (به صفحه ۱۲۲ مراجعه کنید) درهم می آمیزد. به خصوص ۴ شعر در این کتاب هست که مسیحیان اولیه آن را به عیسی نسبت می دادند. در اینجا آنها را می خوانید:

### ماشیح پادشاه، فروتن و عادل. ۱۰-۹:۹

۸-۹ می توانست خود ماشیح باشد؟ نبی می گوید: «خیر». ۱۰-۹:۹ را بخوانید. این پادشاه چگونه معرفی شده؟ او به چه چیز تکیه زده: به قدرت خودش یا خدا؟ چه چیز به همراه می آورد؟ ۹-۴:۱۱ متی ۵:۲۱ را بخوانید.

### شبانی که توسط قوم خود فروخته شده. ۹-۴:۱۳؛ ۱۷-۴:۱۱

تصاویر مختلف در این داستان را نمی توان به آسانی تعبیر کرد. شاید مفهوم آنها چنین است. گوسفندان قوم هستند و شبانان، پادشاهان یا کاهنان اعظم؛ فروشنده‌گان یا سوداگران، انبیای کذبه و کاهنان شروری هستند که قوم را به دشمن تسليم می کنند. خربداران نشانه دشمن هستند؛ سه شبانی که نابود می شوند احتمالاً سه کاهن اعظم هستند: از بین رفتان «فیض» و «اتحاد»، احتمالاً یادآور، حملات گذشته و شفاقت بین یهودا و اسرائیل در سال ۹۳۵ ق.م و میان اسرائیل و سامریان است. نویسنده می کوشد واقعی زمان حال را در پرتو واقعی گذشته بفهمد.

شبان، هم نبی است و هم خدا (۱۳:۱۱). قوم به جهت تمسخر او، قیمت یک برده را برایش می پردازند.

متى ۳۱:۲۶؛ ۲۷:۳؛ ۱۰-۳: ۱۰ را بخوانید. به این ترتیب، عیسی با شبان نیکو و خدا برابر شناخته می‌شود.

### ﴿ متن ﴾ خدای میخکوب شده . ۱۰:۱۲ - ۱۳:۱

این فوق العاده ترین نبوت است: خدا اعلام می‌کند که خود اوست که از طریق کسی که میخکوب شده، رنج دیده است.

پیامد غیرمنتظره آن چیست (۱:۱۳)؟ خروج ۳۶ و ۲۵: ۲۶ و ۱:۴۷ را بخوانید. چه کسی نمایانگر این چشممه است؟ چشممه از کجا می‌جوشد؟  
یوحنا ۳۸:۷ ۳۴:۱۹ را بخوانید: چگونه زکریا در شناخت عیسی به ما کمک می‌کند؟ چشممه از کجا بیرون می‌آید؟ منظور یوحنا این نیست که به ما اطلاعات پزشکی بدهد (اینکه کدام پهلوی مسیح شکافته شد)، بلکه او نکته‌ای الهیاتی را مطرح می‌کند. عیسی هیکل حقیقی است که روح القدس از آن می‌جوشد.

### كتب بر حق متأخر<sup>۱</sup> و كتب جعلی<sup>۲</sup>

بین کتاب مقدس کاتولیک‌ها و کتاب مقدس سایر کلیساها، تفاوت کوچکی به لحاظ محتوای عهد عتیق وجود دارد. کتاب مقدس کاتولیک‌ها شامل ۷ یا ۸ کتاب علاوه بر کتب دیگر است که کاتولیک‌ها آنها را کتب بر حق متأخر، و دیگران آنها را کتب جعلی (آپوکریفا) می‌نامند. کلمه کانون<sup>۳</sup> به معنی قانون است: کتابی کانونیکال است که هم چون قانونی برای ایمان شناخته شود. کانون کتب مقدس، یک کل است که به عنوان قانون ایمان شناخته می‌شود.  
مسیحیان در مورد عهد عتیق از یهودیان تبعیت کردند. ولی قبلًا، دو کانون مختلف تشکیل شده بود. در حدود سال ۹۰ م.، ربی‌های فلسطینی تنها کتاب‌های دیگر را به رسمیت شناختند که به زبان عبری نوشته شده بودند. یهودیان اسکندریه کتاب‌های دیگر را پذیرفتند که به یونانی نوشته یا شناخته شده بودند.

مسیحیانی که کتاب مقدس را به زبان یونانی می‌خواندند، کانون یهودیان اسکندریه را برگزیدند. به هرحال، جروم قدیس<sup>۴</sup>، که در اوایل قرن پنجم میلادی کتاب مقدس را به لاتین ترجمه کرد کانون عبری را انتخاب نمود.

در زمان اصلاحات<sup>۵</sup> کلیسا در قرن ۱۶، پروتستان‌ها از جروم پیروی کردند و کتب مورد

بحث را در انتهای کتاب مقدس چاپ کردند (که در قرن ۱۹، این کتاب‌ها دیگر به کلی از کتاب مقدس کنار گذاشته شده بودند): پروتستان‌ها این کتاب‌ها را «آپوکریفا» (یعنی «مخفى و سرى») می‌نامیدند.

در شورای ترن特<sup>۱</sup>، کاتولیک‌ها بر این عقیده بودند که این کتاب‌ها از همان اندازه الهام برخوردار هستند که سایر کتاب‌ها؛ ولی آنها را deutero-canonical (یعنی «پذیرفته شده در «کانون» در درجه دوم») نامیدند.

مهم‌ترین این کتاب‌ها عبارتند از: یهودیت، طوبیاس، اول و دوم مکابیان، حکمت، بن سیراخ و متون یونانی استر، باروخ، و رساله ارمیا.

## ادبیات حکمت

اکنون می‌خواهیم ادبیات حکمت را که در دوره یونانی تألیف شدند، معرفی کنم. شاید نتوانید همه آنها را مطالعه کنید. اگر به صورت گروهی کار می‌کنید، هر فرد می‌تواند یکی از این آثار را بخواند و یافته‌های خود را با دیگران در میان بگذارد.

### کوهلت یا جامعه<sup>۲</sup>

این کتاب، کتاب عجیبی است. نویسنده به همه امنیت و اطمینان ما، یعنی اعمال، سیاست، عشق و لذت ما محک می‌زند. جامعه می‌گوید: همه چیز باطل است. یک چیز اهمیت دارد و آن خوب خوردن است. آیا خدایی هست؟ بله. اما خدا در آسمان است و تو بر زمین، پس سخنان احمقانه ات را ترک کن.

شاعر در پس یک اسم مستعار پنهان می‌شود. کوهلت (جامعه) به وضوح نماینده اجتماع است. شاید او صدای اجتماعی است که به موعظه‌گیرایی گوش فرا می‌دهد که در آن همه چیز پیش بینی شده، خدا عادل و نیک است، و جهان هماهنگ با نقشه خدا پیش می‌رود...، صدای اجتماعی که جرأت می‌کند بگوید: «همه اش مزخرف است!»

او مشاور ترسویی است که می‌گوید ما نباید خود را خیلی جدی بگیریم، باید توهمات را از خود دور کنیم و به عمل بپردازیم. از آنجا که نبیدانی کدام یک از در راه به موقیت می‌انجامد، هر دورا دنبال کن!

### طوبیت<sup>۱</sup> (از کتاب‌های بر حق متأخر)

این داستان بسیار جذاب است: یک هاگادا میدراش<sup>۲</sup> واقعی. نویسنده، داستان پدران ایمان را بازمی‌خواند و از آن داستانی اخلاقی بیرون می‌کشد که آن را در زمینهٔ زمان تبعید مطرح می‌کند. طوبیت پیر، مرد مقدسی که نایبنا شده، در نامیدی است؛ سارای جوان که همه نامزدهایش می‌میرند می‌خواهد خود را بکشد. چرا این همه بدی نامعقول رخ می‌دهد؟ آیا خدا غایب یا بی تقاویت؟ نویسنده به ما نشان می‌دهد که خدا در زندگی هر یک از ما حاضر است، اما به طور پنهانی. ما باید بدانیم که چگونه او را کشف کنیم.

در عین حال این داستان شهادتی عالی بر ازدواج و عشق انسانی است.

باید حداقل دعاهاي خوب را در آن بخوانيد (آیین شکرگزاری): دعای طوبیت در حین نامیدی (۶:۱)، دعای سارا در آستانه خودکشی (۳:۱۱-۱۵)، دعای سارا و طوبیت در حجله عروسیشان (۸) و دعای طوبیاس وقتی که شفا می‌باشد (۱۳:۱۰-۱۰).

### غزل غزلها

این داستانی فوق العاده است که از عشق انسانی در همهٔ ابعاد جسمانی آن تجلیل می‌کند، و این کار را با چنان واقعگرایی انجام می‌دهد که شاعران معاصر نمی‌توانند آن را نادیده بگیرند. متن کنونی متن، تاریخی طولانی دارد. احتمالاً از آوازهای عاشقانه قدیمی که در شب ازدواج خوانده می‌شدند، گرفته شده است؛ شاید الهام گرفته از رسوم بتپرستان است بدون این که نامی از خدا برده شود، و نیز تفکر و تأملی است بر پیدایش ۲:۲۳، ۲۴-۲۳:۲، ملاکی ۲:۱۴ و متون نبوی که محبت خدا را نسبت به قوم خود در قالب تمثیل نامزدی می‌ستایند.

چنین مقدر بود که این متن ادامه یابد و نیز تاریخچه ای طولانی پیدا کند: متن به سمبول محبت میان خدا و قوم (یا ایمان دار) تبدیل شد و نه تنها به یهودیان بلکه به مسیحیانی چون قدیس یوحنا صلیبی<sup>۳</sup> الهام بخشید.

در دورانی که زنان برده مردان بودند، چنین سرودهایی اشعاری کاملاً فوق العاده هستند که در آنها یک زوج همدیگر را به مساوات و در طراوت عشقی که مشکلات را نادیده نمی‌گیرد، دوست دارند.

### بن سیراخ<sup>۴</sup> یا کلیسایی<sup>۵</sup>

یک نوہ نمونه، کتابی را که پدر بزرگش در حدود سال ۱۹۰ ق.م. نوشته بود، به یونانی ترجمه

کرد. وسوسه‌های یونان مداری شدید بودند و احتمالاً بسیاری از مردان جوان وسوسه می‌شدن که سن اجداد خود را ترک کنند. این کتاب، که به خاطر زهد طبقهٔ متواتر، جاذبه‌ای قدیمی دارد، می‌کوشد نشان دهد که وفاداری نسبت به شریعت و اعمال آن، دستیابی به حکمت حقیقی را برای انسان ممکن می‌سازد.

در این جا نیز مانند کتاب امثال، می‌توانید گلچین کوچکی از متون درست کنید (متون بسیار جذابی در آن وجود دارند): به هر حال بر روی بعضی از متن‌ها باید وقت صرف کنید: سرود ترس خدا. (که به همان خوبی سرود محبت ۱-قرن باب ۱۳ است): ۲۰-۱۱:۱. حکمت از راه سینه مادرانمان به ما منتقل شده: هر کسی با بهره‌ای از آن متولد می‌شود. خوشی کسانی که حکمت را می‌جویند: ۱۱-۱۹:۴.

بانوی حکمت نقش خود را در آفرینش و تاریخ بیان می‌کند: ۲۴. او با شریعت برابر به شمار می‌رود. همین متن مشهور به یوحنا الهام بخشید (یوحنا ۱). می‌توانید متن‌هایی فوق العاده در ستایش آفرینش (۳۳:۴۳-۱۵:۴۲)، و بیش از همه در ستایش مردان مشهور (در شروع باب ۴) بباید. دستکم تصویری را که از کاهن اعظم شمعون داده شده (آیه ۵۰) بخوانید که الهام بخش لوقا (۵۲-۵۰:۲۴) بوده است.

## مشتقات ادبی حماسه مکابیان

داستان حماسی مکابیان داستانی کوتاه است ( فقط دوره‌ای سه ساله از ۱۶۷ تا ۱۶۴ ق.م. را در برمی‌گیرد )، اما اثری عمیق بر یهودیت بخشدید. مواجه شدن ایمان‌داران با عزم راسخ آنتیوخوس چهارم مبنی بر تحمل مذهب یونانی به وسیلهٔ اعمال زور، آنان را واداشت تا انتخابی حیاتی میان ارتداد و شهادت به عمل آورند. اقدام یهودای مکابی و بیش از آن غیرت مذهبی او و موقفیتش که موجب تطهیر هیکل شد، احیای ایمان را به دنبال آورد. ولی چنان که دیدیم، جانشینان او به زودی در دسیسه‌های سیاسی غوطه ور شدند و از طعم قدرت مست گردیدند.

به مدت یک قرن، این حماسه موجب برانگیختن سه نوع واکنش متفاوت شد که در ادبیات به آنها برمی‌خوریم: می‌توان آنها را به ترتیب زیر تقسیم بندی کرد:

۱- شمشیر به دست. داستان حماسی در کتاب اول مکابیان<sup>۱</sup> حکایت شده، که از مبارزین حمایت می‌کند. کتاب‌های یهودیت<sup>۲</sup> و استر<sup>۳</sup> که هم چون کتاب‌های رمان نوشته شده‌اند، احساسات حاکم بر آن زمان را بیان می‌کنند.

۲- دست‌های متحده. سایر ایمان‌داران، به خصوص پس از دیدن پیشرفت سلسلهٔ مکابیان، بسیار محاط شدند. تنها خدا می‌توانست آزادی ببخشد. رفتار صحیح مذهبی دیگر برداشتن شمشیر نبود، بلکه اتحاد دست‌ها در دعا و درخواست مداخله خدا. کتاب دوم مکابیان<sup>۴</sup> دیدگاه فریسی را مطرح می‌کند: ایمان منجر به شهادت می‌شود و شهادت خدا را به اقدام وامی دارد. سبک آپوکالیپسی، همراه با کتاب دانیال، این دیدگاه را برمی‌گزیند و منتظر مداخله خدا در پایان تاریخ است.

۳- دست دراز شده- پس از اتمام بحران، مردی حکیم که در اسکندریه و بسیار به دور از مصائب فلسطین می‌زیست، کتاب «حکمت سلیمان<sup>۵</sup>» را نوشت و در آن کوشید که ایمان یهودی خود را بگونه‌ای بیان کند که برای یونانیان با فرهنگ مفهوم داشته باشد. ما مروری بر این ادبیات خواهیم داشت و بر دو متن تأمل خواهیم کرد: دانیال<sup>۶</sup> و حکمت<sup>۷</sup>.

### یهودیت (از کتاب‌های بر حق متاخر) - استر

این دو داستان اخلاقی (که به صورت میدراش نوشته شده‌اند) بیانگر اشتیاقی هستند که در اثر حماسه مکابیان بوجود آمد. این داستان‌ها بر یک نکتهٔ اساسی تأکید می‌کنند: این خداست که عمل می‌کند و

---

Esther -۳      Judith -۲      I Maccabees -۱

Wisdom of Solomon -۵      II Maccabees -۴

نجات می بخشد. او برای این کار، ضعیف ترین وسیله یعنی دستهای زنان را انتخاب می کند.

### دوم مکابیان (از کتاب های بر حق متاخر)

این کتاب در دنباله کتاب اول مکابیان نیست، بلکه حتی زودتر از آن، یعنی حدود سال ۱۲۴ ق.م. نوشته شده. این کتاب خلاصه ای است از اثر ۵ جلدی دیگری از یاسون قیروانی که مدت کوتاهی پس از یهودای مکابی می زیست.

در پشت این داستان های زاهدانه، به روحانیت فریسیان و وقف کامل آنان به خدا پی می برمی.  
بگذارید به چند نکته اشاره کنم.

جنگ مقدس - نویسنده به هنگام روایت اعمال برجسته یهودا، تأکید می کند که این خدا است که پیروزی می بخشد، و به این طریق بر دعاها قبل از هر جنگ و مداخلات معجزه آسا تأکید می کند (باب های ۸ به بعد).

شهید - وقف کامل انسان به ایمانش ممکن است او را به جایی برساند که به خاطر شاهد بودن برای خدا، راه نهایی، یعنی شهادت را برگزیند. داستان شهادت ایلعاذر پیر (۳۱-۱۸:۶)، و بیش از همه شهادت هفت برادر (باب ۷) معروف است.

قیام مردگان (۷:۹، ۲۳). در این جا نویسنده، حتی به طور دقیق تر آموزه ای را که دانیال مطرح کرده بود (دانیال ۱۲:۲)، و فریسیان نیز در آن شریک بودند، انتخاب می کند. هنگام مطالعه کتاب دانیال به این نکته بازخواهیم گشت.

دعا برای مردگان (۱۲:۳۸-۴۵). این متن نقشی کلیدی در الهیات کاتولیک در مورد «عالی بزرخ<sup>۱</sup>» داشته است: اگر ما برای مردگان دعا می کنیم، باید دعا کنیم که آنها در نیستی<sup>۲</sup> نیفتاده باشند و اینکه بعد از مرگشان آمرزیده شوند. پرتوستان ها، که این کتاب را به رسیبیت نمی شناسند، سرنوشت مردگان را به دست های خدا می سپارند، بدون این که بکوشند در این سرّ نفوذ کنند. آفرینش از نیستی (۷:۲۸). تا به اینجا، مطرح نشده بود که خدا جهان را از نیستی<sup>۳</sup> آفرید؛ تصور می شد که خدا هرج و مرج اولیه را به وسیله جدا کردن عناصر نظم بخشیده است (پید. ۱؛ به صفحه ۱۳۱ مراجعه کنید).

### اول مکابیان (از کتاب های بر حق متاخر)

نویسنده، که احتمالاً در حدود سال ۱۰۰ ق.م. کتاب را نوشته، نسبت به سلسله مکابیان بسیار آگاهی دارد. او تاریخ سه مکابی اول را حکایت می کند: یهودا (۳-۹: یوناتان ۹-۱۲)، و شمعون (۱۳-۱۶). او می خواهد تاریخ مقدسی بنویسد که در همان راستای نوشته های انبیای پیشین باشد (به صفحه ۱۰۶ مراجعه کنید)، و خدا را نشان می دهد که قوم خود را آزاد می کند؛ به این صورت که آنان را از مصیبیتی که گناه برسرشان آورده، نجات می بخشد.

Nothingness -۲

Purgatory -۱

ex nihil: out of nothing -۳

## كتب مکاشفه (آپوکالیپس)

ما در تمام طول زندگی، با وقایع شاد و غم انگیز مواجه می‌شویم. سعی می‌کنیم بهترین آنها را بگیریم و در آنها مفهومی بیابیم. وقتی متوجه می‌شویم که در جهت اشتباه پیش می‌رویم، خودمان تغییر می‌کنیم.

این همان کاری است که انبیا کردند: آنها وقایع را تفسیر کردند و کلامی از خدا در آنها یافتد: آنان از مردم دعوت کردند که عوض شوند و به سوی خدا بازگردند.

به هر حال، گاهی پیش می‌آید که شرارت به قدری عظیم است و موقعیت به قدری ناامید کننده که راه گریزی وجود ندارد. هیچ کس نمی‌تواند امید روزهای بهتری را در سر بپروراند. اگر کسی می‌توانست آینده را به ما نشان دهد، در آن صورت می‌توانستیم در انتهای تولن نور را ببینیم و تشوق شویم که ادامه دهیم.

**برخی ویژگی‌های کتب آپوکالیپس**

نویسنده از یک نام مستعار استفاده می‌کند. او کتاب خود را به مرد مقدسی که متعلق به گذشته است، نسبت می‌دهد. این کار دو امتیاز ویژه به او می‌دهد. این مرد مقدس به خدا نزدیک است پس می‌تواند اسرار خدا را مکشف کند. و او مردی است از زمان‌های گذشته، پس می‌تواند آینده را اعلام کند!

كتب مکاشفه‌ای که در زمان‌های بحرانی نوشته شده‌اند، دیدی بدینانه نسبت به جهانی دارند که محکوم به فناست، چون این جهان تماماً در دست‌های شریر، یعنی «رئیس این جهان» قرار دارد. در انتهای دیدگاه آنها خوش بینانه می‌شود: چون خدا جهانی جدید خواهد آفرید.

تصویر آنها از خدا، بگونه‌ای جبرگرا است: همه چیز از قبل پیش بینی شده، و در دفتر آسمانی نوشته شده است.

این کتاب‌ها انسان را به ایمان کامل به خدا دعوت می‌کنند، اما اورا از هر اقدامی برحدر می‌دارند. کاری نمی‌توان کرد مگر انتظار برای عمل خدا.

در آنها، پیش از هر چیز به حفظ امید اهمیت داده می‌شود. این کتاب‌ها از یک رمز بهخصوص استفاده می‌کنند که هم در کلمات و هم در تصاویر بیان شده است (به صفحه ۱۶۹ مراجعه کنید).

كتب مکاشفه‌ای بیشتر از این نوع موضوعات سخن می‌گویند. این کتاب‌ها عموماً در یک زمان بحرانی به وجود آمدند. نویسنده‌گان اشان دیدگاهی بدینانه نسبت به جهان داشتند، و معتقد بودند که جهان کاملاً تحت سلطه «رئیس این جهان» (یا شیطان) قرار دارد. آنان برای امید بخشیدن، می‌گفتند که در انتهای خواهد آمد و همه چیز را نو خواهد کرد. تا آن زمان، مردم فقط می‌بايست «دست به سینه» بنشینند و دعا کنند. می‌توانیم ابهام موجود در این سبک را ببینیم که هم بدینانه بود و هم خوش بینانه، هم ایمان را برمی‌انگیخت و هم خطر بی تفاوتی را در پی داشت.

در زبان امروزی، کلمه آپوکالیپس

به صورت مترادفی برای فاجعه درآمده است. جای تأسف است که تنها این جنبه حفظ شده، چرا که آپوکالیپس بیانگر نور و امید نیز هست.

فعل یونانی apokalyptein را می‌توان در لاتین re-velare ترجمه کرد، یعنی برداشتن حجاب، و در انگلیسی reveal، «آشکار کردن/مکاشفه». تصور براینست که تاریخ در یک خط مستقیم، که انتهای آن در سرّ خدا مخفی است، آشکار می‌شود. خدا برای تقویت امید قوم خود در زمان‌های حساس، پرده‌ای را که انتها را پوشانده برمی‌دارد و حاصل فرخنده تاریخ را به عنوان نتیجهٔ پیروزی خدا، مکشوف می‌کند.

### دوندهٔ پرش طول

اما نویسندهٔ کتاب مکاشفه‌ای چگونه می‌تواند چنین مکاشفه‌ای داشته باشد؟ روش او شبیه روش یک دوندهٔ پرش طول است. دوندهٔ پرش طول می‌خواهد تا جایی که می‌تواند، دورتر بپردازد؛ برای این کار اول دور خیز می‌کند: سپس با سرعت هرچه تمام ترحدود سی گام می‌دود و وقتی به محل پرش می‌رسد، به جلو می‌پرد و با نیروی جنسی خود به جلو حرکت می‌کند. نویسندهٔ کتاب مکاشفه‌ای نیز همانند ماست. او آینده را نمی‌داند. اما از یک چیز مطمئن است، و آن این که خدا وفادار است. برای پی بردن به این که خدا تاریخ را چگونه به پایان می‌رساند، کافی است ببینیم در گذشته چگونه تاریخ را هدایت کرده است. به این جهت، نویسنده به گذشته بازمی‌گردد: او وانمود می‌کند که سه یا چهار قرن پیش از روزگار واقعی خود مشغول نوشتن است، و به سرعت در تاریخ پیش می‌رود و سپس، وقتی به زمانه خود می‌رسد، به جلو می‌پرد، و آنچه را که از رهگذر مطالعه تاریخ بدان بی‌برده، به سوی زمان آخر پیش می‌افکند.

### یک سبک بسیار متداول

تنها دو کتاب مکاشفه‌ای در کتاب مقدس وجود دارند که عبارتند از دانیال و مکاشفه. به هرحال، بسیاری از متون آخرین انبیا به این سبک تعلق دارند (اشعیا: ۲۷-۲۴؛ ۳۴-۳۵؛ زکریا: ۱-۸). بین سالهای ۱۵۰ ق.م. و ۷۰ م. کتاب‌های فراوانی به این سبک نوشته شد. سبک مزبور اثری عمیق بر اذهان ایمان‌داران برجای گذاشت که امید و انتظار برای پایان دنیا را در آنان زنده نگاه می‌داشت.

## کتاب دانیال

این کتاب، با حماسه مکابیان پیوستگی عمیقی دارد، و در حدود سال ۱۶۴ ق.م. نوشته شده است. خود کتاب یا جزو «نوشته ها» طبقه بندی می شود، در «کتاب مقدس یهودی»، یا جزو «انبیا»، در «کتاب مقدس یونانی» و بیشتر نسخه های امروزی. کتاب از دو گونه ادبی مختلف استفاده می کند: داستان های زاهدانه و مکاشفه.

### داستان های زاهدانه- یا طنز سیاه! دانیال ۶-۱

در زمان جنگ، روحیه جنگ جویان مهم است و داستان های خوب در تقویت و حفظ روحیه آنها تأثیر دارند. این داستان ها، با معرفی شخصیت های ساختگی این امکان را به افراد می دهند که دشمن را به تماسخر بگیرند بدون این که خودش متوجه باشد. به این ترتیب، این کار نسبتاً خطرناکی بوده که بگویند خدا آنتیوخوس چهارم را تبدیل به کسی می کند که «مثل وحش علف زمین را بخورد»؛ به این دلیل همین مطلب را به نبوکدن صر نسبت می دادند که چهار قرن پیش از آن می زیسته است (دانیال ۴).

از این گذشته، این داستان ها هدفی بیش از طنز داشته اند. اینها حکایت هایی اخلاقی بوده اند (مثل میدراش «هآگادا»، به صفحه ۱۵۰ مراجعه کنید)، که هدف شان بیش از هر چیز تقویت ایمان بوده است. به مثال هایی از این داستان ها توجه کنید.

قوانین یهودی در مورد غذا بسیار شدید هستند. این قوانین نزد بت پرستان و حتی برخی یهودیان که تحت تأثیر یونان مداری بودند، مسخره به نظر می رسیدند، و آنتیوخوس رعایای خود را از رعایت آنها منع کرده بود. داستان جوانانی که به بابل تبعید شده بودند پاسخی به این مسئله است: آنها که از بقول خام و آب تازه تغذیه می شدند، چهره نیکوتری از آنانی داشتند که گوشت می خورند (دانیال ۱)!

اسرائیل زیر پای های آنتیوخوس لگدمال شده بود، هم چنان که قبل نیز توسط دیگران پایمال شده بودند. اسرائیلیان خود را در مقابل این تمثال غول پیکر بدون قدرت احساس می کردند. دانیال می گوید: «ترسان مباشد. پای های این تمثال از گل است». سنگی اسرارآمیز از کوه کنده و تمثال را خرد می کند (۳۴:۲). پس، این خدا است و نه شمشیر مکابیان، که به تاریخ پایان خواهد بخشید و ملکوت خود را بنیان خواهد گذاشت.

نویسنده، برای آن یهودیانی که «به فرمان پادشاه مخالفت ورزیدند و بدن های خود را تسلیم

نمودند تا خدای دیگری سوای خدای خویش را عبادت و سجده ننمایند» (دانیال ۲۸:۳)، داستان سه مرد جوان را که به تون آتش فکنده شدند، حکایت می‌کند: «مترسید. خدا فرشته خود را به درون آتش خواهد فرستاد تا شما را رهایی دهد!» (دانیال ۳). در (نسخه) یونانی، به این داستان «سرود شگفت انگیز سه کودک در آتش» نیز افروزده شده است.

### أصول الهیاتی موجود در تصاویر

کتب مکافه از یک سیستم تصویری استفاده می‌کند که نیاز به کشف رمز دارد. تصاویر اصلی عبارتند از:

#### رنگ‌ها

- سفید یعنی پیروزی، پاکی.

- قرمز یعنی کشتن، خشونت، خون شهیدان.

- سیاه یعنی مرگ و بی ایمانی.

#### اعداد

- هفت عدد کامل، و نشانه کمال است.

- شش (هفت منهای یک) نشانه نقص است.

- سه و نیم (نصف هفت) نشانه نقص، رنج، زمان محکمه و جفا است. مواطن باشید سه و نیم می‌تواند به اشکال مختلف بیان شود، اما ارزش سمبلیک آن همان است: به این ترتیب: سه و نیم، یا یک زمان، زمان‌ها و نصف یک زمان (شاید ۱/۲+۲+۱)، یا سه سال و نصف یک سال همه از همان اهمیتی برخوردارند که سه سال و نیم یا چهل و دو ماه یا ۱۲۶۰ روز دارند.

- دوازده یعنی اسرائیل (به خاطر ۱۲ سبط).

- چهار، نشانه جهان است (۴ نقطه قطب نما).

- یک هزار، تعدادی غیر قابل شمارش است.

#### تصاویر دیگر

- شاخ، نشانه قدرت است.

- گیسوان سفید نشانه ابدیت است (و نه کبر سن:

«قدیم الایام» در دانیال ۷، پیر نیست بلکه جوان ابدی!).

- ردای بلند، غالباً نشانه مقام کهانت است.

- کمربند طلایی، نشانه قدرت سلطنتی است.

- بزها، افراد، شریر هستند.

- گوسفندان، قوم هستند.

«و حتی آنها شما را بکشند، خدا قادر است شما را زنده از قبر بیرون آورد». این همان تعلیمی است که در باب ۶ کتاب دانیال داده شده است. دانیال را به چاه شیران افکنده اند و با سنگی چاه را هم چون قبر بسته اند، و پادشاه برای او عزاداری می‌کند. دانیال مرده است! اما او زنده بیرون می‌آید. او تصویری از همه افراد قوم یهود است، که توسط جفا کنندگانش محکوم به مرگ شده اند، اما خدا آنها را به زندگی باز گردانده است.

ویژگی‌های مخصوص کتب مکافه در برخی از این متون به چشم می‌خورند: سنگ که سمبول مداخله خدا است، الهامات و رویاهای اما بیش از همه در باب‌های ۱۲-۷ است که نویسنده عمداً از گونه ادبی آپوکالیپس استفاده می‌کند.

### یک کتاب مکافه. دانیال ۱۲-۷

بیش از همه، قسمت آپوکالیپسی کتاب دانیال (۱۲-۷) بود که بر تفکر اسرائیلی اثر می‌گذاشت. چنان که دیدیم، نویسنده در سال ۱۶۴ ق.م به

نگارش مشغول است. او وانمود می‌کند که در زمان جفای دیگری به نوشتن پرداخته، یعنی در زمان تبعید که چهار قرن پیش از آن رخ داده بود؛ و نام دانیال را بر می‌گزیند، که یک قهرمان بتپرست کنعانی بود که در کتاب حزقیال ذکر شده است. به این ترتیب، او در «پیش‌گویی» آینده، بین دوران تبعید و زمان مکابیان، به مشکلی برخی خورد! در هر صورت، او این کار را بدان جهت انجام می‌دهد که طرح کلی روش عمل خدا را کشف کند، و به این ترتیب دریابد که خدا چگونه تاریخ را به پایان می‌رساند. اکنون به مطالعه مهمترین متن می‌پردازیم.

### مطالعه یک متن. دانیال ۷

(متن)

ابتدا این متن را تا به آخر بخوانید. این کار را کاملاً بدون تعمق انجام دهید! این به شما کمک می‌کند که بینید ادبیات آیوکالیپسی چگونه است. اکنون قسمت‌های مختلف را مشخص کنید. عموماً یک روایا وجود دارد که سپس فرشته‌ای آن را تعبیر می‌کند.

خود روایا در ۱۴-۱:۷ بیان شده، ولی جزئیات مهم آن در ۲۲-۱۹ ذکر شده است. پس، اول ۸-۱:۷ را بخوانید، بعد ۲۲-۱۹، و سپس ۱۴-۹.

تعبیر روایا در آیات ۱۵-۱۸ و سپس ۲۳-۲۸ است.

اکنون با جزئیات بیشتر به این متن می‌پردازیم.

تضادی میان حیوانات وحشی و یک انسان وجود دارد (در زبان عبری، «پسر» یک اصطلاح عام است، پس «پسر انسان» یعنی انسان)؛ حیوانات وحشی از دریا<sup>۱</sup> که مسکن نیروهای شریر است بیرون می‌آیند، و انسان از آسمان ظاهر می‌شود. به این ترتیب پیش از آن که بدانیم این شخصیت‌ها سهیل چه چیزی هستند، متوجه می‌شویم که این حیوانات شریر هستند و انسان نیکو و در طرف خدا است.

این چهار حیوان وحشی نشانه چه هستند؟ به تعبیری که در آیه ۱۷:۷ داده شده، توجه کنید. چرا به چهار می‌توجه به خصوصی شده است؟ وحشتناک ترین حیوان وحشی نماینده آنتیخوس چهارم است، که به یهودیان جفا می‌رساند. به آیه ۲۵ توجه کنید. «انسان» نماینده کیست؟ به آیات ۱۸ و ۲۷ توجه کنید.

حیوانات وحشی چگونه تغییر می‌کنند؟ انسان چگونه تغییر می‌کند؟ این روایا چه پیغامی برای یهودیان تحت جفا دارد، که مرگ را بر انکار ایمانشان ترجیح می‌دهند؟

۱- واژه‌ای که در ترجمه انگلیسی کتاب به کار رفته، abyss است که به معنی مغاک و هاویه و جهنم است. در نسخه فارسی کتاب مقدس این کلمه «دریا» ترجمه شده است.

### قیام مردگان. دانیال ۱۲:۴-۵

این متن، اولین متنی است در کتاب مقدس که تصویر واضحی در مورد اعتقاد به قیام مردگان به ما می‌دهد. روایی باب ۳۷ حزقيال تنها تصویری از قیام قوم بود. در اینجا سخن از قیام فردی است. این متن همان چیزی را که در باب ۷ کتاب تأیید شده، به گونه‌ای دیگر بیان می‌کند. باید دوباره به آن وضعیت توجه کنیم.

آنبوی خوس چهارم به یهودیان جفا می‌کرد. برخی از آنان ترجیح دادند بمیرند ولی ایمان خود را انکار نکنند. این موضوع پرسش مهمی را برانگیخت: تا به اینجا، قوم اسرائیل هیچ تصوری از زندگی پس از مرگ نداشتند. تنها زندگی ممکن، زندگی زمینی بود. اکنون این شهیدان آماده بودند همه چیز خود را به خاطر خدا از دست بدهنند. و خدا (به آنان) پاسخ داد. دانیال می‌نویسد: «شما جفا می‌بینید و مرگ را می‌پذیرید. این، جنبه مرئی قضایا است. اکنون من جنبه نامرئی وقایع را به شما نشان می‌دهم. کسانی از شما که به این نحو مرگ را می‌پذیرند، یعنی مقدسین حضرت اعلی، برای یک زندگی کاملاً جدید به جلال خواهند رسید، در ملکوت شگفت‌انگیزی که تا به ابد باقیست».

پس در اینجا به دو شیوه بیان، یعنی دو وسیله بسیار مهم برای بیان قیام بر می‌خوریم. در دانیال ۱۲ این کار به وسیله کلمات «قبل» و «بعد» انجام شده. «قبل از مرگ شما زنده بودید. مرگ باعث شد شما در یک حفره عمیق بخواب بروید. بعد از مرگ شما از این حفره بیرون خواهید آمد و بیدار خواهید شد». کسانی که بیدار می‌شدند، همان افراد قبلی بودند ولی زندگی جدید آنها همانی نبود که قبل از داشتند؛ نویسنده از تصاویر فضایی برای توصیف این زندگی جدید استفاده می‌کند: مانند روشنایی افلک.

در دانیال ۷ بر این بعد دیگر تأکید شده. در اینجا مطلب به وسیله کلمات «پایین» و «بالا» بیان شده. «بر زمین (پایین) شما به مرگ سپرده می‌شوید. ولی در بالا شما به نزد خدا آورده می‌شوید تا شکل کاملاً جدیدی از زندگی را آغاز کنید».

ما باید این صنعت ادبی را به هنگام مطالعه قیام مسیح به یاد داشته باشیم: مسیحیان اولیه از آن به عنوان وسیله‌ای برای بیان مطلب استفاده می‌کردند.

یک توضیح مهم: در اینجا انسان یک تصویر است، شخصیتی کلی که نماینده همه کسانی است که، حتی تا به مرگ، به خدا اعتماد می‌کنند. باید این موضوع را هنگامی که عیسی به عنوان «پسر انسان» معرفی می‌شود، به خاطر داشته باشیم.

## حکمت در جماعت یهودیان پراکنده

این فصل را با معرفی دو کتاب که در جماعت‌های پراکنده یهودیان نوشته شدند، یعنی یکی در بابل (به نام «باروخ») و دیگری در مصر (به نام «حکمت»)، به پایان می‌رسانیم.

### باروخ<sup>۱</sup> (از کتاب‌های بر حق متاخر)

این کتاب به باروخ، منشی ارمیای نبی نسبت داده شده؛ در واقع از <sup>۴</sup> بخش که متعلق به ادوار مختلف و نویسنده‌گان متفاوت هستند، تشکیل شده است. کتاب در شکل کوتونی آن، بیان رسایی از توبه است. کتاب با یک تأکید شروع می‌شود: گناهانمان رابطه‌ما را با خدا گسسته‌اند (۱۴:۱). سپس نوبت تعمق و تفکر بر گناه است، گناه به عنوان تبعید و دوری از خدا مطرح می‌شود؛ تنها راه چاره ما توسل به مهربانی و امانت خدا است (۱۵:۱-۳). پس شخص می‌تواند بر حکمت خدا که جدا از شریعت نیست تفکر کند؛ با اجرای شریعت شخص حکمت را به دست می‌آورد (۴:۳-۹). قسمت آخر، که لحن کلام آن اشعیای ثانی را در نظر می‌آورد، به اورشلیم تسلی می‌دهد و به آن می‌گوید که خدا نور و رحمت خود را به اورشلیم ارزانی می‌دارد. به این صورت مصالحه حاصل می‌شود (۹:۵-۶).

خواندن دعای زیبای تبعیدیان (۱۱:۲-۸)، و بیش از آن، تفکر بر حکمت خدا بسیار ارزشمند است: «حکمت خدا بر زمین ظاهر شده و با انسان‌ها زندگی کرده است» (۳:۳-۴). یوحنای هنگام سخن گفتن درباره عیسیٰ دقیقاً همین مطلب را می‌گوید.

### حکمت (از کتاب‌های بر حق متاخر)

این کتاب در حدود سالهای ۳۰-۵۰ ق.م، در اسکندریه مصر و به زبان یونانی نوشته شد، و آخرین اثری است که در عهد عتیق به نگارش درآمد. نویسنده یک فرد یهودی یونانی است که با آثار کلاسیک به خوبی آشنا است. او به دور از تحولاتی زندگی می‌کند که جماعت یهودیان ساکن فلسطین تحت حکومت سلسله هasmonean ها <sup>۲</sup> شاهد آن هستند؛ از این رو سیاست دست‌های باز شده را به کار می‌برد. او نیز هم‌چون فیلو <sup>۳</sup>، فیلسوف یهودی اسکندریه که مدتی بعد از او زیست (و معاصر عیسی بود)، کوشید ایمان یهودی را در قالب فرهنگ یونانی عرضه کند.

کتاب او را می‌توان به سه بخش تقسیم کرد:

### ۱- سرنوشت انسان در نقشهٔ خدا. ۵-۱

زندگی چه مفهومی دارد؟ نویسنده که از مهارت روان‌شناسی فراوانی بهره می‌برد، دو دیدگاه مختلف را به تصویر می‌کشد. برخی می‌گویند که ما برحسب تصادف به دنیا آمدیم، زندگی کوتاه است و پس از مرگ چیزی وجود ندارد. وا پیامدهای عملی چنین طرز تفکری را نشان می‌دهد: از زندگی لذت ببر و برای به دست آوردن خواسته‌های دیگران را لگدمال کن. در واقعیت این افراد دوستان مرگ هستند و فراموش می‌کنند که خدا انسان را فسادناپذیر آفریده، چون او را مانند تصویری از سرشت خودش ساخته است. در سوی دیگر، آنانی هستند که به خدا اعتماد دارند و در محبت او ثابت می‌مانند. اینان غالباً رنج می‌کشند و گاهی جفا می‌بینند، اما زمانی که کار خود را به پایان برسانند، با خدا خواهند زیست.

مسیحیان اولیه این متون را با متن‌هایی از کتب انبیا در می‌آمیختند تا به وسیلهٔ آنها مرگ و مصلوب شدن «عادل<sup>۱</sup>» را نشان دهند.

### ۲- ستایش حکمت. ۶:۱۱-۳:۱۱

ما دوباره به قسمتی از این بخش بازخواهیم گشت، اما شما باید همهٔ این باب‌ها را بخوانید، چون نویسنده ما را دعوت می‌کند که مانند خود او، حکمت خدا را که دوست انسان‌ها است جستجو کنیم تا آن را همدم زندگیمان گردانیم و دوست داران زیبایی او شویم. سپس، در یک میدراش شگف‌انگیز، لحظات مهم تاریخ مقدس را بر می‌گزیند تا نشان دهد که «حکمت» برآنها نظرات داشته است. «حکمت» آدم را آفرید، کشتنی نوح را هدایت کرد، اجازه داد ابراهیم شجاع‌تر از پدری باشد که برای فرزندش نگران است، موسی را هدایت کرد، و الی آخر.

### ۳- تأملی بر کتاب خروج. ۱۱:۴-۱۹:۲۲

در اینجا «حکمت» تقریباً ناپدید می‌شود. بلاهای مصر موجب مجازات عده‌ای و نجات عده‌ای دیگر می‌شوند.

عیسی، «حکمت» خدا
به زبان ساده، انبیاء به مسیحیان کمک کردند که مأموریت عیسی و آنچه را که می‌بایست انجام دهد، دریابند؛ ادبیات حکمت به آنها کمک کرد تا وجود و شخصیت او را درک کنند.
در عهد عتیق، گاهی اوقات برای «حکمت» خدا شخصیت قائل شده‌اند، اما زبان نگارش هم چنان مجازی است. درست مثل هنگامی که می‌گوییم، «روح من در آسمان‌ها سیر می‌کند»؛ من برای روح خود شخصیت قائل می‌شوم انگار که روح من می‌تواند بدون من به جایی برود، اما خودم به خوبی می‌دانم که این «خود» من است، پس می‌توانم همهٔ نکات مشتب و شکست‌های خودم را به آن نسبت دهم. به همین ترتیب، «حکمت» خدا، «خود» خدا است، چون خدا حکیم است. به این ترتیب، می‌توان همه قدرت‌های خدا، مثل قدرت آفریدن و غیره را به «حکمت» خدا نسبت داد. (حکمت <sup>۷</sup> )
زمانی که مسیحیان اعلام کردند که عیسی «حکمت» خدا است، امکان آن را یافتد تا کیفیت‌های این حکمت یعنی کیفیت‌های خود خدارا به او نسبت دهند.

### مطالعه یک متن: حکمت ۷:۲۱-۳۰

متن

انتخاب یک متن به خصوص کار دشواری است، چون همه مطالب، بحثی یک دست و منسجم است. درواقع باید همه باب‌های ۶-۱۰ را بخوانید.

نویسنده وانمود می‌کند که سلیمان، پادشاه حکیم است و نشان می‌دهد که چیز خود را نه به تولد خود، بلکه به این واقعیت مدیون است که دعا کرد و روح «حکمت» بر او نازل شد. او از صنعتگر کائنات، که آنها را نظم بخشید، تعلیم یافته است (۷:۲۲).

متن را بخوانید. این «حکمت» چگونه ظاهر می‌شود؟ به نظر می‌رسد که حکمت مثل یک محبوب از همه ویژگی‌ها بهره‌مند است. (در ۷:۲۲-۲۳، فهرستی از ۷ خصیصه وجود دارد که سه بار تکرار شده و این نشان دهنده اعلا درجه کمال است!). در کتاب مقدس برخی از این ویژگی‌ها تنها به خدا اختصاص داده شده‌اند، در حالی که برخی دیگر توسط فلاسفه یونانی به حقیقت الهی که کائنات را به حرکت در می‌آورد نسبت داده شده‌اند: شاید سعی کنید که این صفات را مشخص کنید- اما مسلم است که همیشه واضح و روشن نیستند و موضوع نیز چندان اهمیتی ندارد.

هم‌چنان که به بررسی این صفات می‌پردازید سعی کنید رابطه میان «حکمت» و خدا را دریابید. آیه ۲۶، آیه بسیار محکمی است. برای یک یهودی، واژه یونانی eikon، به معنی تصویر (یا صورت)، مشخص کننده نوعی هویت، یعنی حضور است.

ضمن مشاهده صفات مذکور، سعی کنید به نقش «حکمت» در آفرینش و در رابطه با انسان‌ها پی ببرید.

اکنون می‌توانید کتاب حکمت ۲:۳۲ و پیدایش ۱:۲۶-۲۷ را بخوانید، که در آن خدا انسان را «به صورت» خود می‌آفربند. در حکمت ۷:۲۶، «حکمت» «صورت» خدا است. آیا این بدان معناست که ویژگی‌های «حکمت» در انسان دوباره آفریده شده‌اند؟

دوم قرن ۴: کولسیان ۱:۱۵، و سپس اول قرن ۱۱:۷؛ دوم قرن ۳: کولسیان ۱۰:۳ را بخوانید. در این آیات چه چیزی درباره مسیح می‌آموزیم؟ و چه چیزی درباره وظیفه انسان؟ در آخر دوباره همه این باب‌ها را بخوانید و در ذهن خود «عیسی» را جانشین کلمه «حکمت» کنید.

## ترجمه هفتاد تنان (LXX)

هفتادتنان (به یونانی Septuagint به معنی هفتاد، با علامت LXX) عنوانی است که به اولین ترجمه یونانی عهد عتیق داده شده است. این عنوان از افسانه‌ای گرفته شده که در «نامه آریستاس»، که خود نوشته‌ای یونانی از اواخر قرن دوم ق.م. است، حکایت شده. هفتاد و دو نفر دانشمند یهودی، که هر یک به تنها یک کار می‌کردند، پس از هفتاد و دو روز تلاش و ترجمه، به ترجمه‌هایی دست یافتدند که از هر نظر شبیه هم بودند. حکایت فوق روشنی است برای تأکید بر این مطلب که این ترجمه معجزه‌آسا بوده و از خدا الهام گرفته است.

درواقع این ترجمه توسط افراد مختلف و بین ۲۵۰ و ۱۵۰ ق.م. صورت گرفت. جامعه یهودی ساکن اسکندریه به زبان یونانی تکلم می‌کردند و دیگر زبان عبری را نمی‌فهمیدند. درست همان‌گونه که در فلسطین متن عبری به زبان آرامی ترجمه شد (تارگوم، به صفحه ۱۵۰ مراجعه کنید)، در مصر هم این متن به زبان یونانی ترجمه شد. این ترجمه در ابتدا احتمالاً نیایشی بوده، و غالباً بیشتر اقتباس است تا ترجمة تحت‌اللفظی. این ترجمه بازخوانی متون کتب مقدس و به روز کردن آنها است. یک مثال از این کار بسیار معروف است: اشعیا اعلام کرد: «زن جوان حامله شده و «عمانوئیل» را خواهد زاید» (اشعیا ۱۴:۷). در هفتادتنان ترجمه شده است: «باکره حامله شده»، که باعث شد مسیحیان این متن را به مریم نسبت دهند (متی ۱:۲۳).

این ترجمه دارای اهمیت بسیار است.

اول، این امکان را فراهم کرد که ایمان یهودی با فرهنگ یونانی مأنوس شود و زبانی را مهیا کرد که این ایمان به وسیله آن بیان شود. درواقع ترجمة مزبور، از گویش مشترک یونانی (Koine) استفاده می‌کند، اما آن را با عبارات متعددی که از زبان عبری وام گرفته است، می‌آراید. عهد جدید غالباً این زبان را به کار می‌برد.

مسیحیان، ترجمه هفتادتنان را کتاب مقدس خود دانستند، و فهرست مندرجات آن را پذیرفند (به صفحه ۱۶۰، کتب برحق متاخر مراجعه کنید)، و غالباً روش آن را در تفسیر متون کتب مقدس اختیار کردند. به این ترتیب، این ترجمه پیوندی حیاتی در آماده شدن برای ابراز ایمان مسیحی بود.

## ۸ مزامیر



نوازنده مصری در حال تجلیل  
از خدای خورشید  
(حدود ۱۰۰۰ ق.م.)

ما «سفر تاریخی» خود را در عهد عتیق با کتاب  
مزامیر<sup>۱</sup> به پایان می‌رسانیم.

چرا همه آنها را در یک فصل قرار داده ایم؟ تا به  
حال، کوشیده ایم کتاب‌های مختلف را بر حسب زمان  
نگارش آنها بخوانیم. پس چرا در مورد مزامیر  
به گونه‌ای دیگر عمل می‌کنیم؟ دلیل آن ساده است:

تاریخ‌گذاری آنها تقریباً ناممکن است. دعا در همه زمان‌ها همان است. متون بازخوانی و بازنویسی  
می‌شوند، پس عاقلانه تر آن است که همه را با هم مطالعه کنیم.

این کار به ما کمک می‌کند بهتر بفهمیم که اسرائیل چگونه دعا می‌کرد، و نیز راه خوبی برای به  
پایان رساندن سفرمان است: شاخص‌های اساسی تجربه این قوم، کشف و درک آنها از خدا و  
موقعیت خودشان در جهان، همه و همه در دعای آنها بیان می‌شود.

در واقع، مزامیر اساساً دعا هستند جواب انسان به خدایی که آنها را در تمام موقع زندگیشان  
مخاطب قرار می‌دهد.

### ناله‌های بشری

شاعری یهودی نوشته است: «ما به هنگام به دنیا آمدن، کتاب او را در سینه داریم، این کتاب  
طولانی نیست، بلکه ۱۵۰ شعر، ۱۵۰ پله میان مرگ و زندگی، ۱۵۰ تفکر درباره عصیان‌ها،  
وفادری‌ها، رنج‌ها، و برخاستن‌های ماست. این چیزی بیش  
از یک کتاب است؛ وجودی زنده است که سخن می‌گوید،  
که با «تو» سخن می‌گوید، که رنج می‌کشد و می‌گرید و  
می‌میرد، که باز بر می‌خیزد و برآستانه ابدیت سرود  
می‌خواند».



ما همه ناله‌های بشری خود را در این جا می‌یابیم؛ اینها  
سرودهایی هستند که از حیرت در برابر طبیعت یا عشقی

چنگ نواز نایینا

انسانی، اندوه از مواجهه با رنج و مرگ، ظلم توسط جامعه، طغیان در برابر پوچی جهان یا سکوت خدا ناشی می‌شود. همه این ناله‌ها در این کتاب نوشته شده‌اند، و اینها ناله‌های خود ما هستند که هم چون کلام خدا به ما داده شده‌اند. به ما می‌آموزند که حتی در تاریک ترین لحظات طغیان ما، خدا حضور دارد و با ما و از درون ما می‌گرید، و این که شکایت و ستایش هر دو می‌توانند دعا باشند، اگر صادقاً نه باشند و روش زندگی ما را بیان کنند.

## دو نوع زبان

به طور خلاصه، باید زبانی که منتقل کننده اطلاعات است یعنی زبان علم را، از زبان روابط تمایز دهیم. مثلاً کودکی در تختخواب خود مادرش را صدا می‌زنند و می‌گویید: «مادر، تشنه هستم»، این جمله چه نوع زبانی است؟ شاید اطلاعاتی را منتقل می‌کند، یعنی کلمات «تشنه هستم» توصیف دقیقی از وضعیت به دست می‌دهند؛ مادر هم به همان روش پاسخ می‌دهد: «بلند شو و یک لیوان آب بخور»، و کودک به خواب می‌رود. اگر عبارت فوق بیانگر نوعی رابطه باشد، کودک پس از نوشیدن آب خواهد گفت: «مادر من هنوز تشنه‌ام»، یا «گرمم است». در اینجا «من تشنه‌ام» بدین معنی است که «می‌خواهم این جا پیش من باشی».

در زبان علمی که هدف آن انتقال اطلاعات است، کلمات دقیقاً همان مفهومی را القا می‌کنند که بر آن دلالت دارند. در زبان روابط، کلمات مفهومی دیگری را القا می‌کنند: عاشقی که «عزیز» یا «فرشته» خود را مورد خطاب قرار می‌دهد، نمی‌خواهد موقعیتی را بیان کند بلکه نوعی رابطه را، درست مثل سراینده مزامیر که خدای خود را «صخره من، قلعه من» می‌خواند.

وقتی که مزامیر را در دعای خود به کار می‌بریم، یا کلّاً به هنگام خواندن کتاب مقدس، تمایز میان این دو نوع زبان حائز اهمیت است. در واقع، کلام خدا همیشه به صورت زبان روابط بیان شده و نه زبان انتقال اطلاعات. هدف کتاب مقدس، که به ما عطا شده، بر این است که چیزهای به خصوصی را به ما بیاموزد، ولی قبل از این، می‌خواهد ما را قادر سازد که در یک رابطه شخصی با خدا وارد شویم. کتاب مقدس ما را مخاطب قرار می‌دهد. زبان اطلاعات، معلومات ما را خطاب می‌کند، اما غالباً موجب تحول شخصی ما نمی‌شود. اگر کودکی واقعاً تشنه باشد، مادرش زیاد در زحمت نمی‌افتد. بر عکس، زبان روابط مارا متتحول می‌کند. کلمات «تشنه هستم» آرامش مادر را مخدوش و غرایز مادری او را بیدار می‌کند.

وقتی با شیئی یا عملی رو به رو می‌شویم، حس علمی مان ما را وامی دارد بپرسیم: «این چیست؟» شاعر یا نویسنده کتاب مقدس می‌پرسد: «این چه مفهومی دارد؟» اگر معلم علوم. گلی را به یک دختر محصل بدهد، واضح است که می‌پرسد: «این چیست؟ از چه تیره‌ای است؟» اما اگر پسری گلی را به همان دختر بدهد، موضوع خیلی متفاوت است.

پس هنگامی که کتاب مزامیر را باز می‌کنیم، و البته وقتی که کتاب مقدس را می‌گشاییم، مهم است به خاطر داشته باشیم که داریم زبان روابط را می‌خوانیم در اینجا، تصاویریا بیاناتی وجود دارد که نسی توانیم آنها را با مفهوم علمی و به صورت اطلاعات بفهمیم، بلکه باید آنها را به گونه‌ای تعبیر کنیم که انگار خطاب به خود ما نوشته شده‌اند. این کتاب‌ها با زبان تجربیات شخصی‌مان با ما سخن می‌گویند. یک کلمه واحد، برای کشاورزی که به تازگی گواهنش در اثر صخره‌ای که سرش از زمین بیرون زده، شکسته است، یک معنی دارد؛ و برای کوهنوردی که در کوه‌های آلپ روی سطحی لغزنده و سست در وحشت به سر برده و سرانجام پایش روی صخره محکمی قرار گرفته، مفهومی دیگر دارد. همین دو جنبه را می‌توان در کتاب مقدس یافت. خدا «صخره‌ای» است که اشخاص ناسپاس برآن خرد می‌شوند؛ و نیز «صخره» محکمی است که می‌توانیم بر او اعتماد کنیم.

### زیان یک دوره

صنایع ادبی شاعرانه در تمدن‌های مختلف متفاوتند. «عملکرد جدی یک بزرگ» ممکن بود اجداد ما را کاملاً تحت تأثیر قرار دهد؛ اما در عصری که کشاورزی به طور مکانیزه انجام می‌شود، این مسئله بی معنی است.

کتاب مقدس به زبان فرهنگ دورهٔ خود سخن می‌گوید؛ این زبان دیگر زبان ما نیست و گاهی موجب مشکلات جدی می‌شود. پانوشت‌های کتاب مقدس یا کتاب‌های تفسیر، شما را در درک مفهوم برخی سهیل‌ها یاری خواهند کرد.

سبک‌های شعری کتاب مقدس نیز متفاوت هستند. قبل‌چیزهایی درباره آنها گفته ام (صفحه ۵۱). این توضیحات ممکن است علاقه شما را برانگیزند یا شما را از ادامه مطالعه تان منصرف کنند. ولی همین مطلب در مورد برخی اشعار مدرن هم صدق می‌کند.

### شماره‌گذاری مزامیر

شماره‌گذاری مزامیر در کتاب مقدس یونانی و ترجمه لاتین آن و آیین نیایشی کاتولیک، آیات دقیقاً مثل کتاب مقدس عبری نیست که اکثر کتاب مقدس‌های جدید از آن پیروی کرده‌اند. در جاهایی که شماره‌ها متفاوت هستند، آیین نیایشی همیشه یک شماره کمتر دارد.

به همین دلیل وقتی آدرس یک مزمور به شما داده می‌شود، باید مواطن باشد.

شماره‌گذاری کتاب مقدس عبری بیش از همه مورد استفاده قرار می‌گیرد و من نیز در اینجا از آن پیروی کرده‌ام.

خیلی اوقات، دو عدد برای یک آیه یا باب داده می‌شود، مثل مزمور ۵۰ (۵۱)؛ یعنی در کتاب مقدس عبری ۵۱ است، و در آیین نیایشی ۵۰.

### برخی مضامین دعا

ستایش خدای نجات دهنده و آفریننده.  
ستایش خدایی که نزدیک است: او در میان  
قوم خود (در اورشلیم، در هیکل)، ساکن است و  
به راستی در قوم خود سکونت دارد (شیعت).  
دعاهای امید. خدا پادشاه است و ملکوت  
عدالت خود را برقرار خواهد ساخت؛ او این کار  
را از طریق پادشاه- ماشیح خود انجام خواهد  
داد، که پادشاه زمینی سمبی از اوست.  
دعاهای استغاثه و شکرگزاری. برای  
اسرائیل، این دو جنبه از هم جداپس ناپذیر  
بودند.  
دعاهایی برای زندگی. در اینجا می توان  
چند مضمون را که برخاسته از تفکرات مردان  
حکیم بودند نیز گنجانید: ما چگونه در موقعیت  
دشوار انسانی خود زندگی می کنیم؟  
پیش از این، «مزامیر صعود»<sup>۲</sup> یا سرود  
درجات مقدمه ای بر کتاب مزمیر به دست ما  
می دهد.  
برای هر موضوعی، ابتدا توضیحات کلی، و  
سپس پیشنهاداتی برای خواندن مزمیر ارائه شده  
است.

### گونه های ادبی

دانشمندان کتاب مقدس سعی کرده اند  
گونه های مختلف ادبی مزمیر را تعریف و  
تعیین کنند. این کار، مخصوص برای فهم آنها،  
و بیش از آن هنگامی که آنها را در دعا به کار  
می بینیم، اهمیت دارد: آماده شدن برای جشن  
با تدارکات برای روز عزا یکی نیست. دانستن  
گونه ادبی یک مزمور، یعنی دانستن این که  
برای ملاقات کردن خدا چگونه باید تدارک  
بینم.

تقسیم بندی هایی که دانشمندان پیشنهاد  
می کنند در جزئیات تفاوت دارند، ولی در کل  
با هم هماهنگی دارند. در مقدمه های جامع  
کتاب های مزمیر<sup>۱</sup>، یک تقسیم بندی بر اساس  
این گونه های مختلف ادبی یافت می شود.

هدف این فصل بیش از هر چیز دیگر،  
آنست که به شما کمک کند وارد دعای مزمیر  
شوید. به همین دلیل است که من مزمیر را  
بر حسب مضامین آنها تقسیم بندی کرده ام و نه  
بر حسب گونه های ادبی (گو این که این دو  
گاهی با هم تداخل دارند).

من مدعی نیستم که می توانیم مطالعه کاملی  
از مزمیر به عمل آوریم. اما، با خواندن  
مزامیر، که گاهی به خاطر لذت بردن از  
آنهاست و گاهی به علت اهمیت الهیاتی یا دشواری آنها، سعی بر آن خواهد بود که بفهمیم چگونه این  
دعاهای قدیمی هنوز هم دعاهای خود ما هستند.

## مزامیر صعود (سرود درجات) : مزامیر ۱۲۰-۱۳۴

به سهولت می‌توان مجموعه کوچک شگفت‌انگیزی در درون کتاب مزامیر یافت: ۱۵ مزמור کوچک و تروتازه که همه دارای یک عنوان واحد هستند. اینها مزامیر صعود نام دارند، احتمالاً چون در زمان صعود به اورشلیم در خلال سه جشن زیارتی سروده می‌شدند. این مزامیر عبارتند از مزامیر ۱۲۰ تا ۱۳۴ (درواقع مزמור ۱۳۲ متفاوت است و شاید جزو این مجموعه نبوده باشد). این مزامیر به گروه‌های مختلفی تعلق دارند. اینها به ما کمک خواهند کرد تا ویژگی‌های مزامیر را دریابیم، سبک شعر عبری را مشاهده کنیم و بیش از همه احساسات مذهبی نویسنده‌گان را بفهمیم. برای شروع مزامیر را صرفاً جهت لذت بردن از آنها بخوانید. پس از آن، می‌توانید دوباره آنها را از دیدگاه‌های مختلف مطالعه کنید.

### گونه‌های ادبی

به نظر شما هر یک از این مزامیر در چه گروهی قرار می‌گیرند؟ تقسیم‌بندی‌هایی که پیشنهاد می‌شود، شامل دعاهای اعتماد، درخواست‌های کمک فردی یا گروهی، دعای بصیرت سرود صهیون، برخی مزامیر تعلیمی و آیین نیایشی هستند. سعی کنید برخی از ویژگی‌های هر گروه را کشف کنید و در عین حال در نظر داشته باشید که مرزها گاهی اوقات نامشخص هستند: ممکن است در یک دعا از درخواست به اعتماد برسیم.

### شعر عبری

ربیم. در شعر کلاسیک انگلیسی یا فرانسوی، تعداد هجاهای موجود در ابیات باید مساوی باشند. در عبری اصل دیگری مورد توجه است. درواقع صدا، روی هجاهای خاصی می‌ایستد یا در نگ صورت می‌گیرد: فقط اینها به حساب می‌آیند. این هجاهای می‌توانند در همه ابیات یکسان باشند (مثل ۳+۳)، یا می‌توانند متفاوت باشند (۲+۳). به مثال زیر توجه کنید:

- ای خداوند از عمق‌ها نزد تو فریاد براوردم. (۳)
- ای خداوند آواز مرا بشنو (۲)
- و گوش‌های تو به آواز تصرع من (۳)
- ملتفت شود. (۲)

در این چرخه صدا روی هجاهایی که زیر آنها خط کشیده شده، در نگ می‌کند: تناوبی میان سه تأکید (stress) و دو تأکید وجود دارد.

ترادف (عبارات). شامل تکرار دوباره یک عبارات منتها به روشنی متفاوت است. این مسئله بسیار متداول است. سعی کنید مثال‌هایی از این مورد در مزامیر صعود پیدا کنید (مثل مزمور ۱۲۲:۸-۹).

کلمات کلیدی. گاهی هر عبارت، با کلمه‌ای از عبارت قبلی آغاز می‌شود، که به عنوان نوعی حلقه اتصال به کار می‌رود. به عنوان مثال به مزمور ۱۲۱ مراجعه کنید.

### صنایع ادبی

می‌توانید این صنایع ادبی را در دو سطح مطالعه کنید.

چه نوع صنعتی به کار رفته؟ این صنعت نمایانگر چه نوع محیط اجتماعی، اقتصادی یا فرهنگی است؟

دعای دسته جمعی با مزمور
<p> واضح است که روش‌های ثابتی برای این کار وجود ندارند و هر کس، چه به تنهایی و چه در گروه، باید روش خاص خود را پیدا کند. من فقط توضیح می‌دهم که در برخی جاها چگونه عمل می‌شود. گروه جمع می‌شود. یک نفر مزمور را به صدای بلند قرائت می‌کند و سپس هر فرد آن را در سکوت می‌خواند: یک بار، دوبار، ده بار، و بر آن تفکر می‌کند. پس از مدتی دعا در سکوت، یک نفر و سپس دیگران آیه‌ای را که منشأ اثری بوده تکرار می‌کند، به این صورت که یا آن را دوباره می‌خواند، یا این که آن را به زبان خود معنی و تفسیر می‌کند. بسیاری از آیات، کلمات، و تصاویر مزموری که به این ترتیب تکرار و بازنویسی شده و توسط هر فرد حیات گرفته‌اند، اهمیت تازه‌ای می‌یابند و باعث تازگی و احیای دعا می‌شوند. از وقت‌های سکوت نتسیید: اینها وقت‌های تلف شده نیستند، بلکه لحظاتی هستند که در آنها کلمات کتاب مقدس تبدیل به سخنان خواهر و برادر می‌شوند که در میان ما طنین می‌افکنند و سخنان خود ما را مطرح می‌کنند.</p> <p> گاهی اوقات می‌توان بندگردان یک سرود آشنا را از حفظ تکرار کرد. گاهی نیز می‌توان آیاتی از انجیل را نیز بیان کرد، برای نشان دادن این که مزامیر دعاها می‌سیح نیز هستند.</p> <p> در برخی نسخه‌های کتب مزامیر دعاها می‌پس از هر مزمور وجود دارند که از مضامین اصلی آن مزمور استفاده کرده‌اند.</p>

ممکن است یادآور زندگی خانوادگی باشد: مثل مادر و کودک، بانو و ندیمه؛ یا نشان‌دهنده زندگی روستاییانی که در پیوند نزدیک با طبیعت زندگی می‌کنند: مثل چویان، کمان، ساختن خانه، درو کردن؛ و یا حاکی از نگاه خیره و شگفت‌زده مردمی روستایی که با شهری بزرگ با ساختمان‌های عظیم آن و مردمی که در آنها زندگی می‌کنند، رو به رو شده است. مزامیر هم چنین روحیه عامیانه‌ای را آشکار می‌کنند که گاهی در برابر خشونت قرار می‌گیرند: «آنها ما را زنده زنده خواهند بلعید». بیش از هر چیز سعی کنید ببیند این مزامیر چه می‌گویند.

کدام جنبهٔ خدا در این مزامیر آشکار می‌شود؟ رابطهٔ او با انسان چگونه است؟ عبارت ساده‌ای مثل: «خداوند دخول و خروجت را نگاه خواهد داشت، از الآن و تا ابدالآباد». (۸:۱۲۱)، به طور فوق العاده بیانگر مشیت الهی، حضور خدا در مکان و زمان تاریخ بشری است.

پاسخ انسان به محبت خدا، در زندگی معمولی، در سختی‌های روزمره دنیا، و در هنگام تشویش چیست؟ چه مفهومی از گناه بیان شده؟ توجه کنید که چگونه انسان در هر لحظه از زندگی، با خانواده خود یا به هنگام کار روزانه، در اتحاد با خدا زندگی می‌کند؛ برای او، همه چیز نشانه‌ای است از محبت خدا است.

معنی زیارت، اهمیت اورشلیم و هیکل، جایی که خدا خود را آشکار می‌کند، در چیست؟

### حلقه اتصالی با کتب مقدسه

شاید متوجه شده‌اید که این مزامیر چگونه روحانیت حرقیال و تاریخ کهانتی را، که زهدی متمرکر بر حضور خدا در هیکل خود است، گرفته‌اند؛ چگونه با قانون تفہیه در اعلام حضور خدا در زندگی روزمره هماهنگی دارند؛ و چگونه به طور ساده، صورت ایمان اشعیای ثانی را در خدای آفریننده اختیار کرده‌اند، خدایی که به واسطه محبتش به انسان نزدیک شده، یا تازگی شکرگزارانه طوبیت را به خود گرفته‌اند.

در صورت مطالعه عمیق مزامیر صعود متوجه می‌شویم که در چهار سطح عمل می‌کنند. صعود واقعی و عملی به اورشلیم را جشن می‌گیرند؛ اما این زیارت شیوه‌ای برای زنده کردن خاطره صعود اول از مصر در زمان «خروج»، و صعود از بابل در پایان دوران تبعید است. و در ضمن پیش‌بینی صعود قوم به سوی اورشلیم در پایان زمان است (به اشعیا ۶۰-۶۲ مراجعه کنید).

### دعای مسیحی

مسیح چگونه می‌توانست این مزامیر را در دعاهاش بخواهد؟ ما امروزه چگونه می‌توانیم این کار را بکنیم؟

### مسکینان خدا

در کتاب مقدس، فقر یا مسکنست دو مفهوم مجزا دارد که نباید آنها را باهم اشتباه کرد. اول، فقر موقعیت به خصوصی از محرومیت است. فقر در این مفهوم، شرّ و حتی موجب ننگ

است، چون دلالت بر این دارد که هنوز ملکوت خدا برقرار نشده است، چرا که هنوز افراد بد بختی وجود دارند که از بی عدالتی رنج می بردند. به خصوص، انبیایی که در تبعید به سر می بردند آمدن ملکوت خدا را اعلام می کردند: موقعی که این ملکوت برقرار شود، هیچ کس مسکین نخواهد بود (به صفحه ۱۲۲ مراجعه کنید). این همان سنتی است که خوشابه حال های انجیل لوقا را شکل داده است.

گاهی اوقات مسکنت به مثابه دیدگاه برخورد روحانی تصور شده؛ یعنی دیدگاه شخصی که خود را تماماً به خدا تسليم می کند، چون به ناتوانی و فقر خود واقف است. این فقر، مسکنت دل است این مسکینان، یا anawim (جمع anaw به معنی فقیر)، همان هایی هستند که در انجیل متین خوشبخت خوانده شده اند.

اندیشه فقر روحانی به وضوح در کتاب صفتیا به چشم می خورد (به صفحه ۱۰۹ مراجعه کنید). این اندیشه پس از بازگشت از تبعید گسترش یافت و به تشکل طبقه ای از افراد ساده با ایمانی عمیق و کاملاً به دور از منازعات سیاسی و مذهبی کاهنان اعظم منجر شد که آنان را در آغاز عصر جدید در شخصیت های زکریا، الیصابات، شمعون، حنا و مریم می یابیم.

مزامیر صعود که پس از تبعید سروده شده اند به خوبی این روحانیت را بیان می کنند.

این افراد مسکین و این مردان و زنان گمنام که در روح مسکین بودند، زندگی بسیار ساده ای داشتند. اینها که مردمی روستایی و در تماس با طبیعت بودند، از لذت های ساده زندگی خانوادگی، دوستی میان برادران و صلح بهره مند بودند. اگرچه اینان قادر نیستند افکار خود را در قالب کلمات عالمنه بیان کنند، ولی استعاره هایی که به کار می بردند عمق احساسات مذهبیشان را آشکار می کنند: همه چیز از خدا سخن می گوید و پیامی از محبت اوست. این همان روشی است که عیسی در مثل های خود به کار می برد.

این خدا، خدایی شخصی و نزدیک به انسان است. او انسان را در همه کارهایش محافظت می کند و بر او نظارت دارد؛ او گناهان انسان را می بخشد! و انسان مسکین با ایمان و اعتماد تمام و کمال به او پاسخ می دهد.

این خدا در میان قوم خود، در هیکل خود در اورشلیم زندگی می کند. به همین دلیل زندگی شخص مسکین، زیارتی طولانی است. اسرائیل قومی است که به سوی محل سکونت خدایش راه می پیماید. اسرائیلیان از زمان «خروج» در این راه پیمایی بوده اند، چون در آن جا بود که خدا آنان را رهایی بخشید، از زمان خروج از بابل نیز در حال راه پیمایی بوده اند. آنها راه پیمایی خود را تا زمانی ادامه خواهند داد که همه قوم، با ایمان واحد و در شادی و پیوند با خدای واحد، دوباره جمع شوند.

## ستایش خدای آفریننده و نجات دهنده

اوقاتی وجود دارد که دوست دارید سرود بخوانید، چون دنیا برایتان زیاست، کسی شما را دوست دارد، یا دوستی شما را می‌بخشد و بار سنگینی را از روی فکرتان برمی‌دارد. وقت‌هایی هست که ملتی شادمان می‌خواهد سرود بخواند، چون پیروزی ملی بزرگی در ورزش به دست آورده یا یک جشن عروسی سلطنتی در راه است. سرودها که افجعه شادی عظیم هستند و با بندگردن‌ها یا شعارها نیز تقویت می‌شوند، و به نوعی ستایشی بوده‌اند، بخشی از جشن‌ها را در همه ادوار تشکیل داده‌اند.

در اسرائیل، پرستش در بیشتر مزامیر شکوفا می‌شود و در سرودهای روحانی و سرودهای درخواست حاضر است. این یکی از ویژگی‌های اساسی مردان کتاب مقدس است که با خدا روبه رو شده باشند: ایمان‌دار، علی‌رغم موقعیت خاصی که دارد، چه شادی باشد و چه اندوه، و در اعماق رنج یا گناه، وجود خود را در حضور خدایی می‌بیند که زیبایی و نیکوبی وی را نمی‌تواند نستاید. این ستایش اوج منطقی یک روند استدلالی نیست، بلکه بیان شگفتی و شادی کسی است که می‌داند مورد محبت است چون خدا به او گفته است: «چون که در نظر من گران‌بها و مکرم هستی و من تو را دوست می‌دارم».

### خدای نجات دهنده

چنان که دیدیم، اولین تجربه مذهبی اسرائیل، آزادی و نجات بود: خدای آنان کسی بود که ایشان را از برده‌گری رها کرد. در کتاب‌های دیگری غیر از کتاب مزامیر برعی سرودهای بسیار قدیمی حفظ شده‌اند، از جمله: بندگردن کوتاه مریم که در زمان «خروج» همراه مردم از شادی می‌رقیبد (خروج ۲۱:۱۵)، یا سرود عالی دبوره نبیه در تجلیل پیروزی که در پای کوه تابور در حدود سال ۱۲۲۵ ق.م. به دست آمد (داوران ۵).

مردم با بزرگداشت کارهای عجیب خدا، در جشن‌های مذهبی، این وقایع را دگرباره زنده می‌کنند و در آنها سهیم می‌شوند. آنها با این کارآگاهی خود را نسبت به این که قوم برگزیده خدا هستند، احیا می‌کنند و ایمانشان را به عهد و امید خود را تجدید می‌کنند. در واقع نجات‌های گذشته را به خدا یادآوری می‌کنند و از او می‌خواهند با رهایی‌های تازه آنها را کامل کند.

### خدای آفریننده

سپس اسرائیل دریافت که اگر خدا می‌تواند در تاریخ مداخله کند، بدان دلیل است که خداوند

آن است، چون او جهان را آفریده است. عاموس نبی توانست سرود زیبایی را برای خدای آفریننده بسراشد (عا:۴؛ ۱۳:۶؛ ۹:۵؛ ۸:۶ به صفحه ۸۲-۸۳ مراجعه کنید). اشعاری ثانی این نکته را اساس تعلیمات الهیاتی خود قرار می‌دهد.

### ساختار دعاهاي ستايشي

این مزامير از ساختار بسيار ساده‌اي برخوردارند، اينها با دعوت و تشویق به ستايش آغاز می‌شوند: در ادامه، که با واژه‌هایی چون «برای اينکه»، «زیرا»، «او» آغاز می‌شود، کارهای عجیب خدا در تاریخ و صفات او اعلام می‌شوند. در خاتمه، همان دعوت به شکلی مفصل تر با شخصی تر بیان می‌شود و غالباً با برکت یا تحسین پایان می‌يابد: «هلاویا» (ستايش خدا راست!)، «تا بدل‌الباد!»

### دعاهای ما

شاید برای ما دعا کردن طبق این مزامير کار آسانی باشد. تنها مشکل ممکن، مسائل فرهنگی است: برخی تصاویر نسبتاً عجیب به نظر می‌رسند (به حال داستان‌های آفرینش ما را با این تصاویر عجیب آشنا کرده‌اند)، و برخی اشارات به وقایع تاریخی ما را گیج می‌کنند. این زیاد مهم نیست. ما احساس نمی‌کنیم که از اجداد خود بریده شده‌ایم، آنهم صرفًا به این دلیل که چیزهایی در زندگی آنها وجود داشته که ما آنها را نمی‌دانیم. به همین ترتیب، صرف نظر از جزئیات، این سرودها باید اعتقاد ما را تقویت کنند نسبت به اینکه تاریخ قوم خدا تاریخ خود ما است، و اینکه ریشه‌های ما در همین عجایب الهی، یعنی از «خروج» گرفته تا خروج جدید در عیسی مسیح، قرار دارند.

### عنوان مزامير

در ابتدای بیشتر مزامير، به مؤلف و نوع مزمور اشاره شده، که غالباً فهم آنها دشوار است. حرف اضافه عبری که پیش از اسم قرار می‌گیرد، نمایانگر این است که مزمور به این مؤلف نسبت داده شده یا اینکه بخشی از مجموعه‌ای است که تحت نام او جمع آوری شده است. مردم به هنگام خواندن مزامير دوست داشتند آنها را با در زمینه زندگی یک شخصیت مهم قرار دهند. و نیز غالباً اشاره‌ای به ساز موسیقی که می‌باید همراه این مزمور نواخته شود، وجود دارد که ممکن است نشان دهنده گونه ادبی آن مزمور باشد.

﴿ متن ﴾  
۱۱۴ خدای خروج. مزמור

دعوت: هللویا. خدا را سپاس باد!

ادامه

آیات ۱-۲. هدف اولین «خروج»: خدا می‌خواهد قوم را مکان مقدس خود گرداند، او مایل است در قومی و فادر ساکن باشد (به حزقيال، صفحه ۱۱۹، و نatan، صفحه ۷۴ مراجعه کنید)  
آیات ۳-۴. عجایب «خروج» اول.

آیات ۵-۶. نویسنده سخن می‌گوید و از ما می‌خواهد از خود درباره این عجایب سؤال کنیم.

آیات ۷-۸. عجایب خروج دوم، آزادی از بابل. حداقل، این می‌تواند یک مفهوم آن باشد: نویسنده با الهام از اشعیای ثانی خروج جدید را گرامی می‌دارد (اش ۱۵:۴۱؛ ۱۵:۴۲؛ ۲۰:۴۳...)

### دعای عیسی

برای عیسی برگزیدن این مزמור (که در آیین‌های نیایشی عید فصح سروده می‌شد)، برای تجلیل از «رحلت (خروج) او که می‌باشد در اورشلیم واقع شود»، کار سهلی بود (لو ۳۱:۹).

### دعای مسیحی

ما امروزه چگونه می‌توانیم این مزמור را به کار ببریم؟ عهد جدید از زندگی ما به مثابه یک خروج سخن می‌گوید (یوحنا، اول پطرس، مکافیه): این مسئله چه مفهومی به زندگی ما می‌دهد؟ می‌توانیم آن را به مسیح نیز، که صخره و منبع آب حیات ماست، خطاب کنیم (به اول قرن ۱۰:۱ مراجعه کنید).

﴿ متن ﴾  
۱۱۳ خدای مظلومان. مزמור

دعوت

آیات ۱-۳. چه کسی به پرستیدن خدا دعوت شده؟ در کجا؟

ادامه

آیات ۴-۶. نویسنده کدام صفات خدا را حمد می‌گوید؟

آیات ۷-۹. این آیات را با اول سموئیل ۱:۱-۲، «انجیل» اعلام شده توسط اشعیای ثانی (با مراجعه به صفحه ۱۲۰-۱۲۱)، و خوشابه حال‌ها مقایسه کنید. این آیات چه چیزی را اعلام می‌کنند؟

### دعای عیسی

این مزמור اولین مزמור مجموعه‌ای است (مزامیر ۱۱۳-۱۱۸) که Hallel (ستایشی) نامیده

می شوند و در آیین های نیایشی سه جشن بزرگ سروده می شدند: پس عیسی هم آنها را در شامگاه پنج شنبه هفته عذاب سروده است (مر ۱۴: ۲۶). عیسی چگونه می توانست این مزمور را دعای خود بکند؟

### دعای مسیحی

خدا چگونه می خواهد عظمت خود را نشان دهد؟ چگونه می توانیم امروزه آیات ۹-۷ (شأن و منزلت مسکینان و مظلومان) را ترجمه کنیم؟ آیا می توانیم بدون سعی در درک نقش خودمان در آنچه در این مزمور خواسته شده، آنرا به عنوان یک دعا به کار ببریم؟

### ﴿ متن ۸ ﴾ جلال خدا: انسان زنده. مزמור

دعوت. آیه ۱

دوباره در آخر مزמור، در آیه ۹ تکرار شده است.

ادامه

آیات ۴-۲. مزמור از عظمت خدا تجلیل می کند. شاید آغاز آن را باید چنین ترجمه کنیم:

«من می خواهم جلال تو را بر فراز افلاک، به نحوی بهتر از آنچه از دهان کودکان و شیرخوارگان برمی آید، بسرايم».

این کودکان احتمالاً ستارگانی هستند که در نخستین روز جهان سرود خوانندند (ایوب ۳۸: ۶؛ باروخ ۳۵: ۳)؛ انسان جلال خدا را حتی بهتر از این ستارگان حمد می گوید. مسکن خدا در آسمان است: چنان چه در پیدایش ۱، آفرینش به عنوان پیروزی خدا بر بی نظمی و هرج و مرج تلقی شده است.

آیات ۵-۹. انسان در آیه ۵ معرفی شده. اکنون او در مرکز است، اما خدا هم چنان فاعل همه افعال باقی می ماند. بزرگ دانستن انسان، گواهی است بر عظمت خدا.

در این سرود، ما میان دو داستان آفرینش قرار می گیریم (پید ۱ و ۲).

این مزמור بارها در عهد جدید نقل شده (در صورت وجود، به یادداشت های حاشیه کتاب مقدستان مراجعه کنید).

### ﴿ متن ۱۰ ﴾ آفرینش، جلال خدا. مزמור

نویسنده از سرودی مصری که در حدود سال ۱۳۵۰ ق.م. برای خدای خورشید سروده شده، الهام گرفته است. بخش هایی از این سرود که در صفحه ۱۲۸ نقل شده، این امکان را به شما می دهد که میان این دو مقایسه ای به عمل آورید. به این ترتیب، یک دعای انسانی می تواند تبدیل به دعایی برای خدای زنده شود، درست همان گونه که نان روزانه ما می تواند تبدیل به بدن مسیح شود. در هر

صورت، سراینده مزمور درباره دعای خود، بحسب ایمانش و داستان آفرینش باب اول پیدایش، دوباره تفکر می کند.

دعوت، آیه ۱.

ادامه، آیات ۲-۳۰.

قبل از هر چیز، این متن را به صرف لذت بردن بخوانید. سپس آن را با سرود مصری مقایسه کنید: چه ارتباطی میان آنها می یابید؟ آن را با داستان باب اول پیدایش مقایسه کنید: آیا متوجه می شوید که مزمور چگونه روزهای آفرینش را دنبال می کند؟

نتیجه، آیات ۳۱-۳۵.

ستایش شخصی، با شادی و امید به دنیایی که بالاخره از چنگ شریر رها خواهد شد.

### دعای مسیحی

خدا همه چیز را توسط مسیح و برای او آفرید (کول ۱۵:۱-۱۸). او از نفس خود یعنی روح القدس، به ما حیات می بخشد. و نان و شراب به سمبول دنیایی که در روح القدس تازه شده، تبدیل می شوند.

## ستایش خدایی که نزدیک است

خدای اسرائیل خدایی کاملاً متفاوت است؛ خدای تاریخ و آفریننده است. اما، آن شگفتی که اسرائیل نمی‌توانست از ستدن آن خودداری کند، این بود که خدا به آنان بسیار نزدیک شده بود. او در میان قوم خود ساکن است: در اورشلیم و در هیکل خود، یعنی محل حضور او که مردم جهت زیارت به آن جا می‌روند. او در قوم خود ساکن است. «زیرا این حکمی که من امروز به تو می‌فرمایم، برای تو مشکل نیست و از تو دور نیست... بلکه این کلام بسیار نزدیک تو است و در دهان و دل تو است تا آن را به جا آوری». (تث ۱۱:۳۰-۱۴). در اینجا، من مزامیری را با هم آورده‌ام که داشتمندان آنها را در گونه سبک‌های متعددی طبقه بندی می‌کنند: مزامیر صهیون، مزامیر زیارت و مزامیر تعلیم.

### عمانو-ئیل: خدا با ما

برخی مزامیر در تجلیل از شادی دعوت شدن به خانه خدا، مهمان او بودن، و داشتن رابطه‌ای صمیمی با او، سروده شده‌اند. به همین دلیل باید به عباراتی هم چون «بودن با»، «با تو»، «مهمان تو»، «سکونت در خانه تو»، «در پناه خدا بودن»، «خدا پیش روی ماست»، «زیر بال‌های تو» توجه کیم. مزمور ۱۳۹ به خواندنش می‌ارزد.

### حضور خدا در هیکل خود

اورشلیم- یا صهیون، تپه‌ای که شهر بر آن بنا شده- و هیکل مکان‌هایی هستند که خدا در آنها بر قوم خود ظاهر می‌شود. با خواندن دعوت اشعیا (صفحه ۴۷) یا متون کهاناتی در مورد حضور خدا بر صندوقچه عهد (صفحه ۱۳۰)، می‌توانیم تأثیر فوق العاده‌ای را که این امر بر قوم داشت، ببینیم. مردم سالی سه بار، برای جشن‌های زیارتی به اورشلیم می‌رفتند (این جشن‌ها عبارت بودند از فصل ۱، پنطیکاست ۲، و مخصوصاً جشن خیمه‌ها ۳). به این ترتیب، می‌توانستند باز هم این واقعیت را تجربه کنند که اجتماعی پیرامون خدا هستند. ولی خطیر نیز وجود داشت: ممکن بود حضور خدا نمایشی جادویی تصور شود که مردم را از زندگی صحیح دور کند. انبیایی چون ارمیا مردم را از این تصور نادرست آگاه کردند (صفحه ۱۱۱)، و تبعید و انهمدام هیکل آنها را وادار به درک این حقیقت کرد که حضور خدا به خودی خود امنیت آنان را تضمین نمی‌کند. خدا در اصل در یک محل زندگی نمی‌کند، بلکه در یک قوم وفادار.

**دعای مسیحی.** حضور خدا حقیقتی راستین در عیسی مسیح، هیکل حقیقی ماست. کلیسا بدن اوست که روحش به آن زندگی می‌بخشد. این دعاها به ما یادآوری می‌کنند که کلیسا، قومی است که

به سوی اورشلیم آسمانی در حرکت است؛ و اورشلیم آسمانی شهر نهایی است که شریر در آن نابود می‌شود، چون خدا به طور کامل در ما ساکن خواهد شد.

### حضور خدا به واسطه شریعت خود

امروزه واژه‌های شریعت (قانون) و اطاعت مفاهیم چندان خوبی ندارند! برای اسرائیل، شریعت مسئله امر و نهی و فرمان نیست، بلکه کلمه‌ای است هم چون لبخند زنی به معشوقش؛ و خشن است همانند رهبر یک تیم که گروه خود را برای کار آماده می‌کند؛ دقیق است مانند راهنمایی که تنها دست‌آویز محکم را روی یک صخره سست نشان می‌دهد. و این سخن-اسرائیل، بشنو و اطاعت کن! - فقط می‌گوید: «من شما را دوست دارم... آیا شما مرا دوست دارید؟».

چنان‌چه از ریشه شناسی واژه پیداست، اطاعت (به انگلیسی obey از ریشه لاتین ob-audire) یعنی قرار گرفتن در موقعیت مناسبی برای گوش فرادادن به سخنران، تا با تمام وجود، خود را آماده کنیم که کلمات او را چنان بپذیریم که در قلبمان طنین افکنند و واکنشی به وجود آورند که از همه وجودمان ریشه می‌گیرد. در این مفهوم، مصاحبত میان دو عاشق یک «اطاعت» دو جانبه است. یادآوری این نکته هنگام خواندن این «دعاهای اطاعت» ضروری است، به خصوص اگر می‌خواهید بفهمید که چگونه این ایمان‌داران می‌توانستند درباره شریعت با چنین مهر و عطوفتی سرود بخوانند، مانند آنچه در مزمور ۱۱۹ می‌بینیم.

**دعای مسیحی.** برای ما آسان است که اکنون طبق این مزامیر دعا کنیم. برای ما شریعت، شکل انسانی گرفته، که عیسی مسیح است، یعنی کلمه خدا که به واسطه روح در قلب‌های ما نهاده شده، و این کلمات قدیمی به ما کمک می‌کنند که دگرباره از اشتیاقی که به ما الهام می‌بخشد، با او سخن گوییم.

با محبت فراوان ما را محبت کرده‌ای، ای خداوند خدای ما، و مهربانی عظیم و سرشار به ما نشان داده‌ای. ای پدر ما، پادشاه ما، به خاطر پدرانمان که به تو اعتماد کردند و تو به آنان قانون زندگی را آموختی، بر ما رئوف باش و ما را تعلیم ده. ای پدر ما، پدر رحیم، همیشه دلسوز، بر ما رحم کن؛ این را در قلب‌های ما جای ده که همه کلمات تورات تو را بفهمیم و تمییز دهیم، به آنها توجه کنیم، فرآگیریم و یاد بدهیم، رعایت کنیم، انجام دهیم و در محبت به کمال رسانیم. دیدگان ما را در تورات خود متور کن، و بگذار قلب‌هایمان به فرامین تو به چسبند، و دل‌هایمان را در محبت و احترام به نام تو متخد گردان... تو ما را از میان همه ملل و زبان‌ها برگزیده‌ای، و ما را برای همیشه نزدیک نام عظیم خود آورده‌ای تا وفادار بمانیم. متبارک هستی، ای خداوند، که قوم خود اسرائیل را با محبت برگزیده‌ای... دعایی از آیین نیایشی یهودی

### ﴿ متن ۱۳۹ ﴾ خداوندا، تو مرا شناخته‌ای... مزمور

همهٔ ما گاهی آرزو می‌کنیم که آن چنان که واقعاً هستیم، یعنی با همهٔ خصوصیات شخصی و تصریف‌هاییمان، شناخته شویم و به خاطر آن مورد محبت قرار گیریم. به همین نحو است که ایمان داران هم می‌دانند که خدایشان آنها را می‌شناسند و محبت می‌کند.

به هر حال این نزدیکی و صمیمیت، مسئلهٔ کاملاً راحتی نیست. مانند مورد ارمیا (صفحه ۱۱۱) شاید دچار این وسوسه شویم که تحمل این کلام برای ما بسیار دشوار است و ممکن است بخواهیم از آن طفره رویم.

آیات ۱۸-۱. به تشبیهات و عباراتی که نشان دهندهٔ نزدیکی و صمیمیت هستند، توجه کنید. فروتنی می‌تواند حتی به صورت شناختن خودمان، به عنوان عالی ترین هدیه‌ای که خدا به ما می‌بخشد، باشد: «خداوندا تو را شکر می‌کنم، که مرا چنین شگفت‌انگیز آفریده‌ای».

آیات ۲۲-۱۹. با همهٔ اینها، این ایمان دار هنوز سؤالی غم انگیز در فکر خود دارد: شرارت به خاطر چیست؟ او به نحوی که ممکن است در نظر ما نسبتاً ساده لوحانه جلوه کند، از خدا می‌خواهد، هرچه را که به مخالفت او برمی‌خیزد، نابود کند.

آیات ۲۴-۲۳. آخرین دعای او حتی از این هم تکان دهنده‌تر است: او دیگر مطمئن نیست که به راه صحیح قدم برمی‌دارد و از خدا می‌خواهد که او را محافظت کند.

#### دعای مسیحی

خدا فیض خود را آزادانه و به واسطهٔ حبیب خود به ما عطا کرده است (افس ۱: ۶). در اوست که پسران می‌شویم و نزدیکی او را با پدر، به واسطهٔ روح القدس درمی‌یابیم که ما را وامی دارد دعا کنیم: «با، ای پدر!» و می‌دانیم که پسر کسانی را که پدر به او سپرده، محافظت می‌کند (یو ۱۷).

### ﴿ متن ۸۴ ﴾ تمام وجود من از شادی فریاد می‌کشد... مزمور

این سرود از زائری که وارد هیکل شده، نشان دهندهٔ محبت پر شور او به خدا است. تشبیهات و عباراتی را که حکایت از حرکت، سکونت (مسکن، خانه، لانه)، و خوشحالی (شادی، حفاظ، پسر) دارند، پیدا کنید. می‌توانیم تشبیهاتی را که همان واقعیات را برای ما بیان می‌کنند، جستجو کنیم؛ اگر این کار را بگنیم، نصف راه را برای سرودن دعای امروز خود رفته‌ایم.

#### دعای مسیحی

از حالا به بعد، هیکل حقیقی بدن مسیح قیام کرده است. پس می‌توانیم با همین کلمات از آن تجلیل کنیم.

و کلیسا‌ای او، در تمام طول تاریخ، بدن اوست. ما می‌توانیم شادی زندگی کردن هم چون برادران را جشن بگیریم، اما در عین حال دعا کنیم که این کلیسا تقدیس شود، و هرچه بیشتر شبیه آن چیزی شود که باید باشد، و نیز از خدا بخواهیم اجازه دهد که در آن کار کنیم.

[من] **جان من تشنه خداست... مزامیر ۴۲-۴۳**

در ابتداء، این دو مزמור یکی بوده‌اند؛ بندگردانی (۱۱:۴۲، ۵:۴۳؛ ۵:۴۲) آن را به سه بند مساوی تقسیم می‌کند.

یکی از خادمان هیکل در تبعید در لبنان به سر می‌برد و در ناراحتی خود فریاد بر می‌آورد. در تبعید، تنها یک درد را احساس می‌کند، و آن دوری از خدا است.

**۵-۲:۴۲** ۵-۲:۴۲. اشتیاق او برای چیست؟ (به خروج ۲۳:۳۴ مراجعه کنید). ناراحتی او در چیست؟ چه چیزی او را تسلی می‌دهد؟

**۱۱-۷:۴۲** ۱۱-۷:۴۲. انسان می‌تواند از تبعید نزد خدا دعا کند؛ حال این تبعید هر کجا که می‌خواهد باشد. در این مزמור از تشبیهات کلاسیک استفاده شده است.

۵-۱:۴۳. دعا.

به تشبیهات و عباراتی که نشانگر احساس غربت هستند (تشنگی، پریشانی...) - آب - نور - شادی - نجات، توجه کنید.

[من] **عجایب شریعت تو... مزمور ۱۱۹**

**۱۷۶** آیه! ۱۷۶ آیه برای گفتن یک چیز: «خداؤندا، شریعت تو را دوست می‌دارم». مزמור شامل ۲۲ بند و هر بند برای یکی از حروف الفبای عبری است؛ ۸ آیه هر بند همگی با همان حرفی شروع می‌شوند که در ترتیب الفبای عبری وجود دارند. و در هر یک از این ۸ آیه، یکی از نام‌های شریعت به چشم می‌خورد: شریعت، فرایض، اوامر، و جز آن. این مزمور - که بهتر است آن را در بخش‌های کوتاه کوچک بخوانیم - به همان اندازه سحر و جادو، افسون کننده است. درست هم چنان که عاشقی عشق خود را هزار جور به معشوق خود ابراز می‌دارد، مزمورنویس نیز دائماً به خدا می‌گوید که او را دوست دارد، همان خدایی را که به واسطه کلامش به او نزدیک شده: «ای خداوند تو نزدیک هستی» (آیه ۱۵۱).

در این مصاحت دوست داشتنی میان خدا که سخن می‌گوید و ایمان دار که گوش فرا می‌دارد، می‌توانیم به تشبیهات و عباراتی توجه کنیم که خدا را نشان می‌دهند: شریعت خود خدا است، که نزدیک می‌شود (شریعت از دهان خدا صادر می‌شود، و ایمان دار را تعلیم می‌دهد)... اما هم چنان اسرارآمیز باقی می‌ماند.

هم چنین به استعارات و عباراتی که نشانگر انسان و دیدگاه او هستند، توجه کنید: او به سوی خدا باز می‌گردد (و شریعت را می‌آزماید، برآن تفکر می‌کند، آن را گرامی می‌دارد، و مطالعه می‌کند...)، اطاعت می‌کند، می‌رود و می‌جوئد... انسان دوباره به سوی خدا بازگردانده می‌شود، چون در گذشته، گناه ورزیده است.

**دعای مسیحی**

می‌توانید این مزמור را به عنوان دعا به کار ببرید، و عیسی را به جای شریعت بگذارید، چون او کلمه خداست که به واسطه روح القدس در قلب‌های ما نهاده شده: عیسی، «راه، راستی و حیات» است.

## دعاهای امید. خدای پادشاه. پادشاه زمینی

در اینجا دو گونه (سبک) ادبی متفاوت به هم آمیخته‌اند: نکته اشتراک آنها در این است که هر دو از سلطنت تجلیل می‌کنند، در یکی از سلطنت خدا، و در دیگری از سلطنت پادشاه زمینی. اینها توجه ما را به سوی آینده معطوف می‌کنند، به سوی لحظه‌ای که خدا در نهایت خود را چنان که هست، یعنی پادشاهی وفادار و عادل، ظاهر خواهد کرد، و این کار را به وساطت کسی انجام خواهد داد که او را به عنوان ماسیح پادشاه تعیین می‌کند.

### خداآنند پادشاه است

در اسرائیل، تنها خدا پادشاه است: پادشاه زمینی فقط نمایندهٔ خدا است. این ایمان از ابتدا وجود داشته است.

در زمان تبعید بابل و پس از آن دیگر پادشاهی وجود نداشت، به همین دلیل عقیده به سلطنت خدا گسترش یافت. به این ترتیب، اشعاری ثانی نشان می‌دهد که خدا پادشاه است، چون او آفریننده (اش ۳۱:۱۲-۴۰)، و رها کننده اسرائیل (۴۱:۲۱-۴۲:۱۵،...،۶:۴۴) است. نبی از همه قوم دعوت می‌کند که خدا را به عنوان پادشاه بشناسند و او را حمد گویند (۴۲:۱۰-۱۲). او اعلام می‌کند که خدا بالآخره خواهد آمد تا ملکوت خود را برقرار سازد (۷:۵۲).

۵ مزمور بسیار شبیه به هم این ملکوت خدا را تجلیل می‌کنند: مزمیر ۹۳، ۹۶، ۹۷، ۹۸ و ۹۹.

در این مزمیر با فوران شور و شعر روبه رو هستیم؛ به نظر می‌رسد که جشنی برپاست. قوم اسرائیل، ملت‌هایی که در دورترین نقطه زندگی می‌کنند (جزایر) و همه عناصر کائنات در این شادی جهانی شریک هستند.

این مزمیر با استفاده از مژده‌ها یعنی انجیل اشعاری ثانی، اعلام می‌کنند که خدا به هر گونه فلاکت و بد بختی پایان خواهد بخشید (به صفحه ۱۲۱-۱۲۰ مراجعه کنید).

۶ مزمور ۴۷ نیز احتمالاً دارای همین منشأ است. مزمور ۷-۲۴ شاید مزموری قدیمی است که ورود صندوقچه عهد به اورشلیم در زمان داود را می‌سراید: آیات ۱-۶، که پس از تبعید به آن افزوده شده‌اند، از دیدگاهی جهانشمولانه به این مضمون نگاه می‌کنند.

این سرودها در آیین‌های نیایشی شکل می‌گرفتند: در مراسم مذهبی، ملکوت ابدی خدا، به تدریج بر روی زمین تأثیر می‌گذارد.

### دعای مسیحی

عیسی با اعلام مژده‌های سعادت جاودانی (خوشابه حال‌ها) و انجام معجزات برای بینوایان،

نشان می‌دهد که ملکوت خدا آغاز شده است. ولی این تنها آغاز است و شاگردان باید این نکته را دریابند. پس این مزامیر آرزوی ما را تقویت می‌کنند («ملکوت تو بباید») و ما را فرامی‌خوانند که برای دستیابی به آن فعالیت کیم.

### «تولد» پادشاه

در هفت مزمور (۲، ۲۱، ۴۵، ۷۲، ۸۹، ۱۰۱، ۱۱۰) و شاید چند مزمور دیگر، پادشاه اسرائیل مورد تمجید قرار می‌گیرد.

اسرائیل برخلاف ملل دیگر، هرگز برای پادشاهان خود الوهیت قائل نشد. اما چنان که ناقان نبی به داود اعلام کرد (صفحه ۷۴)، این پادشاهان در روزی که بر تخت می‌نشستند، به مفهوم خاصی پسر خدا می‌شدند. آنان در روزی که پادشاه می‌شدند، به عنوان پسران خدا متولد می‌شدند.

احتمالاً برخی از این مزامیر بسیار قدیمی هستند. این مزامیر پس از تبعید، در همه وقایع، بازخوانی می‌شدند، یعنی در زمانی که دیگر پادشاهی وجود نداشت. در آن موقع، این مزامیر حامل پیام امید جدیدی شدند: خدا روزی، ماشیح پادشاه خود را خواهد فرستاد تا ملکوت او را برقرار سازد.

### دعای مسیحی

مسیحی، عیسی را به عنوان همین ماشیح پادشاه می‌شناسد؛ پس، فراخوانده شده تا عیسی را بسرايد و دعا کند که خداوندی او بر انسان ها به طور فراینده ای درک شود.

### مزمور ۲ در عهد جدید

این مزمور به مردم کمک کرد تا موارد زیر را بفهمند و بیان کنند:

قیام مسیح: این موقعی است که او به عنوان پسر خدا، ماشیح پادشاه و خداوند کائنات متولد شد (اع ۳۲:۱۳؛ روم ۱:۳؛ عبر ۱:۵، ۵:۵؛ مکا ۱۲:۵). در اینجا منظور تولد او در بیت لحم نیست، و عبارت «پسر خدا» آن مفهومی را ندارد که امروزه به آن اطلاق می‌کنیم؛ این عبارت بیانگر الوهیت او نیست. بلکه تثبیت او به عنوان پادشاه و خداوند کائنات.

مرگ مسیح: او از جانب رهبران قوم رد شده؛ پس اینها همان «مردان شریر» مزمور هستند، که به ضد خداوند و به ضد مسیح او برمی‌خیزند (اع ۴:۲۳-۳۱ و احتمالاً نیز مت ۴-۳:۲۶). ظهور او در پایان جهان: روزی او قطعاً به عنوان خداوند کائنات بر تخت خواهد نشست (اع ۵:۱۱-۱:۲۱). این اساس نهایی امید ما است، و یوحنا وعده می‌دهد که ما در جلال او شریک خواهیم شد (مکا ۲:۷؛ ۲۱:۵).

### خدا سلطنت گرفته است! مزمور ۹۶

**﴿** ارزش این را دارد که به این نکته توجه کنیم که این مزمور چگونه از پیام اشعیای ثانی، یک دعا ساخته است (همان گونه که در مورد مزمیر سلطنتی دیگر نیز صدق می‌کند). در زیر، به برخی از این موارد ارتباط توجه کنید:

آیات ۱-۳. دعوت از تمامی زمین تا سرودی تازه بسرایند (اش ۴۲:۱۰). خدا با آزاد کردن قوم از تبعید، نجات، عدالت و جلال خود را به ملت‌ها نشان می‌دهد (اش ۴۵:۲۵-۲۵:۱۰).

آیات ۶-۴. این نشان می‌دهد که فقط خدا، خداست و سایر خدایان هیچ هستند (اش ۴۱:۲۱-۲۹:۱۳-۹).

آیات ۷-۹. همه مردم دعوت شده‌اند که خدا را ستایش کنند.

آیات ۱۰-۱۳. آیات ۱۱-۱۲، با معرفی خدا به عنوان آفریننده، نشان می‌دهند که چرا خدا می‌تواند هم چون پادشاهی عادل سلطنت کند (آیات ۱۰-۱۳).

به تشبيهات و عباراتی که نشان‌دهنده جلال و آفرینش، صلح و عدالت اجتماعی و ستایش جهانی هستند، توجه کنید.

### پسرمن- به دست راست من بنشین... مزمیر ۱۱۰:۲

بهتر است اول نبوت ناتان را در مورد داؤد دوباره بخوانید (۲-سمو ۷، به صفحه ۷۴ مراجعه کنید).

مزمور ۲، آیات ۳-۱. «شیران»، پادشاهان و امتها، برضد خدا و مسیح او توطئه می‌کنند؛ و از این جهت با هم یکی هستند (مانند ۱-توا ۱۷:۱۴).

آیات ۴-۶. خدا آنان را استهزا می‌کند؛ او هم نقشه خود را دارد که شورشیان بر علیه آن نمی‌توانند کاری از پیش ببرند.

آیات ۷-۹. ماشیح پادشاه این نقشه را به یاد می‌آورد؛ روزی که او بر تخت جلوس کرد، خدا او را پسر خود ساخت. ولی، این سلطنت به اسرائیل محدود نمی‌شود، بلکه اکنون همه مردم جهان را در بر می‌گیرد. پس او تنها یک پادشاه زمینی نیست.

آیات ۱۰-۱۲. هشدار به توطئه کنندگان. و شورشیان. از کارهای خود دست بکشید!

مزمور ۱۱۰ همین مضامین را با عباراتی متفاوت (و گاهی مبهم) بیان می‌کند. به دست راست من بنشین؛ این تصویر از موقعیت به خصوصی شروع می‌شود، چون قصر سلطنتی در سمت راست هیکل قرار داشت؛ به این ترتیب، این نکته موقعیتی یگانه و تقریباً الهی را در مورد این پادشاه القا می‌کند.

تو کاهن هستی... در اسرائیل، هم چون اقوام دیگر، پادشاه کاهن هم هست. درواقع، او بیش از هر چیز، پشتیبان کاهنان است، و سعی بر این بود که این دو وظیفه جدا از هم نگهداشته شوند.

### دعای مسیحی

به محتويات چهارچوب ها مراجعه کنید: مزمیر ۲ و ۱۱۰ در عهد جدید.

### ایمان به خدای پیمان‌شکن! مزمور ۸۹

«وقتی که خدا راست نمی‌گوید لحظه وحشت‌ناکی است، با این همه من او را دوست دارم». این عبارت نه تنها به موقعیت‌های شخصی (مثل موقعیت ایوب، در صفحه ۱۵۰) بلکه به شرایط جمعی نیز اطلاق می‌شود، چنان‌که در اینجا می‌بینید.

در سال ۵۸۷ ق.م. سلطنت از میان رفت. ولی خدا وعده داده است که سلسله داود را همیشه حفظ کند. پس آیا ممکن است که او بی وفا شده باشد؟ آیا ممکن است او قسم دروغ خورده باشد؟ آیات ۲-۱. این ستایش محبت و وفاداری خدا، ناشی از ایمان کامل است که در تاریکی ابراز می‌شود: آشکارا همه چیز برخلاف آن سخن می‌گوید. به همین دلیل است که نویسنده نامیدانه به این دو واژه می‌چسبد و آنها را تکرار می‌کند: رحمت و امانت (به ترتیب *hesed*, *emunah*). این دو واژه در آیات ۱، ۲، ۸، ۲۴، ۳۳، ۲۸، ۴۹ تکرار می‌شوند (به چهارچوب مربوط به زبان محبت در صفحه ۸۸ مراجعه کنید).

آیات ۴-۳. وعده خدا به داود به خدا یادآوری می‌شود.

آیات ۵-۱۰. خدا آفریننده و پادشاه است. او قادر مطلق است. پس عذر برای نگاه نداشتن (باطل کردن) وعده اش ندارد!

آیات ۱۹-۳۷. مروری مفصل بر وعده خدا به داود و ذریتش.

آیات ۳۸-۴۵. نویسنده با جهش ایمان بی باکانه‌ای نشان می‌دهد که خدا امین نمانده است.

آیات ۴۶-۵۱. التماس درآمده از خدا که اقدام کند.

آیه ۵۲. دعا با ایمان خالص آغاز شد. و، با شکرگزاری برای عملی که خدا هنوز انجام نداده است، به پایان می‌رسد!

### دعای مسیحی

پیش از هرچیز، با یک دیدگاه آشنا می‌شویم: ایستادگی در برابر اوضاعی که خدا را دروغگو می‌نمایانند، بوسیله دعا، در ایمان محض و در اعتماد.

اکنون این دیدگاه را در دعای مسیح در باغ جتیمانی و بر روی صلیب مشاهده می‌کنیم.

### مزمور ۱۱۰ در عهد جدید

عیسی هنگامی که در برابر سانه‌درين قرار می‌گيرد، به اين مزمور (و نيز دانيال ۷، متنی که درباره پسر انسان است) استناد می‌کند.

عیسی به دست راست خدا نشسته است: اعتقاد نامه نیز این مطلب را تأیید می‌کند. پطرس این نکته را در روز پنطيکاست برای بيان واقعه عيد قيام، اعلام می‌کند (اع ۳۴:۲). غالباً اين مضمون بارها در عهد جدید دنبال می‌شود: اع ۳۱:۵، ۳۱:۷، ۵۵:۸؛ روم ۳۴:۸؛ کول ۱:۳؛ افس ۱:۲۰؛ قرن ۱-۱۵:۲۵؛ ۱-پطر ۲۲:۳.

رساله به عبرانیان آیه ۴ این مزمور را اساس بحث خود قرار می‌دهد: عیسی کاهن اعظم است (عبر ۶:۵).

## دعاهای درخواست و شکرگزاری

بیش از یک سوم کتاب مزامیر از دعاهای شفاعت، تقاضا و درخواست کمک تشکیل می‌شود. دانشمندان کتاب مقدس میان تقاضاهای فردی و گروهی تمایز قائل می‌شوند. تنها تقاضوت آنها، در مطلب مورد تقاضا است، پس می‌توانیم این دورا به موازات مطالعه کنیم.

معمولًاً این دعاها از ۴ بخش تشکیل شده‌اند (ترتیب این بخش‌ها ممکن است تغییر کند)، که عبارتند از: استغاثه به حضور خدا و طلب یاری- گزارشی از وضع موجود- ذکر دلایلی برای این که دعا باید مستجاب شود (قبل از هر چیز محبت، امانت و جلال خدا، و نیز اعتماد کسی که دعا می‌کند) - نتیجه، که غالباً دعایی اطمینان بخش، و شکرگزاری به جهت اطمینان از مستجاب شدن و قول گذرانیدن قربانی به جهت نشان دادن قدردانی است.

موقعیت‌هایی که دعا را برمی‌انگیزانند، می‌توانند بسیار متفاوت باشند. موارد اصلی عبارتند از:

- دعاهای بیمارانی که پای خود را برلپ گور احساس می‌کنند.
- ناله‌های فقیرانی که مورد ظلم و بی‌عدالتی قرار دارند.
- دعای تبعیدیان.
- دعا برای پیروزی لشکرهای اسرائیل.
- دعا به ضد دشمنان. این مزامیر لعنت موجب بروز مشکل به خصوصی می‌شوند، که آن را به طور جدآگانه مطالعه خواهیم کرد.
- اعتراض به گناه.

### دعای مسیحی

دعا کردن طبق این مزامیر برای ما هم سهل است و هم دشوار. سهل است، بدین جهت که مزامیر مزبور گاهی وضعیت خود ما را تشریح می‌کنند. ولی دشواری این مطلب از چند جهت است.

این مزامیر در عبارات و تشبیهاتی بیان شده‌اند که غالباً برای ما غریب هستند. گاهی اوقات توضیحات کتاب مقدس یا تفاسیر به درک آنها کمک می‌کند. و در شعر، همیشه لازم نیست همه چیز را بفهمیم! خوشبختانه، چنین موقعیت‌هایی همیشه برای ما به وجود نمی‌آید. مزامیر، که انگار دعاهای جهانی هستند، ما را وادر می‌کنند که از خود خارج شویم و همه کسانی را که در چنین موقعیت‌هایی هستند، در دعای خود وارد کنیم. در مزامیر، تقریباً همیشه، اول شخص به صورت جمع به کار می‌رود؛ در اینجا ما ندای بشریت رنج دیده هستیم.

دعای شفاعت ما را به زحمت می‌اندازد. خدا جانشین موقتی برای بی‌کفایتی‌های ما نیست. این صحیح. اما محبت میان دو نفر را می‌توان چنین نیز بیان کرد: به خوبی می‌دانیم که این دعا ما را از عمل باز نمی‌دارد، بلکه به عکس، ما محبت خود را به دیگران پیوند می‌دهیم تا قوت بیابیم و خودمان وارد عمل شویم.

دعاهایی که فقط بیانگر شکرگزاری یا اعتقاد هستند، بسیار نادرند؛ به این دلیل که این مضامین تقریباً در همه دعاهای درخواست به چشم می‌خورند. ممکن است همان قسمت‌ها را مکرراً (در مزامیر دیگر) پیدا کنیم، اما غالباً از درسی که از واقعه گرفته شده، ذکری به میان آمده است: «قدرت و محبت خدا را ببینید که می‌تواند ما را، که گناهکار هستیم، از این تنگنای مأیوس کننده رها کند».

### مزامیر لunt

برخی قسمت‌های مزامیر و گاهی همه مزمور ما را مشمئز می‌کنند. چگونه می‌توانیم از خدا بخواهیم دشمنان ما را بکشد، شکمshan را بدرد، یا دندان‌هایشان را بشکند؟ احتمالاً به دو طریق می‌توان از این گونه مزامیر در دعا استفاده کرد.

گاهی اوقات اینها تنها دعای حقیقی هستند که می‌توانیم به زبان بیاوریم. وقتی خود را قادر نمی‌بینیم که مطابق عهد جدید عمل کنیم (و بگوییم «پدر، آنها را ببخش»)، می‌توانیم حداقل از این دعاها استفاده کنیم که گامی در آن جهت هستند. پس به کار بردن این مزامیر در دعا و با فروتنی می‌تواند راهی باشد برای این که کتاب مقدس قلب ما را گرم کند، بلکه روزی کلام خدا ما را به پای صلیب بکشاند.

در هر صورت، با مسیح، معنی این دعاها تغییر کرده و به دعاهای برکت تبدیل شده‌اند. شعر وحشتناک صاحب تاکستان خدا را بخوانید (اش ۱:۶۳-۶:۱، به صفحه ۱۴۱ مراجعه کنید). خدا همه دشمنانش را لگدمال می‌کند و خون آنها بر لباس او پاشیده می‌شود. وقتی که مکاشفه از این شعر استفاده می‌کند و مسیح را در لباس‌های خون‌آلو نشان می‌دهد (مکا ۱۹:۱۳)، متوجه می‌شویم که عیسی همه گناه جهان را برخود گرفته (۲-قرن ۵:۲۱)، و این که خونی که جاری است، از این پس خون خود است.

امروزه مسیح، با دعا کردن طبق این مزامیر، به طور مدام گناه جهان را برخود می‌گیرد، می‌میرد، و مرگ را با محبت خود از بین می‌برد.

ما با همراه شدن با مسیح در این دعاها، در واقع به خدا می‌گوییم: «مرا همراه پسر خودت بر روی صلیب ببر و همه گناه مرا و همه گناه جهان را که من هم در آن سهم دارم، بزدا. من همراه پسر تو، خودم را تقدیس می‌کنم، تا اینکه همه مردم در حقیقت تقدیس شوند».

### ﴿ متن ۲۲﴾ ای خدای من، چرا مرا ترک کرده‌ای؟ مزמור

آیات ۱-۲. استغاثه به حضور خدا و طلب کمک.

آیات ۱۱-۱۳. در آغاز ایمان دار دلایلی می‌آورد برای اینکه باید دعاویش مستجاب شود: خدا نزدیک است؛ او در زمان‌های گذشته رهایی بخشیده است؛ او ایمان دار را از بد و تولد محافظت کرده است.

آیات ۲۱-۲۳. تشریح موقعیت به کمک تشییهات پرمعنا.

آیات ۲۶-۲۷. شکرگزاری. در واقعیت، یا در امید ایمان دار، دعای او مستجاب شده است. او از مردم می‌خواهد در ستایش خدا به او ملحق شوند، و فقرا را دعوت می‌کند تا در غذای قربانی که او می‌گذراند شرکت کنند.

دعای خصوصی ابتدای مزמור احتمالاً در اینجا تمام می‌شود. هنگامی که این مزמור در کتاب مزمیر جای گرفت و به این ترتیب تبدیل به یک دعای گروهی شد، آیات ۲۷-۳۱ نیز به آن افزوده شدند. اعلام ایمان آوردن امت‌ها و ملکوت خدا به پیام اشعیای ثانی ارتباط می‌یابد و به مزمیری مربوط می‌شود که خدا را هم چون یک پادشاه می‌ستایند. آیه ۲۹، که در آن ستاش خدا از سوی مردگان را یادآوری می‌کند، باید از داییال ۱۲ ایده گرفته باشد (با صفحه ۱۷۱ مقایسه کنید). پس دعا به انتظار حیات ابدی تبدیل می‌شود.

#### دعای مسیحی

به گفته متی و مرقس، عیسی بر روی صلیب، اندوه خود را با نخستین آیه مزמור ابراز می‌کند، و در شرح مصائب او برخی از تشییهات این مزמור بکار گرفته می‌شوند.

این مزמור که دعای مسیح بوده، می‌تواند با مسیح و در او، دعای خود ما هم بشود.

### ﴿ متن ۱۰۹﴾ خداوندا، همه آنان را بکش... مزמור

احتمالاً در میان مزمیر لعنت، این مزמור بدترین مزמור از نوع خود است. مردم سعی کرده‌اند از خشونت آن بکاهند و برای این کار لعنت‌های آیات ۶-۱۹ را از زبان دشمن نقل کرده‌اند که خطاب به ایمان‌داران گفته شده‌اند. بهتر است آن را هم چنان که هست بپذیریم: حتی قدیسی چون ارمیا نیز ممکن بود به چنین «دعاهایی» متوصل شود (ار ۲۰: ۲۱؛ ۱۸: ۱۷؛ ۲۳-۲۱: ۱۱-۱۲). به راحتی می‌توان قسمت‌های مختلف این مزמור را از هم بازشناخت.

#### دعای مسیحی

پیش از هر چیز، باید به یاد داشته باشید که عیسی این مزמור را هم چون سایر مزمیر در دعاهای خود به کار برد. می‌توانید از مطالب چهارچوب سمت چپ یا به طریقی دیگر برای دعاهای خود الهام بگیرید. به هر حال، ما نمی‌توانیم این مزמור و مزمیر مشابه آن را پنهان کنیم و از به کار بردن آنها در

آیین‌های نیایشی خود خودداری کنیم، چون اینها نیز کلام خدا هستند.

### خداوند، رحمت کن. مزمور ۵۱

آیات ۱-۳. استمرار از خدا و طلب بخشایش.

آیات ۴-۶. من به تو گناه ورزیده‌ام.

آیات ۷-۱۲. درخواست تقدیس و پاکی.

آیات ۱۳-۱۷. قول شکرگزاری: قربانی که ایمان‌دار می‌خواهد بگذراند، خود او است که غرورش تبدیل به فروتنی شده.

آیات ۱۸-۲۰. دعایی برای اورشیم. این آیات، با ذکر قربانی مادی، با آنچه گذشت چندان متناسب نیستند و احتمالاً بعدها به مزمور اضافه شده‌اند.

ایمان‌دار از سه نوع زبان استفاده می‌کند تا اعتراف خود را بیان کند: زبان گناه (به چهارچوب زیر مراجعه کنید)، زبان طهارت، و زبان محبت (به صفحه ۸۸ مراجعه کنید). مهربانی، محبت، شکرگزاری در آیه ۱) سعی کنید همه آنها را تشخیص دهید. این زبان‌ها چه مفهومی به این دعا می‌دهند؟

توجه کنید که این مزمور چگونه از پیام حرقیال استفاده می‌کند: ایمان‌دار احساس می‌کند به قوم گناهکار تعلق دارد (حرق ۱۶؛ ۲۰؛ ۲۲)؛ او می‌داند تنها خداست که می‌تواند قلبی پاک به او ببخشد (حرق ۲۶-۳۶)؛ و این کار فقط توسط روح القدس انجام می‌گیرد (حرق ۳۶-۲۷)؛

۳۷-۲۷؛ ۳۹-۲۹؛ ۳۷-۴۷). گناهکار برای درخواست بخشایش برچه مضامینی تکیه می‌کند؟

### دعای مسیحی

اگر مسیح می‌توانست این دعا را در اتحاد با ما تکرار کند، برای ما نیز دعا کردن طبق آن آسان می‌شود. محبتی که تماماً در عیسی مسیح ظاهر شده است و روح القدس که در قلب‌های ما ساکن است، این امکان را به ما می‌دهند که این مزمور را با اعتماد در دعای خود بکار ببریم.

### زبان گناه

گناه (hatta). ریشه واژه به معنی «اشتباه کردن» و «به هدف نرسیدن» است. پس گناه کردن به معنی دوری از خدا و در نتیجه نداشتن شادی است (آیات ۳-۶، ۹، ۱۰، ۱۴).

عصیان (Pesa). به معنی تجاوز عمدی به حقوق دیگران است، چه فرد باشد، چه قوم و چه خدا. انبیا غالباً از این واژه برای سرزنش مردم به خاطر اطاعت نکردن خدا استفاده می‌کنند (آیات ۲، ۳، ۱۴).

معصیت (awon). ریشه واژه به معنی کج شدن و منحرف شدن است. قلب گناهکار باید عوض شود (آیات ۲، ۵، ۱۰).

بدی (ra). این متداول‌ترین نام برای گناه، و بیانگر شرارت و فساد است (آیه ۴).

## دعاهایی برای زندگی

اندیشه‌های مردان حکیم پس از تبعید، منجر به عمق بخشیدن به همهٔ این مضامین و ظهور موضوعات جدیدی شد، همانند ستایش عادلان یا ستایش شریعت، یا مسئله دشوار عقوبت. می‌توانیم این موضوعات را هم در دعا نیز پیدا کنیم.

### ستایش عادلان، یا پرسش مقدسین

کافی است توصیف زن صالحه (امت ۳۱:۳۱-۱۰)، یا گالری عکس آبا و اجدادی را در بن سیراخ (بنسی باب ۴۴ به بعد) بخوانید تا متوجه شوید که مردان حکیم تا چه حد به چنین تصاویری علاقه مند بودند.

مزمور ۱۱۱ را بخوانید: این مزمور ستایش زیبایی از خداست.

اکنون مزمور ۱۱۲ را بخوانید: آیا شگفت‌انگیز نیست که بیشتر ستایشی که از خدا به عمل آمد، به مرد عادل نیز نسبت داده شده است؟ یا مزمور ۱ یا ۲۶ را بخوانید («دست‌های خود را در صفا می‌شویم...»): چگونه می‌توانیم واقعاً چنین دعا کنیم؟ شاید به دو طریق بتوانیم از این مزامیر استفاده کنیم.

نخست، با همان سادگی که مریم کار خدا را در درون خودستود: گناه، مسئله دیدن توانایی‌های انسان نیست، بلکه ندیدن آنها، و اجتناب از جلال دادن خدا به خاطر آنها.

دوم، با فروتنی. من به خوبی می‌دانم که از رویایی که خدا برای من در نظر دارد، هنوز بسیار دور هست. دعا کردن طبق این مزامیر یعنی این که شخص، ایده‌آلی را جلوی چشمان خود قرار دهد، تا به خاطر داشته باشد که باید این ایده‌آل را به دست آورد و از خدا بخواهد که راه را برای دستیابی به آن، به او نشان دهد.

### ستایش از شریعت

قبل‌از مزمور زیبایی ۱۱۹ را با ۱۷۶ آیه آن در ستایش شریعت، خوانده‌ایم. حال می‌توانید مزمور ۱۹ را بخوانید. قبل‌از دیده‌ایم که چگونه شریعت برای یهودیان، کلام خدا و حکمت اوست (بنسی ۲۴، باروخ ۱:۴). پولس توانست از «مرا زیستن شریعت است» به «مرا زیستن مسیح است» برسد؛ تنها کاری که او کرد این بود که واقعیت را با نام حقیقی آن بخواند.

برای مسیحیان، شریعت از بین نرفته است - در صفحه ۱۹۴ دوباره به این مطلب خواهیم پرداخت. اکنون که مسیح ما را قادر می‌سازد شریعت را بفهمیم (لو ۲۵:۲۴)، شریعت به عنوان راهی باقی

می‌ماند که ما را به سوی او هدایت کند، اگر دل خود را مشتاق شناختن وی کنیم.

### مسئله عقوبت

«اگر نیکی کنی، پاداش می‌گیری و اگر کار بد کنی، مجازات می‌شوی». نمی‌توان به ضد این اصل که نویسنده تئوئیه چنان با حرارت آنرا بکار می‌برد، چیزی گفت جز آنکه واقعیت غالباً عکس این را نشان می‌دهد! افراد شریف حتی امروزه نیز می‌کوشند با متول شدن به آسمان (بهشت) از این اصل دفاع کنند، چون معتقدند که عدالت پس از مرگ اجرا می‌شود. باب مباحثه براین موضوع باز است، اما این اندیشه برای اسرائیلیان غیرقابل تصور بود، تازمانی که خیلی دیر، به حیات پس از مرگ معتقد شدند. در آن هنگام، خود را با این امید تسلی می‌دادند که حیات آنها در فرزندانشان ادامه خواهد یافت، یا بداقبالی هایشان را به عنوان پیامد اتحاد جمعی توجیه می‌کردند. همیشه به آسانی می‌توان به کسی که ناعادلانه رنج کشیده، گفت: «این به خاطر گناه پدر بزرگ تو است!» حزقيال (باب ۱۸)، وایوب و جامعه بر این راه حل‌های آسان ایجاد می‌گرفتند.

حدود ۲۰ مزمور به این مسئله می‌پردازند. در این مزامیر<sup>۴</sup> مرحله اصلی در عمق بخشدن به ایمان به چشم می‌خورند.

#### ۱- آرامش از راه ناگاهی

مردم با شادی این آموزه سنتی را تأیید می‌کردند (مثل مزمور ۱۳۸). اگر آنچه را که به آن امید بسته شده، در قالب روحانی بگذاریم، آیا می‌توانیم امید به آسمان را بیان کنیم؟

#### ۲- رنج همراه با حیرت

«اگر خدا وجود داشت آیا می‌گذاشت کودکان معصوم بمیرند؟» این مزامیر (از جمله مزمور ۱۰؛ ۹۴) این پرسش را مطرح می‌کنند و متأسفانه پاسخی به آن نمی‌دهند. گاهی شاید این دعای خود ما باشد. و این دعای بسیاری از مردم نیز هست. خوشبختانه، این مزامیر احساس امنیت ما ایمان داران را که غالباً برای همه چیز پاسخی آماده داریم، آشفته می‌کنند.

#### ۳- آرامش در ایمان

می‌بینیم که شریران کامیاب می‌شوند: گفته می‌شود که این سعادت غیر واقعی است. شأن انسان به چیز دیگری است. خدا قطعاً بر رنج‌های کوتني پیروز خواهد شد. مزامیر ۹۱؛ ۴۹؛ ۹۳؛ ۷۳.

#### ۴- خوشی در محبت

مزمور ۷۳ که می‌خواهیم آن را بخوانیم، اوج مسئله است. هیچ چیز در آن تشریح نشده. ایمان دار علی‌رغم ظلمتی که او را در خود فروگرفته، اعتماد کامل به خدا دارد، چرا که او از محبت خدا و از محبت خود مطمئن است. و در این عمل عالی ایمان و این تسلیم به خدا، با اعتماد به محبت او است که شادی را علی‌رغم هر چیزی می‌یابیم.

### انسان، مثل بیهایم است که هلاک می‌شود... مزمور ۴۹

باید پیش از دعا کردن طبق این مزمور، دوباره کتاب جامعه را بخوانیم. در آنجا نیز همین لحن مؤیوس، و همین روش آزمودن اعتقادات مهم و توهمندان را می‌یابیم. «انسانی که در حرمت است، مثل بیهایم است که هلاک می‌شود» (آیات ۱۲، ۲۰).

این مزمور وزنه تعادل خوبی است برای آنانی که عادلان را می‌ستایند. مزمور از ما می‌خواهد شرف (منزلت) انسان‌ها را در چیز دیگری به غیر از موقوفیت انسانی بجوییم. عظمت کتاب جامعه به این بود که راه حل‌های کاذب را مردود می‌شمرد، گرچه خود راه حلی نداشت که پیش بگذارد. انسان از همه زینت‌هایی که خود را به آنها می‌آراید، مهم‌تر و بزرگ‌تر است. این درس دشوار یک ایمان‌دار است. و درسی است ضروری.

### دعای مسیحی

ما نباید زیاد مطمئن باشیم از این که ما بهتر می‌دانیم که مسیحی پاسخی برای هر چیز دارد. عیسی با زندگی انسانی خود به ما آموخت که می‌توان مفهوم زندگی انسانی را درک کرد، اما او این زندگی را با همه مشقات آن و بدون «داروی بی‌حسی» سپری کرد. و از ما می‌خواهد تا زندگی انسانی خود را همراه او و با اشتیاق پیش ببریم.

### همواره با تو هستم... مزمور ۷۳

در اینجا ایمان‌دار صادقی که ننگ ایمانش را پنهان نمی‌کند. به سادگی می‌گوید: «نزدیک بود که پایهایم از راه در رود...» آنچه که به نظر او شرم‌آور است اینست که چون به خدا ایمان دارد و او را محبت می‌کند. خود را با تلاش برای یک زندگی آبرومندانه خسته می‌کند. نتیجه اینست که اکنون قبیر و تحفیر شده است، در حالی که آنانی که به چیزی ایمان ندارند، چاق و چله و سیر هستند. «من دل خود را عبث طاهر ساخته ام» (آیه ۱۳).

این چیزها بسیار اندوهبار و پذیرفتنشان دشوار است. پس ایمان‌دار احساس می‌کند که در برابر خدا، احمق و حیوان است (واژه‌ای که او به کار می‌برد، behemoth «بهیموت»، یعنی حیرت‌انگیزترین حیوانی است که اسرائیلیان می‌شاختند). «من دائمًا با تو هستم، تو دست راست مرا تأیید کرده‌ای. موفق رأی خود مرا هدایت خواهی کرد و بعد از این مرا به جلال خواهی رسانید. کیست برای من در آسمان؟ غیر از تو هیچ چیز را در زمین نمی‌خواهم» (۷۳:۲۳-۲۵).

در اینجا به اوج می‌رسیم: آخرین کلام از آن محبت است، حتی اگر نویسنده مزمور این کلمه را به کار نبرد، ایمان دار توضیحی ندارد که بدهد. اما دوست می‌دارد و می‌داند که دوست داشته می‌شود. همین او را قادر می‌کند که با شادی به این حقیقت بچسبد: «نمی‌دانم چه اتفاقی خواهد افتاد، اما اکنون تو را آن قدر دوست دارم که نمی‌توانم بدون محبت تو پیش بروم».

## پایان سفر

سفر سیاحتی ما در عهد عتیق به پایان خود رسیده است. جلد دوم این کتاب شما را دعوت به سفری مشابه در عهد جدید می‌کند.

پیش از خدا حافظی، خوب است در پایان سفرمان، آنچه را که کشف کرده ایم، جمع بندی کنیم. در طول راه، احتمالاً پرسش‌هایی به فکر تان خطرور کرده‌اند؛ اکنون به آنها می‌پردازیم. حال که عهد جدید را داریم، چرا باید عهد عتیق را بخوانیم؟ آیا کتاب مقدس «کلام خدا» است یا کلمات انسان‌ها؟ و سرانجام، در سطحی شخصی‌تر، سعی می‌کنم آن چیزی را بگویم که امیدوارم شما در طول راه کشف کرده باشید؛ این مطلب را تحت عنوان «راز قربانی مقدس» جمع بندی خواهم کرد.

### ۱ - پایان این دوره

شما تازه وارد دنیای کتاب مقدس شده‌اید؛ چیزهایی درباره تاریخ اسرائیل و ملل اطراف آن فراگرفته‌اید؛ با افراد زیادی ملاقات کرده‌اید که برخی را از قبل می‌شاختید و برخی را خیر؛ متون و کتاب‌هایی را به طور گذرآ خوانده‌اید که میل داشتید بر بعضی از آنها وقت بیشتری صرف کنید. حال که به پایان رسیده‌اید شاید این احساس را دارید که چیزهای زیادی دیده‌اید - و همه را فراموش کرده‌اید. این احساس طبیعی است، ولی چندان واقعیت ندارد. شاید واقعه‌ها و تاریخ‌ها را فراموش کرده‌اید؛ شاید دیگر به یاد نمی‌آورید که فلان کتاب به خصوص در کدام دوره نوشته شده است. ولی این زیاد اهمیت ندارد؛ هرگاه به این اطلاعات نیاز داشته باشید، به راحتی می‌توانید آنها را در این کتاب یا کتاب‌های دیگر پیدا کنید. این بدان دلیل است - و شاید هم نخستین چیزی است که این کتاب به شما آموخته است - که شما یاد گرفته‌اید از کتاب مقدس خود استفاده کنید، به عقب بازگردید و متن‌ها را پیدا کنید و از یادداشت‌ها استفاده کنید، یا به کتاب‌های تفسیر یا کتاب‌های دیگر مراجعه کنید. تا حدودی هم به زمینه مسائلی پی برده‌اید. تاریخ‌های متعدد و بیش از همه لحظات مهم تاریخ اسرائیل که در نقشه صفحه ۳۷ خلاصه شده است، به شما این امکان را می‌دهد که به داستان زندگی اسرائیل شکل بدهید، و کتاب‌هایی را که می‌خواهید با زندگی آن قوم تطبیق دهید. شاید اکنون توانایی خود را شاید مهم‌تر از اینها، روش خاصی برای آشنایی با به کتاب مقدس را یاد گرفته‌اید. شاید اکنون توانایی خود را

برای مطالعه سردستی و ساده‌لوحانه کتاب مقدس از دست داده‌اید. ولی باید این را نیز احساس کنید که حقیقت را تحصیل کرده‌اید. این را دریافته‌اید که کتاب مقدس، گزارش یک شاهد عینی تاریخ نیست، بلکه تعبیری است که ایمان‌داران نسبت به تاریخ ارائه داده‌اند. واکنش‌های خاصی را یاد گرفته‌اید. وقتی متنی را می‌خوانید، اول نمی‌پرسید: «چه اتفاقی افتاد؟»، بلکه می‌پرسید: «این ایمان‌داران می‌خواهند درباره آنچه اتفاق افتاده، چه چیزی به ما بگویند؟ آنها چه کلامی از خدارا درک کرده‌اند؟» اکنون دیگر در سطح آن واقعه قرار ندارید، بلکه در سطح نگاشته شدن واقعه.

می‌توانم بسیاری کشفیات دیگر را نام ببرم: متن‌هایی که با آنها آشنا شده‌اید، شخصیت‌هایی که با آنان دوست شده‌اید، جنبه‌تازه‌ای از شخصیت خدا، راهی برای ارتباط دادن خودمان به جهان. شما را با نتیجه‌گیری‌های خودتان تنها می‌گذارم. کاری که اکنون می‌کنیم، اینست که به برخی از پرسش‌هایی که شاید هنوز هم می‌خواهید بپرسید، پردازیم.

## ۲- چرا هنوز باید عهد عتیق را بخوانیم؟

آیا لازم است روی این سؤال تأمل کنیم؟ خود این دوره حتماً شما را قانع کرده است که عهد عتیق جالب است. فقط کافی است آنچه را که خودتان کشف کرده‌اید، جمع بندی کنید.  
چرا هنوز باید عهد عتیق را بخوانیم؟ درواقع، سه دلیل اصلی وجود دارد. ما به عهد عتیق نیاز داریم تا بتوانیم عهد جدید را بفهمیم. عهد عتیق بازتابی است از زندگی خود ما. وعده‌ای که در عهد عتیق اعلام می‌شود، اکنون باید به کمال رسد.

### ۱- ما برای فهمیدن عهد جدید، به عهد عتیق نیاز داریم

وقتی که می‌خواهیم کتابی را شروع کنیم، خواندن فهرست مندرجات کتاب همیشه به ما کمک می‌کند و دیدی کلی به ما می‌دهد. اگر این فهرست خوب تهیه شده باشد، فوراً دیدگاهی کلی از مطالب مورد بحث در کتاب، به دست می‌آوریم. واضح است که عنوان هر فصل، وقتی که آن فصل را کامل بخوانیم، از مفهوم بیشتری برخوردار خواهد شد.

### عهد جدید، فهرست مندرجات عهد عتیق

در مورد کتاب مقدس نیز چنین است. در عهد جدید به اصطلاحات فراوانی برمی‌خوریم که

توضیحی درباره آنها داده نشده، چون بخشی از فرهنگ زمانه را تشکیل می‌دهند. اگر کسی با ما، غربی‌های قرن بیستم، از اصطلاحاتی نظری پنتاگون<sup>۱</sup>، بیضی<sup>۲</sup> یا صلیب سرخ<sup>۳</sup> سخن بگوید، می‌دانیم که صحبت از اشکال هندسی در میان نیست؛ این کلمات بخشی از فرهنگ ما را تشکیل می‌دهند و همه سمبلیک (نمادین) هستند، که معانی ضمنی و عمیق تاریخی دارند.

به همین ترتیب، بسیاری از کلماتی که عیسی یا شاگردانش به کار می‌برند، جزء اساسی فرهنگ مذهبی آن زمانه هستند و مفاهیمی وسیع تر از معانی ظاهری‌شان دارند. بیش از هر چیز، کتب مقدسه<sup>۴</sup> (عهد عتیق) اساس این فرهنگ را تشکیل می‌داد. به این ترتیب، عناوینی که برای عیسی به کار برد می‌شد (ماشیح<sup>۵</sup> یا مسیح<sup>۶</sup>، پسر داود، خادم رنجدیده، نبی)، و اصطلاحاتی چون تاک، ازدواج، صهیون، آب، نفس، مانند عناوین فصل‌ها هستند، که شامل مفاهیمی غنی هستند که در طول دوره‌ای طولانی از تاریخ اسرائیل این مفاهیم را به دست آورده‌اند.

در واقع، صحبت کردن از صفحه فهرست مدرجات بسیار پیش پا افتاده است. آنچه در عهد عتیق با آن سروکار داریم، جهانی از سمبل‌ها است.

### جهانی از سمبل‌ها

پیشتر (در صفحه ۱۷۷)، میان دو نوع زبان تمایز قائل شدم: زبان علم که اطلاعات می‌دهد و زبان روابط که از سمبل‌ها استفاده می‌کند. باید این دو نوع عبارت را با کمک یک مثال، بررسی کنیم. اگر به کودکی بگوییم: «او مرد شجاعی است»، زبان علم را به کار می‌برم؛ چون کلمه «شجاع» معنایی کاملاً دقیق دارد که در فرهنگ لغات تشریح شده و من آن را برای توصیف این مرد به کار می‌برم. در این واژه آنچه که من از این مرد می‌دانم، خلاصه شده، ولی دانش مرا درباره او بیشتر نمی‌کند. اگر بگوییم: «این مرد مثل شیر است»، از زبان سمبلیک استفاده می‌کنیم؛ کودک تصویر نخواهد کرد که این مرد حیوانی است دارای چنگال (یعنی از زبانی که اطلاعات می‌دهد، استفاده نخواهد کرد)، بلکه کودک همه ویژگی‌هایی را که تصویر شیر در او بر می‌انگیرد، به مرد منتقل می‌کند، و همواره تصویر بر این است که او شیرهای دیگری را غیر از اسباب بازی پشمآلی خود دیده است! در این مرحله، با هر دو جنبه غنا و محدودیت زبان سمبلیک روبه رو هستیم: این زبان دانش ما را نسبت به چیزی که درباره آن صحبت می‌کنیم، غنی تر می‌کند، ولی تنها برای افرادی دارای معنی است که همان تجربه را داشته‌اند. اگر کودکی نداند که شیر چیست، باید او را به سینما یا به باع وحش برد؛ تنها موقعی که او تجربه‌ای درباره شیر دارد، می‌توانم این واژه را به عنوان سمبل به کار ببرم.

-۱ Pentagon وزارت جنگ آمریکا که به شکل یک پنج‌ضلعی است. خود واژه نیز به معنی پنج‌ضلعی است.

-۲ Oval (Office) دفتر رئیس جمهور آمریکا که بیضی شکل است.

-۳ Red Cross نوشته‌های مقدس Christ -۴ Messiah -۵ Scripture

### عهد عتیق، دنیایی از سمبل‌ها

از آنچه که گفتم، می‌توانیم دو نتیجه‌گیری عملی برای خواندن کتاب مقدس به دست آوریم. وقتی که مطلبی را در عهد عتیق یا عهد جدید می‌خوانیم، باید از خود بپرسیم که آیا این قسمت حاوی اطلاعاتی است یا نقش سمبولیک دارد؛ اگر دومی درست باشد، باید ببینیم در آن زمان چه مفاهیمی داشته است. در غیر این صورت، با این خطر رو به رو هستیم که مرتكب اشتباهات احمقانه شویم. به این مثال توجه کنید: برای یک مسیحی امروزی، «پسر خدا» معنایی دقیق دارد و نشانگر قدرت فراوان است، درحالی که «پسر انسان» ضعف را در خاطر ما تداعی می‌کند. از نظر اسرائیل، «پسر خدا» برابر بود با «پسر داود»؛ این عنوان بسیار مهم بود، ولی مافوق طبیعی نبود. از سوی دیگر در بعضی موارد، «پسر انسان» یادآور شخصیت آسمانی کتاب دانیال بود که خدا داوری زمان آخر را به او واگذار کرده بود. از این رو، این شخصیت دارای ویژگی‌هایی آسمانی و مافوق طبیعی بود؛ او بسا نیرومندتر از «پسر خدا» بود!

یا ممکن است طور دیگری نتیجه‌گیری کنیم: به هنگام خواندن عهد عتیق باید تا حد امکان از دیدن عیسی در آن خودداری کنیم. بگذارید با مثالی مطلب را توضیح دهم. تصور کنید که دانیال ۷ را مطالعه می‌کنیم. اگر به هنگام خواندن عبارت «پسر انسان»، بگوییم «منظور عیسی است»، به مسیح عنوانی بی معنی، یا با معنایی نامناسب نسبت داده ایم (مثل این که به کودکی بگوییم که آن مرد یک شیر است، در حالی که تنها تصوری که کودک از شیر دارد، عروسک پشمaloیش است). پس در آغاز، باید عیسی را فراموش کنیم و به دنبال معنای عبارت «پسر خدا» در کتاب دانیال باشیم. وقتی که می‌بینیم «پسر انسان» شخصیتی عمومی و نمایانگر همه ایمان دارانی است که به حضور جلال خدا برده شده اند چون آن را در الوبت زندگی خود قرار داده اند، آن گاه خواهیم توانست این عنوان را به مسیح نسبت دهیم، و از این راه دانش ما درباره مسیح به طور قابل ملاحظه‌ای غنی تر خواهد شد.

پس عهد عتیق، برای درک عهد جدید اجتناب ناپذیر است. این نکته مهم است، ولی هنوز داریم در یک سطح عقلانی صحبت می‌کنیم. حال باید ببینیم که در سطحی وجودی، عهد عتیق بازتاب زندگی انسانی خود ما است.

### ۲- عهد عتیق، بازتابی از زندگی انسانی

می‌توان گفت خدا قوم خود را وادار کرد که با امید‌های بزرگ، و تجربیات بزرگ انسانی زندگی کنند. پس خواندن عهد عتیق به مشابه عمیق اندیشیدن به زندگی خود ماست. تنها با خواندن عهد

عتیق، به این مطلب پی می‌بریم و عیسی و پولس هم همین را به ما می‌گویند.

### خواندن عهد عتیق

نخستین سفر در عهد عتیق این امکان را به شما داده است که متن‌های به خصوصی را کشف کنید. پس از صرف وقت لازم برای آشنا شدن با واژه‌ها، تشبیهات و وضعیت تاریخی، قطعاً متوجه شده اید که عناصر اساسی زندگی شما در واقع از اینجا برخاسته‌اند. شاید این مطلب در نوشته‌های حکمت آشکارتر باشد: ایوب بی‌گناه که رنج می‌کشد و می‌خواهد علت آن را دریابد؛ جامعه که بیهودگی وضعیت انسانی را بیان می‌کند؛ طراوت عشق زوج نامزد شده در غزل غزلها؛ ناله‌های برخاسته از رنج یا حیرت در بسیاری از مزاییر، در همه‌ایها، تقریباً زندگی خود ما است که انگار در آینه برماء عرضه شده است، تا بتوانیم برآن تفکر کنیم. به هرحال، این موضوع در مورد متن‌های دیگری نیز صدق می‌کند: عطش و اشتیاق ما برای آزادی و رهابی در حمامه خروج یا انتظار برای خروجی جدید بیان شده است؛ فریاد‌های انبیا برای عدالت و احترام به فقرا به مسائل اجتماعی ما اضافه شده‌اند؛ واکنش‌های خشنونت‌آمیز یا مسالمت‌آمیز نسبت به جفای آنتیوخوس، بیانگر انتخاب‌های ما و ابهامات آنهاست. شما می‌توانید همین فهرست را ادامه دهید، ولی به همین‌ها قناعت می‌کنیم.

در این سطح مقدماتی، هر کسی می‌تواند این تجربه را داشته باشد، خواه ایمان دار باشد یا نباشد. کتاب مقدس یکی از عظیم‌ترین آثار بشریت است و ویژگی این آثار بزرگ بیان کیفیت اساسی انسان بودن است. کتاب مقدس، همانند حمامه‌های یونانی یا اسطوره‌های بابلی، این کار را به شیوه خاص خود انجام می‌دهد. لوقا و پولس نشان می‌دهند که شیوه کتاب مقدس در مورد ایمان دار بیشتر صدق می‌کند.

### عیسی چگونه فکر می‌کرد - بر اساس انجیل لوقا

در روز عید قیام، دو شاگرد ناامید به خانه خود در عمواس باز می‌گشتدند. «امیدوار بودیم که او کسی باشد که اسرائیل را رهایی می‌بخشد...» این گفته بیانگر تجربه‌ای تلخ و امیدهای برپادرفته است. عیسی، شاگردان را به خاطر این ناامیدی سرزنش نمی‌کند، بلکه به این قانع است که می‌بیند آنها به وعده عهد عتیق پایدار مانده‌اند. او دوباره همراه آنها نوشته‌های عتیق را مرور می‌کند، و آنها متوجه می‌شوند که دل‌هایشان در درونشان می‌سوزد، به طوری که خداوند قیام کرده را در شکستن نان می‌شناسند.

ما نیز هم چون این شاگردان، گاهی «برپده» می‌شویم. عهد عتیق آماده است تا همه ارتباطات انسانی ما را باز برقرار کند، اگر صبر داشته باشیم، ما را به سوی کسی ببرد که او را اعلام می‌کند.

### تاریخ اسرائیل به عنوان یک «ماکت»

پولس این مسئله را به زبانی الهیاتی مطرح می‌کند او اظهار می‌دارد که وقایع تاریخ اسرائیل، نمونه خود ما هستند (۱۰:۶-۱۱). واژه یونانی *tupos* (انگلیسی *type*) معمولاً «مدل» یا «نمونه» ترجمه شده است. ولی، نمونه (*type*) دقیقاً متضاد مدل است، و بهتر است «ماکت» یا «الگو» (الگوی لباس) ترجمه شود.

در مورد مدل یا مثال، نکته مهم خود مدل است و نه کپی آن. ولی در مورد ماکت یا الگو برعکس آن است. اگر مهندسی در آزمایشگاهش ماکتی از سدی که می‌خواهد بسازد، درست کند، یا وقتی که خیاطی الگوی لباسی را که می‌خواهد بدوزد از روزنامه می‌برد، خود سد یا لباس هستند که اهمیت دارند. ماکت یا الگو، (نوعی) پیش‌بینی واقعیتی هستند که ذهن انسان پیشاپیش آن را تصویر می‌کند.

مورد اسرائیل، مورد به خصوصی است. وقایع تاریخ اسرائیل، به خودی خود ارزش دارند. ولی، برای ایمان دار بیش از یک واقعه و در حقیقت پیش‌بینی زندگی خود او هستند. وقتی خدا با اسرائیل سخن می‌گفت، به طریقی به ما نیز می‌اندیشید.

اگر می‌خواهیم از رویکردی اخلاقی اجتناب کنیم، باید این نکته را درک کنیم. با مثالی مسئله روشن تر می‌شود.

### وسوسه عیسی در بیابان

قوه تخیل ما گاهی چنین عمل می‌کند: عیسی وسوسه شد و مقاومت کرد؛ من باید از او تقليد کنم. پس ما الگویی داریم: عیسی (مدل) + ما. این اشتباه نیست، ولی می‌تواند ما را به سوی نوعی نتیجه اخلاقی هدایت کند (ما باید مثل عیسی مهریان باشیم)، و یا بدتر، ما را ناامید کند: اگر کسی مدل بسیار خوبی به من نشان دهد، ممکن است آن را تحسین کنم و به خود بگویم: «این برای من نیست».

حال، متى نشان می‌دهد که شیطان وسوسه‌های اصلی را که قوم در بیابان با آنها روبرو شدند، برای عیسی تکرار کرد. به این ترتیب، عیسی دوباره تاریخ اسرائیل را به خود می‌گیرد، ولی آن را موفق می‌گرداند چون او به گونه‌ای پاسخ می‌داد که قوم می‌باشد پاسخ می‌دادند (به قسمت «شما فقط می‌باشد...» در صفحه ۱۰۲ مراجعه کنید).

این وسوسه‌ها که قوم در بیابان آنها را تجربه کردند، و «ماکتی» از وسوسه‌های خود ما هستند، هنوز در زندگی ما وجود دارند. پس عیسی وسوسه‌های خود ما را تجربه کرد. این الگوی ما است: اسرائیل، ماکتی از خود ما، + عیسی + خود ما.

در وھله اول، عیسی مدلی نیست که آن را کپی کنیم؛ بلکه کسی است که در او زندگی ما به نتیجه مطلوب رسیده و اکنون در او می توان و باید زندگی کرد.

### ۳- زمان و عده ادامه دارد

عهد عتیق تا اندازه زیادی و عده است. به عنوان مثال، متن های نبوی، مزمیر سلطنتی با نوشتہ های الهامی (آپوکالیپس) را به یاد آورید که در آنها خبر خوش اعلام شده است. روزی خدا ملکوت خود را برقرار خواهد کرد؛ آن گاه مسکینان شادمان خواهند بود، چون ملکوت خدا به فقر پایان خواهد بخشید: شرارت، بی عدالتی، رنج و حتی مرگ غلوب خواهند شد. کافی است به اطرافمان (و به درون خودمان) نگاهی بیفکنیم تا بدانیم که این و عده هنوز واقعیت نیافته، و این که شرارت، رنج و گناه هنوز وجود دارند. یهودیان منتظر ماشیح بودند که این ملکوت خدا را خود به تنها بی و در جسم برقرار کند. مسیحیان عیسی را به عنوان این ماشیح شناختند، اما دریافتند که او این ملکوت را فقط افتتاح کرده و به شاگردان خود، که به واسطه روح او حیاتی تازه یافته بودند، سپرده تا برای دستیابی به آن فعالیت کنند. آمدن مسیح، این انتظار را خاموش نکرد. بلکه بالعکس، امیدها را نیرویی تازه بخشید. و عده عهد عتیق هم چون برنامه ای برای مسیحیان باقی مانده است تا آن را به انجام رسانند، درست هم چنان که برای عیسی بود.

### ۳- کلام خدا و کلمات انسان‌ها

قبلًا با این پرسش رو به رو شده ایم (صفحه ۱۴۰). اکنون، باید به آن بازگردیم، چون با به پایان بردن این دوره، حتماً این سؤال را از خود خواهید پرسید. معمولاً مردم با این عقیده به کتاب مقدس نگاه می کنند که کلام خدا است (خواه به عنوان ایمان دار این عقیده را بپذیرند، و خواه به عنوان غیر ایمان دار آن را رد کنند)؛ کتاب مقدس، کتاب مقدس یهودیان و مسیحیان است.

در طول این کتاب ممکن است احساس کرده باشد که من ویژگی تقدس را از کتاب مقدس حذف کرده ام. ما آن را با روش های تحلیلی مطالعه کرده ایم، به طوری که گویی نوشتہ ای غیر مذهبی است. شاهد طریقه به وجود آمدن آن بوده ایم، که با اندیشه های مردم، انبیاء، مردان حکیم و کاهنان آغاز شد. در پایان، این خطر وجود دارد که ممکن است به نظر برسد، این کتاب کلمات انسان‌ها است. «خدا به ابراهیم...، به موسی...، گفت...»؛ شاید احساس می کنیم بهتر بود گفته شود: «مردم می گفتند که خدا به ابراهیم گفت...، آنها چنین تعبیر کردند... آنها گفته های انسانی خود را به کلام خدا

نسبت دادند و به این طریق به آنها الوهیت بخشیدند. چه کسی تضمین می‌کند که حق با آنها بوده است؟»

شاید لازم باشد در تصور خود را از کلام خدا تجدید نظر کنیم. مطالعهٔ قیاسی تن‌گیری عیسی در اینجا به ما کمک خواهد کرد. این موجب می‌شود که اهمیت روح القدس و نقش آن در ایمان را تشخیص دهیم.

### عیسی، کلمه خدا که جسم گردیده

تحیر ما از این که کتاب مقدس، کلام خدا، چگونه این قدر انسانی است، دقیقاً مانند حیرت زدگی معاصران عیسی است. آنان پس از قیام، براین نکته آگاه شدند که در رابطهٔ نزدیک با پسر خدا، کلمه تن‌گرفته، زندگی کرده بودند. در هر صورت، آنها فقط انسانی را دیده بودند و کلمات انسانی شنیده بودند. کلام خدا به صورت مرئی از آسمان نازل نمی‌شود، گویی که جادو باشد. بلکه، با فروتنی همچنان یکی از ما می‌شود، و ما باید بدانیم چگونه با چشم ایمان آن را تمیز دهیم.

«این کلام نزدیک تو است؛ در دهان و در دل توست، تا آن را به جا آوری» (تث ۱۴:۳۰). پس در دل انسان، در کارهایش، در رفتار هر روزه‌اش، و نیز در واقعیت مهم جهان است که باید این کلام را تشخیص دهیم. در زندگی معمولی انسانی، اعمال و اشیا چیزی به ما می‌گویند: «عملی گویا بود... آن لبخند سخن‌ها در خود داشت...». به همین ترتیب، باید کلام خدا را در سخنان، و واقعیت انسانی تشخیص دهیم.

### نقش روح القدس

این خطر وجود دارد که ما آنچه را که فقط بیانگر انتخاب انسانی خودمان است، به عنوان «کلام خدا» قلمداد کنیم. چه تضمینی وجود دارد که نویسنده‌گان کتاب مقدس نیز همین کار را نکرده‌اند؟ ایمان‌داری که کتاب مقدس را کلام خدا می‌داند، به همان قیاس نیز، آن را به عنوان کلامی الهام شده می‌پذیرد. او کار روح القدس را در کتاب مقدس می‌بیند. عیسی به شاگردانش می‌فرماید: «چون روح راستی آید، شما را به جمیع راستی هدایت خواهد کرد، زیرا که از خود تکلم نمی‌کند» (یو ۱۳:۱۶).

تصور کلام خدایی که از آسمان به زمین افتاده باشد، شاید به معنی انجام کار روح القدس و ایمان باشد.

### نقش ایمان

ما دلیل می‌خواهیم. ما هم چون یهودیانی هستیم که از مسیح خواستند نشانه‌های عظیمی در آسمانها نشانشان بددهد. و عیسی به آنها گفت: «آیتی به این فرقه عطا نخواهد شد جز آیت یونس نبی. زیرا چنان که یونس برای اهل نینوی آیت شد، هم چنین پسر انسان نیز برای این فرقه خواهد بود»

(لو ۱۱:۲۹-۳۰). یونس موعظه می کرد بدون این که معجزه ای بکند یا دلیلی بیاورد؛ او فقط موعظه کرد و ساکنین نینوا در سخنان او، کلام خدا را دیدند که آنان را به توبه دعوت می کرد. به همان گونه نیز، مردم در سخنان انسانی عیسی، و در ظاهر انسانی او، می بايست سرّ خدا را درک کنند.

بیامد این جریان اهمیت دارد. اگر کلام خدا از آسمان به زمین افتداده بود، کاری نمی توانستیم بکنیم مگر تکرار کردن آن. اما اگر کتاب مقدس نتیجه تشخیص فروتنانه نسل های متمامدی ایمان داران از واقعی انسانی است، پس در واقعی امروزی نیز هم چنان خود را بر ما عرضه می کند. خواندن کتاب مقدس ما را دعوت می کند تا به جای این که به تکرار آنچه نیاکانمان در ایمان کشف کرده بودند، بپردازیم، آن کاری را انجام دهیم که آنان می کردند: یعنی خواندن «کلمه خدا» در زندگی خود و در زندگی جهان.

## ۴ - آین سیاسگزاری

خیلی اوقات، وقتی به پایان چنین دوره ای رسیده ایم، از من سؤال شده: «وقتی این دوره درسی را به ما پیشنهاد کردی، چه فکری در سر داشتی؟ «ایدئولوژی» این کتاب چیست؟ قرار است این کتاب ما را به کجا برساند؟»

این سؤال چه دوستانه مطرح شده باشد و چه با انگیزه ای شیطنت آمیزتر، سؤال مهمی است. نشان می دهد که ما هرگز کتاب مقدس را مانند نوشته های دیگر با دیدگاهی عینی نمی خوانیم. کتابی که در اینجا ارائه شد نیز از این لحاظ کاملاً مستثنی نیست. من نمی خواهم «ایدئولوژی» خود را به شما بدهم- ایدئولوژی نیرویی را بررسی می کند بدون این که از آن آگاه باشیم. آخرین نکته مورد توجه من، فروتنانه است. لحن غیر مشخصی را که تا به حال بکار برده ام، کنار می گذارم و به صورت اول شخص مفرد سخن می گویم. مایلم به شما بگویم که این مطالعه کتاب مقدس به من چه داده، و اینکه من امیدوارم که به دیگران نیز چه چیزی بدهد.

### مسیحی و متفکر؟

من شدیداً معتقدم که خدا از ما می خواهد فکر خود را به کار ببریم و نمی خواهد هنگام خواندن کتاب مقدس عقل و شعور خود را کنار بگذاریم. ما مردان و زنان قرن بیستم هستیم که چه در هنر و چه در علوم کاربردی، با علم عجیب شده ایم و باید به عنوان مردم قرن بیستم ایمان دار باشیم، بدون اینکه مجبور شویم از ایمان یا علم خود دست بکشیم.

پس نخستین بھره ای که مطالعه کتاب مقدس عاید من کرده، کشف این واقعیت است که می توان

هم مسیحی بود و هم عقل را به کار برد و این ارزش دارد. بگذارید مثال نسبتاً ساده‌ای بزنم (می‌توانید خودتان مثال‌های دیگری پیدا کنید). ایمان داران غالباً به خاطر داستان‌های آفرینش با جارو جنجال زیادی روبرو شده‌اند و می‌شوند. یک مسیحی ممکن است خود را مجبور به پذیرفتن آن چیزی ببیند که به نظر می‌رسد این متون آن را تأیید می‌کنند (آفرینش جهان مستقیماً به دست خدا، در شش روز و غیره)؛ در عین حال نیز، از آنجا که او انسانی قرن بیستمی است، در درون خود ندایی را می‌شنود که می‌گوید: «اما من نمی‌توانم این را باور کنم!». مطالعه واقع بینانه این داستان‌ها و بسیاری داستان‌های دیگر، به ما نشان می‌دهد که تناقضی میان علم یا تاریخ و ایمان نیست. ما می‌توانیم کاملاً به عصر خود متعلق باشیم و با این حال ایمان داشته باشیم، بدون این که تمام مدت به یکی از این دو طرف کشانده شویم.

### مسیحی و آزاد؟

بیشتر اوقات، مسیحی احساس از خود بیگانگی می‌کند و خود را در محاصره عقاید و ممنوعیت‌ها می‌بیند، گویی که با سیم خارداری بسته شده باشد. به هرحال، اعتقاد ما در همهٔ کتاب مقدس بر جسته است: خدا مردان و زنانی آزاد و مسئول می‌خواهد.

اما به این نکته نیز باید توجه کرد که نحوه روی کرد ما به کتاب مقدس کاملاً آزادانه نیست. ماجرای زیر منظور مرا بیان می‌کند. من به همراه شاگردانی از کشورهای مختلف، یک مسئله آموزشی را بررسی می‌کرم. مشکل این بود که متن‌های عهد عتیق را باید با کدام ترتیب به کسانی که برای نخستین بار با آن روبرو می‌شوند، ارائه کرد؟ امکانات متعددی پیشنهاد شد: رعایت الگوی «تاریخ مقدس» (آفرینش - سقوط - ابراهیم - موسی)، یا پیروی از مدلی که اکنون در تعلیمات دینی<sup>۱</sup> اختیار می‌شود (ابراهیم - موسی - داستان‌های آفرینش)، و یا، شروع کار با خروج، چنان که در اینجا کرده‌ایم. راهبه‌ای از آمریکای لاتین گفت: «در کشور ما، تعلیم کتاب مقدس بخشی از برنامه آموزشی مدارس است. به همین دلیل کتاب‌های درسی رسمی تهیه شده‌اند که از الگوی تاریخ مقدس پیروی می‌کنند. ما یک مرکز آموزشی دینی ترتیب داده‌ایم که در آن به معلمینی که می‌خواهند با داستان ابراهیم شروع کنند و سپس به سراغ داستان‌های آفرینش بروند، تعلیم می‌دهیم. تا به حال دولت متوجه این مسئله نشده. ولی اگر متوجه شود، به دردرس می‌افتیم...». این واضح است. الگوی «تاریخ مقدس» اساساً محافظه کارانه است، که جایگاهی والا به خدای قادر مطلق، صاحب مطلق و آفریننده بشریت می‌دهد که فقط باید از او اطاعت کرد. این بشریت به وسیله گناه طغیان کرد، اما خدا همچنان صاحب باقی می‌ماند، چون او تنبیه می‌کند و می‌بخشاید... و می‌توانیم بفهمیم که چرا یک دولت استبدادی چنین الگویی را مطلوب خود می‌باید: زیرا این الگو می‌تواند تشابهی ناخوداگاه

را میان این خدا و سردمداران کشور القا کند. بر عکس، الگوی دیگر - که خدا قوم خود را به پیروی آن واداشت - شورش برانگیز است: چون پیش از هر چیز، خدایی را نشان می دهد که رهایی می بخشد و می خواهد همه انسان‌ها آزاد و مسئول باشند.

به این ترتیب می بینید روشی که مطالعه کتاب مقدس را بر اساس آن آغاز می کنیم، می تواند بر ذهنیت مذهبی ما و نیز بر نحوه برخورد انسانی ما تأثیر به سزاگی داشته باشد و نیز می تواند به شکل‌گیری شهروندانی سر به راه یا انسان‌هایی مسئول کمک کند.

### انسانیت خدا

می توان یک مطلب را به دو گونه مطرح کرد، یعنی با صحبت درباره انسانیت خدا و فروتنی او، چنان که در کتاب حکمت می بینیم. خدا، خدایی کاملاً متفاوت، خداوند تاریخ، آفریننده کائنات، خدای متعال است. این آن چیزی است که خدا هست و خواهد بود. ولی پیش از هر چیز، او می خواهد خدایی باشد که نزدیک است، که قدم با قوم خود پیش می رود، احترامی بی پایان نسبت به انسانیت دارد، که ایمان آنها را با معجزات خدش دار نمی کند و هرگز آن را از بین نمی برد. او خدایی است که می خواهد بشریت بربای خود بایستد، آزاد باشد و جهان را به انسان می دهد تا آن را شکل دهد و تاریخ را، تا آن را بسازد.

و این خدا امین است. دیده ایم که کتاب مقدس چگونه دوستی او را با ابراهیم بیان می کند. خدا، یک بار و برای همیشه بار امانت خود را بر تعادل تاریخ افکننده است. امنیت نهایی و قطعی بشریت اینجا است، که مردم را کاملاً آزاد می کند: خواه قدیس باشیم و خواه گناهکار، می دانیم که مورد محبت بی دریغ خدایی قرار داریم که امین است. در زندگی خود می دانیم که محبت کردن و محبوب بودن چقدر اهمیت دارد؛ ما نیاز داریم که کسی روی ما حساب کند و به ما اعتماد داشته باشد. اینجاست امنیت عظیم و ثابت ایمان دار: او می داند که خدا علی رغم هر چیزی او را دوست دارد و به او اعتماد می کند.

تاریخ اعم از تاریخ جهان و تاریخ کلیسا ممکن است قصورها و شکست‌هایی داشته باشد. ولی این نباید ما را به نامیدی بکشاند، چرا که خدا در سکوت و به طور نامرئی، با انسان‌ها پیش می رود و به آنها اعتماد می کند.

### آین سپاسگزاری

اگر قرار بود دیدگاه اساسی را که مطالعه کتاب مقدس می تواند در ما القا کند، خلاصه کنم، بدون تردید می گفتم: شکرگزاری، عشاء ربانی.

یکی از دانشمندان کتاب مقدس این جمع بندی فوق العاده را در عنوان کتابش که تفسیری است بر کتاب یوش چنین ارائه می‌کند: «هدیه پیروزی». این عنوان همه چیز را می‌گوید. ورود به کنعان یک پیروزی بود: اگر یوش و قوم نجنگیده بودند، نمی‌توانستند این سرزمین را فتح کنند. آنها کسانی بودند که سرزمین را به تصرف خود درآوردند. اما در عین حال دریافتند که این پیروزی یک هدیه است. به هنگام مطالعه متنی از کتاب تثنیه (صفحه ۱۰۳)، دیدیم که چگونه روش حکایت کردن یک داستان- اعتقادنامه<sup>۱</sup>- اهمیت محصول زمین را تغییر داد؛ در ابتداء، فرد اسرائیلی می‌توانست دستان خود را بر میوه و سبزی‌هایی که کاشته بود بگذارد و بگوید: «این محصول من است». شنیدن داستان کار خدا برای قوم خود، او را واداشت تا با شادی و با دستانی باز دریابد که محصول و زندگی او هدیه ای است از جانب خدا. یکی از دعاهای آیین نیایشی کاتولیک که از فرمولی یهودی گرفته شده چنین می‌گوید: «متبارک هستی ای خداوند، که به ما این نان و این شراب را بخشیده‌ای، که ثمرةً زحمت انسان است».

به نظر من کتاب مقدس ما را به جایی می‌رساند که دریابیم همه چیز به انسان بستگی دارد، او باید خود، جهان و تاریخ را شکل دهد. اما در عین حال او بهترین هدیه ای است که خدا عطا می‌کند. «ترا حمد می‌گوییم، زیرا که به طور مهیب و عجیب ساخته شده‌ام» (مز ۱۴: ۱۳۹). «آن قادر به من کارهای عظیم کرده است...» (لو ۱: ۴۹).

---

۱- بیان اصول ایمان (به لاتین یعنی «من ایمان دارم»). The credo

## ادبیات یهودی خارج از کتاب مقدس

در کتاب مقدس هایی که پیرو سنت پروتستان هستند همچون Raviced Standard Version آخرين کتابی که در عهد عتیق نگاشته شده یعنی کتاب دانیال، متعلق به قرن دوم ق.م. است؛ در حالی که در سنت کاتولیک که در ترجمه های مثل کتاب مقدس اورشلیم به چشم می خورد، آخرین کتاب های عهد عتیق حدود یک قرن پیش از میلاد نوشته شده اند (به جز کتاب حکمت که جزء کتاب مقدس یهودی نیست). در کتاب مقدس کاتولیک، میان کتاب حکمت که حدود سال ۵۰ ق.م. نوشته شده، و اولین کتابی که در عهد جدید نگاشته شده یعنی رساله اول به تسالوونیکیان، کتاب دیگری وجود ندارد. آیا در این یک قرن ادبیاتی وجود نداشته است؟ این قرن، خاصه برای مسیحیان قرنی قابل توجه است، چرا که در این قرن بود که عیسی زندگی می کرد. درواقع، فعالیت ادبی شدیدی در این قرن جریان داشت، و اکنون دانشمندان کتاب مقدس به شدت بر این دوره مطالعه می کنند.

### شریعت، مکتوب و شفاهی

خدا شریعت خود را بر کوه سینا به موسی داد. ولی برای یهودیان، تنها یک بخش از شریعت نگاشته شد، باقی آن به صورت شفاهی منتقل شد (به صفحه ۱۴۰ مراجعه کنید). شریعت مکتوب را اساساً پنج کتاب «تورات» تشکیل می دهد (کتب پنجگانه). «کتب انبیا» آنها را روشن تر کردند؛ و «نوشته ها» بر آن تعمق نمودند. همه اینها با هم کتاب مقدس را تشکیل می دهند.

در حول و حوش دوران آغاز مسیحیت، کتاب های زیادی به شیوه «نوشته ها» نگاشته شدند. برخی از آنها از مدت‌ها قبل شناخته شده اند؛ برخی دیگر به تازگی کشف شده اند، از جمله نوشته هایی که از ناج حمادی<sup>۱</sup> در مصر در سال ۱۹۴۵ به دست آمدند و نوشته های قمران که در ۱۹۴۷ کشف شدند.

سنت های شفاهی را دشوارتر می توان پیگیری کرد، دقیقاً به همین دلیل که شفاهی هستند. آنها سنت هایی را منتقل می کنند که به موازات شریعت مکتوب پیش می رود؛ اینها بر کتب مقدس تعمق می کنند، آنها را به زمان حال مربوط می کنند و سنت های جدید بوجود می آورند.... و غالباً بسیار به دشواری می توان گفت که فلان سنت در چه دوره به خصوصی به وجود آمده است.

### نوشته‌های یهودی

#### نوشته‌های آپوکالیپسی (مکاشفه‌ای)

بسیاری از این آثار، مدت‌های طولانی است که شناخته شده‌اند. از جمله به عنوان مثال کتاب‌های خنوح<sup>۱</sup>، جوبیلی‌ها<sup>۲</sup>، مزامیر سلیمان<sup>۳</sup>، عهد‌های دوازده پدر قوم<sup>۴</sup>، صعود موسی<sup>۵</sup>، مکاشفه‌های ایلیا و ابراهیم<sup>۶</sup>، کتاب چهارم عزرا<sup>۷</sup> (که در نسخه لاتین کتاب مقدس به نام «لگات<sup>۸</sup>» به چشم می‌خورد)، وغیره. به مفهوم دقیق، همه این کتاب‌ها مکاشفه‌ای نیستند، اما همه‌آنها در این جهت مهر خورده‌اند. این گرایش، به خصوص برای درک عهد جدید اهمیت دارد.

#### نوشته‌های قمران

این نسخه‌های خطی که پس از سال ۱۹۴۷ در غارهای نزدیک بحرالمیت کشف شده‌اند، تفکر اسنیان یعنی یهودیان زاهدی را بر ما روشن می‌کند که در زمان مکاپیان به «صومعه» قمران عقب نشینی کردند و تازمانی که صومعه در سال ۷۰ م. به دست رومیان از بین رفت، در آنجا زندگی می‌کردند (به صفحه ۱۵۸ مراجعه کنید).

#### نوشته‌های دیگر

باید دست کم به اثر تاریخ نویس یهودی، فلاویوس ژوفف<sup>۹</sup>، توجه کنیم که در حدود سال ۳۰ م. به دنیا آمد و در آغاز قرن دوم درگذشت. او در کتاب خود به نام «دوران باستان یهود<sup>۱۰</sup>» کتاب مقدس را بازنویسی کرد. فیلو اهل اسکندریه<sup>۱۱</sup>، که از سال ۱۳ ق.م.تا ۵۰ م. می‌زیست، در کتاب‌های متعدد خود کوشید ایمان یهودی خود را در زمینه فرهنگ یونانی بیان کند. او در زمانی به نویسنده‌گی مشغول بود که انجیل به وجود آمدند.

#### ادبیات شفاهی

مردم هم چنین درباره ادبیات ربی‌ها<sup>۱۲</sup> سخن می‌گویند. ربی‌ها کاتبان فریسی هستند که در زمان مسیح در شرف تعیین شیوه‌ای بودند که بر اساس آن شریعت به اجرا گذارده شود (به عنوان مثال، به غمالائیل ربی در اعمال ۳۴:۵ مراجعه کنید). آنان این کار را به واسطه دانششان از شریعت و کتب تفسیری که بر آن نوشته‌اند، انجام دادند. پس از سقوط اورشلیم در سال ۷۰ م. این کاتبان فریسی به جمنیا (در نزدیکی تل آویو امروزی) نقل مکان کردند، از نو به یهودیت سروسامان بخشیدند و سنت‌ها را گردآوری کردند. ادبیات شفاهی تماماً متعلق به ربی‌ها نیست، اما توسط آنان گردآوری شد.

من مجموعه‌های اصلی را ذکر خواهم کرد تا شما بتوانید برای نام‌هایی که شنبده‌اید (مانند

The Psalms of Solomon -۳ Jubilees - ۲ Enoch -۱

The Assumption of Moses -۵ The Testaments of the Twelve Patriarchs -۴

IV Esdras -۷

The apocalypses of Elijah & Abraham -۶

Flavius Josephus -۶

ترجمه لاتین کتاب مقدس توسط جروم قدیس The Vulgate -۸

Rabbinic literature -۱۲

Philo of Alexandria -۱۱ Jewish Antiquities -۱۰

تلמוד)، زمینه‌ای در نظر بگیرید. و نیز این کار نشان خواهد داد که این ایمان‌داران یهودی با چه شدت و حدتی بر شریعت تعمق و کار کردند.

این مطلب برای کسانی که می‌خواهند درباره یهودیت اطلاعات بیشتری کسب کنند، جالب توجه است؛ و برای ما نیز که می‌کوشیم چگونگی به وجود آمدن عهد جدید را درک کنیم جالب است. مسیحیان اولیه یهودی بودند و به همان شیوه‌های یهودی تعلیم یافته بودند تا کتاب مقدس را به زمان حال مربوط سازند. انجیل پیش از این که به رشتۀ تحریر درآیند، دوران طولانی شکل‌گیری و انتقال شفاهی را سپری کردند و از این نظر همانند روایات ربی‌ها هستند.

من عنوان ادبیات شفاهی را بر ادبیات ربی‌ها ترجیح داده‌ام تا بر این واقعیت تأکید کنم که، مجموعه‌هایی که آنان را ذکر خواهم کرد، به شکل مکتوب به ما رسیده‌اند، ولی برای یهودیان اساساً مجموعه‌هایی از مواد شفاهی به شمار می‌روند. این مطلب را با مثال زیر مقایسه کنید: یک آهنگ‌ساز نت‌های سمفونی خود را می‌نویسد، ولی این سمفونی برای مطالعه کردن ساخته نشده، بلکه برای اینکه اجرا شود و به آن گوش فرا داده شود؛ تنها به این دلیل به نگارش درآمده که به حافظه کمک کند.

### سنّت‌های شفاهی

ربی‌ها (کاتبان) آن چیزی را به شاگردان خود سپردند که خود دریافت کرده بودند (مقایسه کنید با ۱-قرن ۱۵-۳). این سنّت‌ها بر ده گونه‌اند: هالاکا<sup>۱</sup> تفسیرهایی بر شریعت می‌دهد که هدف آن کمک به مردم در اجرای شریعت است و شامل قوانینی برای زندگی است (ریشه halak به معنی راه، جاده است)؛ هاگادا<sup>۲</sup> بیشتر هدف آموزشی دارد (به صفحه ۱۵۰ مراجعه کنید) ویرایش منظم این سنّت‌ها در پایان قرن اول میلادی آغاز شد. نخستین مجموعه‌ای که از این ویرایش شفاهی حاصل شد، میشنا<sup>۳</sup> نامیده می‌شود. ربی‌ها هم در فلسطین و هم در بابل تفسیرهایی بر میشنا تهیه کردند، و تفسیرهای آنان گمارا<sup>۴</sup> را تشکیل دادند.

تلמוד<sup>۵</sup> (تعلیم) مجموعه‌ای از این سنّت‌ها است: میشنا متن مقدماتی است، که توسط گمارا و سنّت‌های دیگری تکمیل شده که جایی در مجموعه‌های شفاهی نیافته بودند (توسفتا<sup>۶</sup>). در قرن چهارم میلادی بود که تلمود اورشلیم، یا فلسطین، شکل گرفت؛ تلمود بابل که کامل‌تر است در اوآخر قرن پنجم م. به پایان رسید.

The Mishnah-۳

The Tosephtha -۶

The Haggadah-۲

The Talmud-۵

The Halakah-۱

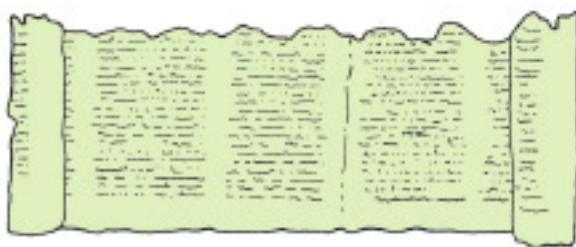
The Gemara -۴

### میدراش

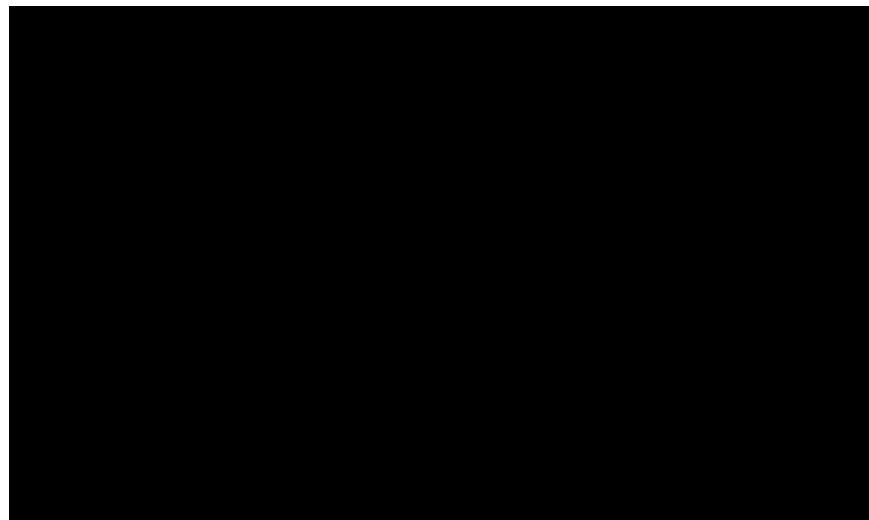
تحقیقاتی که در مدارس و کنیسه‌ها بر کتب مقدس یا تفاسیر کتاب مقدسی صورت گرفت، به تهیه مجموعه‌های میدراش<sup>۱</sup> منجر شد (به صفحه ۱۵۰ مراجعه کنید).

### تارگوم

تارگوم<sup>۲</sup> ترجمه‌آرامی متن کتاب مقدس است که در کنیسه به زبان عبری خوانده می‌شد. این ترجمه به صورت شفاهی صورت گرفت و نوعی مطابقت بود که متن را به زمینه جدید آن مربوط می‌کرد. به همین دلیل برای ما جالب است، از این نظر که نشان می‌دهد کتب مقدس در زمان مسیح به چه صورت تعبیر می‌شد (به دو مثال مختصر در صفحات ۶۶ و ۹۳ توجه کنید).



دستخط قمران. طومار معبد.



## اگر می خواهید بیشتر بدانید ...

در طول این کتاب، فقط چند مرتبه به کتاب‌ها یا تفسیرهای دیگر اشاره کرده‌ام. این کار من دلیل داشت: شما می‌توانید فقط با یک کتاب مقدس خوب و این کتاب راهنمای خوبی پیش بروید. ولی اگر می‌خواهید بیشتر کاوش کنید، در اینجا چند اثر مفید به شما معرفی می‌شود.

### کتاب‌های مرجع

اطلاعاتی غنی درباره محتوای کتاب مقدس را می‌توانید در این دو فرهنگ بیابید:

James Hastings, Dictionary of the Bible, T. & T. Clark  
five-volume illustrated Interpreter's Dictionary of the Bible, Abingdon Press

دو اطلس که به راحتی می‌توان از آنها استفاده کرد و هر یک دارای متن مصور و نقشه هستند:

Lucas Grollenberg, Shorter Atlas of the Bible, Penguin Book  
The Oxford Bible Atlas, edited by H. G. May, Oxford University Press

مجموعه‌های کتاب‌های تفسیر متعدد وجود دارند که جلد جداگانه‌ای را به یک کتاب یا گروه کوچکی از کتاب‌ها اختصاص داده‌اند. از آن جمله: The Cambridge Bible Commentaries که ساده و مبتنی بر واقعیات هستند.

در آمریکا Jon Knox که توسط انتشارات The Layman's Bible Commentaries چاپ شده و بسیار خواندنی هستند.

از انتشارات SCM Press دشوارتر هستند ولی جلدی‌های اصلی آن بسیار آموزنده می‌باشند.

کتاب‌های تفسیر بزرگ یک جلدی نیز شامل مقالاتی درباره عناوین کلی هستند. از آن جمله سه کتاب خوب زیر:

The Jerome Biblical Commentary, edited by R. E. Brown, J.A.Fitzmyer and R.E.Murphy, Geoffrey Chapman/Prentice Hall.

The New Catholic Commentary on Holy Scripture, edited by R.C.Fuller.

Leonard Johnston and Conleth Kearns, Nelson; Peake's Commentary on the Bible, edited by M.Black and H. H. Rowley, Nelson.

متن‌های مربوط به دنیای عهد عتیق را می‌توان در کتاب‌های زیر یافت:

Near Eastern Religious Texts relating to the Old Testament, edited by Walter Beyerlin, in the Old Testament Library.

Ancient Near Eastern Texts, edited by J.B.Pritchard, Princeton University Press. (with the companion volume of Ancient Eastern Pictures).

### کتاب‌های عمومی

برخی مطالعات ارزشمند بر عهد عتیق، در کل عبارتند از:

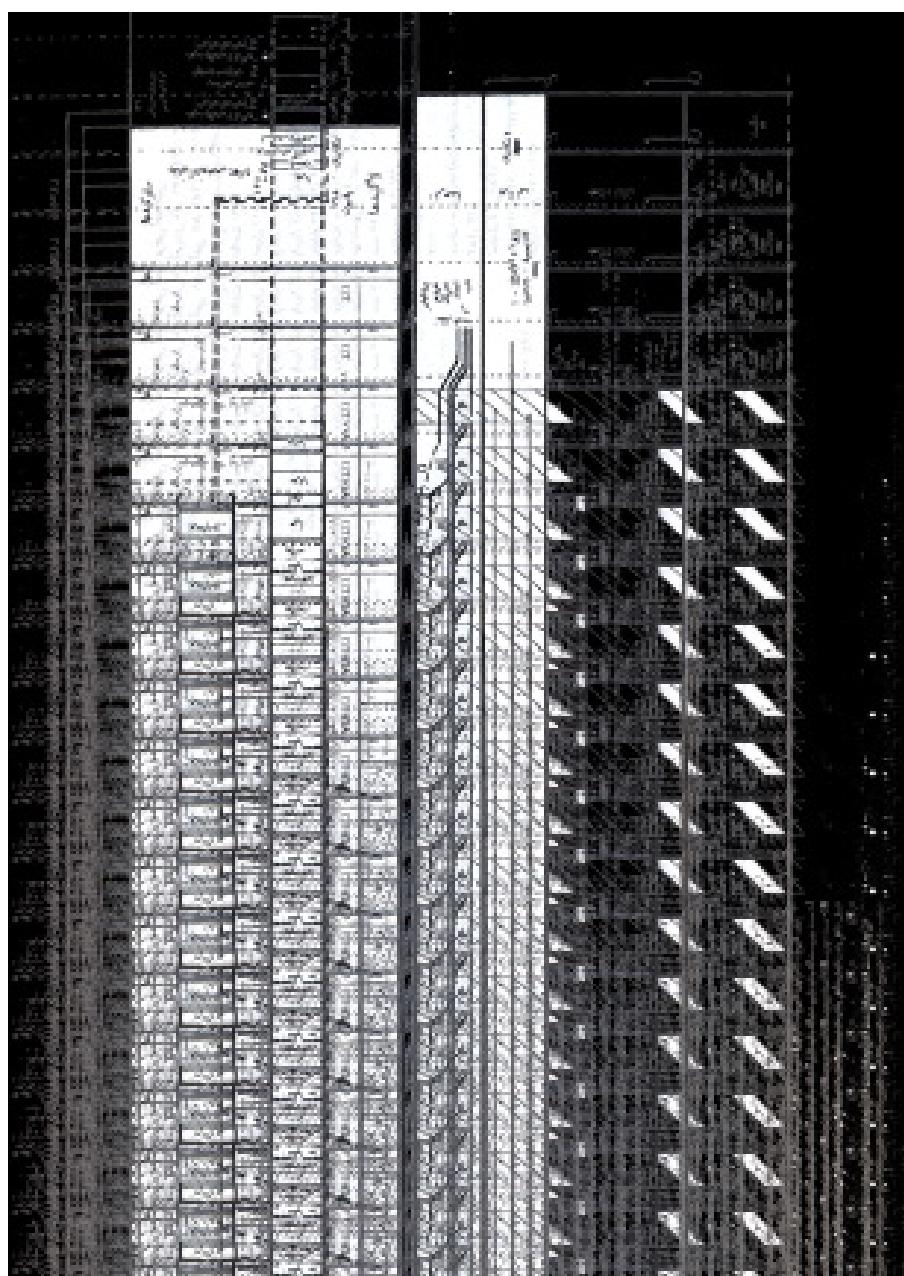
- Bernhard W.Anderson, The Living World of the Old Testament (American title Understanding the Old Testament), Longmans/Prentice Hall  
 G.W.Anderson, The History and Religion of Israel, Oxford University Press.  
 John Bright, A History of Israel, SCM Press/Westminster Press.  
 Alan T.Dale, Winding Quest, Oxford University Press. John H. Hayes, An Introduction to Old Testament, Study, SCM Press/Abingdon Press.  
 Henry McKeating, Studying the Old Testament, Epworth Press.  
 Roland de Vaux, Ancient Israel, Darton, Longman & Todd.  
 Robert Walton(ed.), A Basic Introduction to the Old Testament (American title Bible Study Source Book -Old Testament), SCM Press/John Knox Press.

### کتاب‌هایی درباره مضماین به خصوص

کتاب‌های زیر به مضماینی پرداخته اند که در این کتاب در آنها تفحص کرده ایم. در اینجا به همان ترتیبی فهرست شده اند که در طی کتاب به آنها پرداخته ایم.

- George W. Ramsey, The Quest for the Historical Israel, SCM Press/John Knox Press.  
 E.W.Heaton, Solomon's New Men, Thamas & Hudson/Univers.  
 E.W.Heaton, The Hebrew Kingdoms, Oxford University Press.  
 Gerhard von Rad, The Message of the Prophets, SCM Press/Harper and Row.  
 Walter Zimmerli, The law and the Prophets, Blackwell.  
 J.Lindblom, Prophecy in Ancient Israel, Blackwell/Fortress Press.  
 P.R.Ackroyd, Exile and Restoration, SCM Press/Westminister Press.  
 P.R.Ackroyd, Israel under Babylon and Persia, Oxford University Press.  
 Martin Hengel, Jews, Greeks and Barbarians, SCM Press/Fortress Press.  
 D.S.Russell, Between the Testaments, SCM Press/Fortress Press.  
 D.S.Russell, The Jews from Alexander to Herod, Oxford University Press

هر کتاب شما را به کتاب دیگری راهنمایی می کند و خواندن آنها هرگز پایانی ندارد. ولی در هر صورت مهم ترین چیز را فراموش نکنید و آن این است که چشمتان را از جایی که از آن شروع کردید رفته باشید.



## فهرست تحلیلی

- هسیدیم ۱۵۷ (رک. حسد ۸۸)
- برخی مضماین  
آفرینش ۱۳۱، ۱۶۵، ۱۸۴، ۱۶۵، ۱۶۸  
آمین ۱۵۴، ۸۸  
ازدواج نماد محبت خدا ۸۳، ۸۲، ۱۶۲  
اطاعت ۱۹۰  
انجیل ۱۲۱  
برکت ۱۲۸، ۶۵-۶۴  
پاتریارک‌ها (پدران ایمان) ۶۶  
پادشاه ۵۹، ۶۳، ۷۶، ۷۹، ۱۴۶، ۱۴۸، ۱۵۹، ۱۹۴  
تورات: به شریعت مراجعه کنید.  
جهانشمولی ۸۲، ۱۱۰، ۱۴۹  
ختنه ۱۱۶  
خدا ترس ۹۳، ۹۰  
خرروج ۴۰، ۵۲-۵۳، ۸۴، ۱۲۱، ۱۳۰، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۷۳، ۱۸۴  
خوشاب حال‌ها (مرثدهای سعادت‌جوادانی) ۱۲۱  
خون (زندگی) ۱۲۵  
سبت ۱۱۶، ۱۲۷، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۳  
شرارت- رنج ۱۱۳، ۱۵۱  
شریعت (مکتوب و شفاهی) ۱۴۵، ۱۹۰، ۲۰۱  
شیما ( بشنوای...) ۱۰۲  
صهیون (دختر صهیون) ۱۱۰، ۱۴۱  
عدالت اجتماعی ۷۸، ۸۳  
عهد ۱۰۷، ۹۲-۹۰، ۱۰۸، ۱۲۹  
قربانی ۱۲۷-۱۲۵  
قربانی انسان ۹۲  
قیام ۱۷۱، ۱۶۵  
کفاره ۱۳۰  
کنیسه ۱۳۸  
کهانت ۱۲۷، ۱۲۹  
گناه اولیه ۷۲  
گناه، زبان گناه ۲۰۰  
محبت، زبان محبت ۸۸  
مراسم (آیین) ۳۲، ۱۲۰، ۱۲۶  
مسکینان خدا (اناویم) ۱۸۲  
قدس ۱۲۴، ۱۲۶
- خدا. برخی شیوه‌هایی که خود را می‌شناساند ۱۳۴، ۳۲
- یهود ۱۲۴، ۸۹
- الوهیم ۱۲۴، ۳۰
- نجات دهنده و آفریننده ۵۲، ۸۳، ۷۳، ۱۲۳، ۱۸۴، ۲۱۴
- عیسی. عناوینی که به او داده شده  
ایلیا (ایلیاس) ۸۱  
پسر انسان ۱۷۰
- پسر داود- پسر خدا ۱۵۹، ۷۶، ۱۹۴
- حکمت خدا ۱۷۴-۱۷۲
- خادم رنجیده ۱۴۲، ۱۲۲
- عمانوئل ۷۶
- ماشیح ۱۵۹، ۱۱۷، ۱۱۱، ۱۵۸، ۱۲۱، ۱۵۹
- روح القدس ۱۶۰، ۱۴۲، ۱۴۱، ۱۲۰
- شخصیت‌هایی از کتاب مقدس  
ابراهیم ۹۰، ۶۴، ۹۳-۹۱، ۱۲۹
- ایلیا ۷۹، ۱۴۰، ۸۰
- داود ۵۴-۵۵، ۷۴
- موسی ۴۴، ۵۵، ۶۵، ۹۴، ۱۳۰، ۱۳۴-۱۴۳
- نatan ۵۹
- یعقوب ۹۳، ۶۵
- گروه‌هایی از مردم  
اسنیان ۱۵۸
- جماعت یهودیان پراکنده ۱۳۸، ۱۴۱، ۱۷۲
- سامریان ۸۰، ۱۳۷-۱۳۶
- سلوکیدها ۱۵۶
- صدوقیان ۱۵۸
- فریسان ۱۵۷
- کنعانیان ۲۷، ۲۰، ۳۱-۳۰، ۳۳، ۳۶، ۵۸-۵۹، ۷۸-۷۹
- کورش ۱۱۷
- کتبیه کورش ۱۲۳
- لاگیدها ۱۵۵
- مکابیان ۱۵۷
- هاسمونیان ۱۵۷

شعر، عبری ۱۸۰. ۵۱	۲۰۲
کانون ۱۶۰	۱۲۶
کتب برحق متأخر، ۱۶۰	نایاکی
کوینی (ربان مشترک یونانی)، ۸، ۱۵۵، ۱۷۵	نبی، ۷۷، ۸۹، ۹۴، ۱۱۱، ۱۶۶
گونه (زان)‌های ادبی ۴۲	يهودیت، ۱۱۶
ماسوری‌ها، متن ماسوری ۸	پرسش‌های ادبی
میدراش ۱۴۶	آبیکالیپس‌ها (کتب مکافنه)، ۷
نماد (سمبل) ۲۰۷، ۱۷۸	آپوکریفا (کتب جعلی)، ۱۶۰
ولگات (ترجمه لاتین)، ۸	آرامی، ۱۳۸
هفتادتنان (ترجمه یونانی) (LXX)، ۸	اسطوره، ۳۵
متن‌های باستانی خاور نزدیک	ترگوم، ۱۵۰، ۹۳، ۶۶
آتش‌های انسانی (اوگاریت) ۳۳	تاریخ (واقعیت تاریخی)، ۱۱۳، ۵۴، ۱۴، ۱۳
امثال سومری ۱۵۲	روش‌های تحلیل متن، ۱۶
انوما لیش، ۳۰	زبان‌ها، ۲۰۷
تولد سرگون اهل اگد ۹۴	زبان‌های کتاب مقدس، ۸
حمسه گیل‌گمش، ۲۹، ۷۰	سنت الوهیست، ۸۹
دعای یهودی ۱۹۰	سنت تثنیه، ۱۰۰
سرود مصری برای خدای خورشید ۲۸	سنت جهودیت، ۱۰۷، ۹۹، ۴۷
	سنت کهانتی، ۴۵، ۱۲۷
	سنت های کتب پنجگانه، ۴۷
	سنت یهودیت، ۶۱، ۴۷، ۴۵

## متن مطالعه شده اصلی

۱۹۱	۸۴	۱۳۱	پیدا
۱۹۶	۸۹	۶۸	۳-۲
۱۹۵	۹۶	۶۳	۳-۱:۱۲
۱۸۷	۱۰۴	۱۰۸	۱۶
۱۹۹	۱۰۹	۹۱	۲۲
۱۹۵	۱۱۰	۴۴	خروج: ۱۳:۱۴-۱۷:۳۱
۱۸۶	۱۱۳	۵۰	۲۱-۱:۱۶
۱۸۶	۱۱۴	۹۰	۲۰-۱۹
۱۹۲	۱۱۹	۱۰۸	۲۳-۲۰
۱۸۰	۱۳۴-۱۲۰	۱۰۳	تث: ۱:۲۶-۱۱
۱۹۱	۱۳۹	۷۴	دوم سموئیل، ۷
۱۵۳	۳۱-۲۲:۸	۱۹۵	مزامیر، ۲
۱۲۲	۱۲:۵۳؛ ۱۳:۵۲	۱۸۷	۸
۱۴۲	۶۳-۶۰	۱۹۹	۲۲
۱۷۰	۷ دانیال	۱۹۲	۴۳-۴۲
۱۷۱	۱۲	۲۰۳	۴۹
۸۵	۲۳-۲:۲ هوشع	۲۰۰	۵۱
۱۷۴	۳۰-۲۱:۷ حکمت	۲۰۳	۷۳



این نقاشی دیواری، به ابعاد ۲/۵۰ متر در ۱/۷۵ متر، سالن بزرگ قصر ساری بر رود فرات (که در سال ۱۷۶۰ ق.م. نابود شد) را مزین کرده بود و اکنون در موزه لوور پاریس جای دارد.

این نقاشی «دیوار نگاره مراسم اهدا» یا گاهی «دیواره نگاره بهشت» نامیده شده است.

در مستطیل بالایی در مرکز شکل، پادشاه که احتمالاً زیمری-لیم است، عصا و حلقه را که نشانه‌های قدرت هستند، از دست ایشтар الهه جنگ دریافت می‌کند. ایشтар پای خود را بر شیری نهاده که مظهر اوست. خدایان، الهه و پادشاه را دوره کرده‌اند.

در پایین، دو الهه کوژه‌هایی را حمل می‌کنند که از آنها چهار رود جاری هستند.

در هر طرف دو درخت قرار دارند که یکی از آنها کاملاً به سبک خاصی کشیده شده و دیگری نشان‌دهنده یک درخت خرما است. درخت نوع اول توسط سه «کروبی» محافظت می‌شود، که عبارتند از یک ابوالهول بالدار، یک شیرдал بالدار، و یک گاو با سر انسان.

بسیاری از جزئیات نقاشی شده در اینجا، در داستان‌های بهشت‌های زمینی به چشم می‌خورند: مطمئناً نویسنده‌گان به منابع مشترکی چشم داشته‌اند. بخصوص اینکه دوباره در آنها به دو نوع درخت و چهار رودخانه و کروبین برمی‌خوریم. ولی می‌توانیم به تفاوت مهمی بی‌بیریم: در کتاب مقدس جایگاه مرکزی نه به پادشاه بلکه به انسان تعلق دارد؛ انسانی که خدای یگانه او را سرور آفرینش ساخته است.